

# رسالة التأمين



نشرة دورية فصلية تصدر عن الاتحاد الأردني لشركات التأمين - دائرة الدراسات والتطوير والتدريب - السنة العاشرة / العدد الثالث / أيلول ٢٠٠٧

نحو ٦٠ مليون دينار تعويضات شركات التأمين  
لتضرري الحوادث المرورية

المعيار الدولي رقم ٤  
رؤية موحدة للمعالجة  
المحاسبية والإفصاح  
في شركات التأمين

عالمياً، الخسائر الاقتصادية  
لکوارث الطبيعية تتجاوز  
٢٠٠ بليون دولار

نظرة قانونية في رجوع  
المؤمن على الناقل

خلال ستة أشهر:



## اقرأ في هذا العدد

### دراسات ومواضيع تأمينية

- ٢ • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين
- ٩ • Trend of Natural Catastrophes (Part 1)
- ١٦ • المصلحة المحتملة في رجوع المؤمن على الناقل
- ١٩ • الجوانب الاجتماعية للتأمين الالزامي من المسؤولية المدنية (ج)
- ٢٤ • التأمين على الحياة الفردية بين البيع والاستمرارية
- ٢٥ • المشاكل القانونية الناتجة عن تطبيق عقد التأمين (ج)

### تشريعات التأمين

- ٢٨ • نص «نظام رسوم أعمال التأمين وتعديلاته»

### توعية تأمينية

- ٣٠ • حوادث الحرائق في الأردن لعام ٢٠٠٦

### نشاطات الاتحاد

- ٣٢ • القمة الأولى للرؤساء التنفيذيين لصناعة التأمين في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا
- ٣٧ • البرنامج الشامل في التأمين البحري
- ٤٢ • وفد فلسطيني يطلع على تجربة الأردن في التأمين الالزامي
- ٤٣ • ورشة عمل الضمان الاجتماعي

### لقاء وحوار

- ٤٥ • حوار مع المهندس سامي العش أمين عام الاتحاد السوري لشركات التأمين

### إحصائيات

- ٤٦ • أعمال التأمين في الأردن النصف الأول ٢٠٠٧

### مراجع تأمينية

- ٤٩ • أخبار تأمينية محلية وعربية ودولية

## كلية العروض

الدور الرائد والسباق للاتحاد الأردني لشركات التأمين وجهوده المتواصلة في دعم مسيرة التحديث والتطوير لقطاع التأمين في الأردن تعززها تجربته في مجالات عديدة أبرزها الاستثمار في المجالات ذات التكنولوجيا المتقدمة ودخول مسار حوسبة أعمال التأمين الالزامي واستحداث نظام الربط الإلكتروني في تقديم الخدمة المثلث للمواطنين وشركات التأمين.

لقد نالت تجربة الاتحاد في هذا المجال اهتمام العديد من أسواق التأمين العربية حين عرض الاتحاد نظام الربط الإلكتروني في لقاء عربي موسع في نيسان الماضي ومن خلال ترتيب لقاءات ثنائية عقدت في مقر الاتحاد، وفي عددها هذا من نشرة «رسالة التأمين» نرصد زيارة وفد اتحاد التأمين الفلسطيني والأصداء الإيجابية التي عبر عنها أعضاء الوفد بعد إطلاقهم على هذه التجربة عن كثب وتطبيقاتها في الواقع الميداني. وفي هذا العدد أيضاً حوار مع أمين عام الاتحاد السوري للتأمين، خلال زيارته إلى مقر الاتحاد، يشيد فيه بتجربة الاتحاد الأردني وآفاق التعاون مستقبلاً لتطوير تجربة الاتحاد السوري الفتى.

ومن جانب ثان نال النشاط الثقافي للاتحاد اهتماماً من كافة المستويات المشاركة وفي هذا الجانب ننشر في «رسالة التأمين» عدداً من الفعاليات التدريبية التي نظمها الاتحاد تتميز بنوعية المواضيع التيتناولتها وأثرها على تأهيل ورفع مستوى المشاركين فيها وفي مقدمتها برنامج التأمين البحري لقطاعي التأمين والبنوك والمشاركة في قمة رؤساء الشرق الأوسط ليعرض من خلالها معطيات سوق التأمين الأردني والتحديات في ظل التغيرات التي يمر بها السوق.

وفي ذات الإطار ونشر وتعزيز قواعد التأمين العلمية والعملية لدى القراء فقد خصص جزء كبير من هذا العدد لنشر مجموعة من الدراسات والمواضيع عالجت أبعاد التأمين ومساراته القانونية والفنية والمالية.

إن خطوة الاتحاد ومنهجه المتعدد وتواصله للارتقاء بمعايير عمل التأمين وتطوير خدماته باستخدام التقنيات الحديثة والإطلاق بمساهماته عربياً إنما يؤكد دوره النموذجي للإسهام برفد المسيرة التنموية لقطاع التأمين الأردني بالكثير من المدخلات والخدمات المتطورة.

### لسرة التحرير

ملاحظة: المقالات المنشورة تعبر عن وجهة نظر أصحابها (رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية ٢٠٠٢/٧٧٤/د)

ترسل المراسلات على العنوان التالي: الاتحاد الأردني لشركات التأمين - الشميساني - شارع الملكة علياء - مقابل المركز الثقافي الملكي ص.ب. ١٩٩٠ الرمز البريدي ١١١١٨ تلفون ٥٦٨٩٢٦٦ (عشرة خطوط) - فاكس ٥٦٨٩٥١٠ البريد الإلكتروني: [www.joif.org](http://www.joif.org)

[info@joif.org](mailto:info@joif.org)



# المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية

## رقم ٤ عقود التامين



محمد ركاد نصیر  
مدير المجمع العربي للمحاسبين القانونيين

- خصائص وميزات المعيار الرئيسية**
- يمتاز هذا المعيار بعده ميزات أهمها:-
- إن هذا المعيار لا ينطبق على أصول والتزامات الشركة الأخرى والتي تقع ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩.
- إن هذا المعيار لا ينطبق على محاسبة حامل عقود التامين «حامل الوثيقة».
- لا يتم تطبيق كافة نصوص هذا المعيار في المرحلة الأولى حيث انه يجب:-

  - عدم اخذ مخصصات للمطالبات المحتملة بتاريخ التقرير لعقود لم تدخل حيز التنفيذ.
  - اختبار مدى كفاية التزامات التامين وانخفاض قيمة أصول إعادة التامين.
  - أن تختفي شركة التامين بالتزامات التامين في الميزانية حتى يتم سدادها أو إلغاؤها أو انتهاء صلاحيتها.
  - أن يتم تقديم التزامات التامين دون معادلتها مع أصول إعادة التامين ذات العلاقة.
  - يُسمح بموجب هذا المعيار تغيير السياسة المحاسبية الخاصة بعقود التامين إذا كانت بياناتها المالية

    - تعرض معلومات أكثر صلة وليس أقل موثوقية.
    - تعرض معلومات ليست ذات صلة ولكنها أكثر موثوقية.
    - لا يُسمح بموجب هذا المعيار تطبيق سياسات محاسبية تتضمن قياس الالتزامات على أساس غير مخصوصة.
    - قياس الحقوق التعاقدية لأنماط إدارة الاستثمار بمقدار يتجاوز قيمتها العادلة.
    - استخدام سياسات محاسبية غير موحدة لالتزامات التامين الخاصة بالشركات التابعة.
    - يُسمح بموجب هذا المعيار بتقديم سياسات محاسبية

**مقدمة**

**أولاً:- مجلس معايير المحاسبة الدولية وجمعية المجمع العربي للمحاسبين القانونيين**

تأسس مجلس معايير المحاسبة الدولية كمؤسسة غير هادفة للربح تعمل على صياغة مجموعة من المعايير المحاسبية العالمية المشتركة التي تمتاز بالجودة العالمية والقابلية للتطبيق والمقارنة في البيانات المالية للأغراض العامة. وتحقيقاً لنفس الأهداف فقد جاء الأستاذ طلال ابوغزاله (رئيس مجلس الإدارة) بفكرة تأسيس جمعية المجمع العربي للمحاسبين القانونيين بالتعاون مع عدد من قادة مهنة المحاسبة العرب وأصبحت الجمعية بفضل توجيهات الإدارة العليا الحكيمة هي الجهة العربية الوحيدة في العالم المعتمدة لترجمة معايير المحاسبة (الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية) ومعايير التدقيق (الصادرة عن الاتحاد الدولي للمحاسبين) وأية إصدارات أخرى من هاتين اللجنتين.

### ثانياً:- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ «عقود التامين»

وكمراحله أولى جاء هذا المعيار ليعمل على:-

- إدخال تعديلات على محاسبة «عقود التامين».
- إدخال شرط يتمثل بقيام أية جهة تصدر عقود تامين بالتصريح عن بيانات هذه العقود.

وما زال العمل جاري على إعداد المرحلة الثانية من هذا المعيار وسيتم إصداره حال الانتهاء منه وبعد التثبت من كافة المسائل المتعلقة بالمفاهيم والمسائل العملية ذات العلاقة واستكمال كافة الإجراءات على نحو صحيح، وقد وجوب تطبيق هذا المعيار من تاريخ ١/١/٢٠٠٥.



## المشتقات الضمنية

كمطلب لمعيار ٢٩ فإن أي شركة يجب إن تفصل المشتقات الضمنية من العقد الأساسي والعمل على قياسها بالقيمة العادلة وعكس الفروقات في الربح والخسارة، ويستثنى من ذلك القيمة العادلة ل الخيار حامل الوثيقة غير المشروط بالتخلي عن عقد التأمين مقابل مبلغ محدد.

## تجزئة مكونات الإيداع

تضمن بعض عقود التأمين مكوناً تأمينياً (ويُطبق عليه معيار ٤) وأخر إيداعياً (ويُطبق عليه معيار ٢٩)، حيث يُسمح بجزئتها عن تحقق شرطين هما:-

- إمكانية فصل وقياس المكون الإيداعي.
- السياسة المحاسبية لا تتطلب تحديد كافة الالتزامات والحقوق التي تنشأ عن المكون الإيداعي.

وتكون التجزئة مسماً بها وغير مشروطة إذا حققت شرطين هما:-

- إمكانية فصل وقياس المكون الإيداعي.
- السياسات المحاسبية الخاصة تتطلب الاعتراف بكافة الالتزامات والحقوق التي تنشأ عن المكون الإيداعي وبغض النظر عن الأساس المستعمل لقياس الحقوق والالتزامات.

وتكون التجزئة غير مسموحة بها إذا استحالت إمكانية قياس المكون الإيداعي.

تضمن إعادة قياس التزامات التأمين المخصصة بشكل متسلق في كل فترة لتعكس نسب الفايدة السوقية.

- لا يوجد حاجة لغير السياسات المحاسبية الخاصة بعقود التأمين لاستبعاد الحيطة الشديدة.
- إن البيانات المالية تصبح ذات صله وموثوقة أقل إن تم استخدام سياسة محاسبية تعكس الاستثمار المستقبلي في قياس عقود التأمين «وهذا افتراض قابل للنقض».
- قد تقوم شركة التأمين بإعادة تصنيف بعض أو كافة الأصول المالية «بقيمة عادلة ضمن الربح والخسارة» عند تغيير السياسة المحاسبية لالتزامات التأمين.
- إن هذا المعيار:-

- يبين أنه لا حاجة لمحاسبة المشتقات الضمنية منفصلة إذا كانت تلبي تعريف عقد التأمين.

- يتطلب أن تقوم بتجزئته مكونات الإيداع لبعض عقود التأمين «المحاسبة بشكل منفصل».

- يسمح بتقديم موسع لعقود التأمين الناتجة عن الاندماج أو نقل المحفظة.

- يغطي جوانب محدودة من ميزات المشاركة الاختيارية.
- يجب إن يساعد الإفصاح المستخدمين على فهم ما يلي:-
- المبالغ التي نشأت عن عقود التأمين في البيانات المالية.
- طبيعة وحجم المخاطر الناتجة عن العقود.

## هدف المعيار ونطاقه

يهدف هذا المعيار إلى تحديد أساليب إعداد التقارير المالية لعقود التأمين، حيث يتطلب إدخال تعديلات محدودة على محاسبة شركات التأمين المتعلقة بعقود التأمين بالإضافة إلى بيانات الأفصاحات ضمن البيانات المالية لعقود التأمين.

ويم تطبق هذا المعيار على:-

- عقود التأمين الصادرة عن الشركة.
- عقود إعادة التأمين التي يحوزها الشركة.
- الأدوات المالية التي تقوم بإصدارها متضمنة ميزة المشاركة الاختيارية.

ولا يتم تطبيق هذا المعيار على:-

- كفالة المنتجات التي يصدرها مباشرة المصنوع أو الموزع أو تاجر التجزئة.

- أصول والتزامات أرباب العمل بموجب الخطط الموضوعة لصالحة العاملين.

- الحقوق أو الالتزامات التعاقدية التي تطرأ عن الاستعمال المستقبلي أو الحق باستعمال بند غير مالي.

- عقود الضمان «التي لا تعتبر عقود تأمين».

- البدل الطارئ واجب الدفع أو واجب القضاء في اندماج أعمال.

- عقود التأمين المباشرة التي تحوزها المؤسسة.

## الاعتراف والقياس

إن معيار المحاسبة الدولي رقم ٨ «السياسات المحاسبية: التغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء» وتحديداً في الفقرات ١٠ و ١١ و ١٢ قد حدد المعايير التي ينبغي إن تتبعها الشركات في إعداد السياسات المحاسبية وبموجب المعيار رقم ٤ فقد استثنى عقود التأمين الصادرة عن الشركة وعقود إعادة التأمين التي تحوزها، إلا إن الفقرات ١٠ و ١١ و ١٢ لا تستثنى شركة التأمين من بعض التضمينات وعليه فإن على شركة التأمين أن:-

- لا تعرف بأية مخصصات للمطالبات المستقبلية إذا كانت ناشئة عن عقود تأمين لم تتم موجودة في تاريخ التقارير.
- تقوم بإجراء فحص قياس المسؤولية الموصوف في الفقرات من ١٥ ولغاية ١٩ من معيار رقم ٤.
- إزالة الالتزام التأميني (أو جزءاً منه) عندما يتم إطفاؤه.
- دراسة ما إذا كانت أصول إعادة التأمين قد انخفضت (كما وردت بالفقرة ٢٠ من معيار رقم ٤).
- لا تقوم بمعادلة: «أصول إعادة التأمين مقابل التزامات التأمين» أو «دخل أو نفقات عقود إعادة التأمين مقابل المصارف أو الدخل المتأنى من عقود التأمين».



ملائمة لمتطلبات عملية اتخاذ القرار الاقتصادي، ولتبرير هذا التغيير فان على الشركة أن تبين بان التغيير يقرب بياناته المالية من تلبية متطلبات المعيار الدولي رقم ٨ واهم البنود التي تؤدي مثل هذا التغيير

- أسعار الفائدة الحالية في السوق، حيث يُسمح للشركة بتغيير سياستها المحاسبية وذلك من خلال قيامها بإعادة قياس التزامات إعادة التامين المخصصة لتعكس أسعار الفائدة الحالية في السوق والاعتراف بهذه التغييرات في «الربح أو الخسارة».
- استمرار الممارسات الحالية، حيث يمكن لشركة التامين الاستمرار بالمارسات التالية «إلا إن تقديم أي منها لا يبني المتطلب الخاص ببيانات المالية الملائمة لمتطلبات عملية اتخاذ القرار الاقتصادي».
- قياس الالتزامات التأمينية على أساس غير مخصوص.
- قياس الحقوق التعاقدية لأنابيب إدارة الاستثمار المستقبلي بمقدار يزيد عن القيمة العادلة التي تتضمنها المقارنة مع الأتعاب الحالية التي يتناقضها العاملون الآخرون في خدمات مشابهة في السوق.
- في حال استخدام سياسات محاسبية غير موحدة لعقود التامين.
- الحيطة، ويتم تغيير السياسة المحاسبية إذا كان الهدف منها هو إزالة الحيطة الزائدة عن الحاجة.
- هوامش الاستثمارات المستقبلية، إن شركة التامين لا تحتاج إلى هذا التغيير إذا كان الهدف إزالة هوامش الاستثمار المستقبلية مع وجود افتراض قابل للنقض إن بيانات الشركة تكون أقل ملائمة وموثوقة إن هي قدّمت سياسة محاسبية تعكس هوامش الاستثمار المستقبلية في قياس عقود التامين.
- محاسبة الظل، في بعض النماذج المحاسبية تكون الأرباح أو الخسائر التي يتم تحقيقها على أصول شركة التامين ذات تأثير مباشر على قياس كل من: الالتزامات التأمينية، نفقات الشراء المؤجلة ذات العلاقة، الأصول غير الملموسة ذات العلاقة.

#### **عقود التامين التي تم الحصول عليها من خلال الاندماج أو نقل المحفظة**

- على شركات التامين الالتزام بمعايير رقم ٢ والذي يتطلب قيام الشركة أن تقيم بالقيمة العادلة التزامات التامين التي تتحملها وأصول التامين التي تم الحصول عليها وذلك كما في تاريخ الشراء، إلا أنه يُسمح باستعمال تقدير موحد يفصل القيمة العادلة لعقود التامين التي تم الحصول عليها إلى
- التزام يقيس بموجب سياسات شركة التامين المحاسبية لعقود التامين التي تصدرها، و
  - أصل غير ملموس يمثل الفرق بين - القيمة العادلة التعاقدية التأمينية التي تم الحصول

#### **اختبار ملاءة الالتزام**

بموجب هذا المعيار فان على شركة التامين أن تقوم بإجراء تقييم مدى كفاية التزاماتها التأمينية بتاريخ إعداد التقارير المالية وذلك بالاعتماد على تقدير التتفاقات النقدية المستقبلية لهذه العقود، وفي حال ظهور عجز فيجب عكسه في الأرباح والخسائر، ولا يفرض هذا المعيار أي متطلبات إضافية إذا قامت الشركة بتطبيق اختبار الكفاية شريطة تلبية الحد الأدنى من المتطلبات التالية:-

- أن ينطوي الاختبار التقديرات الحالية لكافة التتفاقات النقدية التعاقدية وتلك ذات العلاقة كتكاليف معالجة المطالبات وتلك الناشئة عن الخيارات الضمنية والضمانات.
- إذا ظهر الاختبار أن المسؤولية غير كافية فيتم الاعتراف بكمال العجز في الربح أو الخسارة.
- وفي حال أن الشركة لم توفر الحد الأدنى من تلك المتطلبات فإنه عليها أن:-
- تحديد المبلغ المسجل للالتزام التأميني مطروحاً منه (تكاليف شراء مؤجلة ذات علاقة وأي أصول غير ملموسة ذات علاقة والتي تنتج عن الاندماج أو نقل المحفظة).
- ملاحظة:- لا يتم اخذ أصول إعادة التامين ذات العلاقة بعين الاعتبار كون الشركة تقوم بالمحاسبة بشكل منفصل.
- إذا كانت المبالغ الناتجة من أعلاه أقل من المسجلة «التي تكون مطلوبة لو كانت الالتزامات التأمينية ذات العلاقة ضمن نطاق معيار ٣٧» فإن على الشركة أن تعرف بكامل الفرق في الربح أو الخسارة وفي انخفاض المبلغ المسجل من تكاليف الشراء المختلفة ذات العلاقة أو الأصول غير الملموسة ذات العلاقة أو زيادة المبالغ المسجلة لالتزامات التامين ذات العلاقة. كما أن هذا المقدار يجب أن يعكس هوامش الاستثمار المستقبلية حصرياً في حالة كون المبلغ الموصوف في الفقرة السابقة يعكس هذه الهوامش أيضاً.
- إذا كانت نتيجة الاختبار تلبي المتطلبات الدنيا فإنه يجب تطبيق المعيار على مستوى التجمع المحدد في الاختبار.

#### **انخفاض قيمة أصول إعادة التامين**

في حال انخفاض قيمة أصول إعادة التامين فان على الشركة أن تخفض المقدار المسجل تبعاً لذلك وأن تعرف بها كربح أو كخسارة، وتعتبر قيمة أصل إعادة التامين أنها انخفضت إذا كان هناك دليل موضوعي نشا عن حدث (لمموس بشكل يمكن الاعتماد عليه على المبلغ التي ستلتئمه الشركة) قد طرأ بعد الاعتراف البديهي بأصل إعادة التامين مفاده بان الشركة قد لا تتلقى كامل المبالغ المستحقة لها بموجب أحكام العقد.

#### **تغير السياسات المحاسبية**

عند قيام شركة التامين بتطبيق المعايير الدولية للمرة الأولى فان على الشركة إن تقوم بتغيير سياستها المحاسبية لعقود التامين إذا كانت التغييرات تجعل من البيانات المالية أكثر



- الإجراءات المتبعة لتحديد الفرضيات التي تم الاستناد إليها لتحديد البند السابق.
- اثر التغير في الفرضيات «في حال حدوثها» مع تفصيل اثر كل تغير على حدا إذا كانت ذا اثر مادي.
- التغييرات في الالتزامات التأمينية وأصول إعادة التأمين وتكليف الشراء المرتبطة بها

كما يجب على الشركة إن توضح عن المعلومات التي تساعد المستخدمين على فهم بياناتهم المالية لتقدير طبيعة ومدى الخطر الناجم عن عقود التأمين ومن أجل تحقيق ذلك فإنه يجب الإفصاح عملي:-

- إدارة المخاطر (الأهداف والسياسات والإجراءات) الناشئة عن عقود التأمين للعمل على تخفيفها.
- معلومات عن المخاطر التأمينية كالحساسية لمخاطر التأمين وتركيز مخاطرة التأمين والآلية لتحديداتها والمطالبات الفعلية مقارنة بالمتطلبات التقديرية.
- معلومات عن مخاطرة ائتمان السيولة ومخاطر السوق
- المعلومات المتعلقة بالتعرض لمخاطر نسبة الفائدة أو مخاطر السوق ضمن المشتقات الضمنية التي يتضمنها عقد التأمين الأساسي إذا كانت شركة التأمين غير مطالبة بقياس المشتقات الضمنية بالقيمة العادلة ولم تقم بذلك.
- تحليل الحساسية وأثره على الأرباح وحقوق الملكية بافتراض حدوث تغير في مخاطر ذات علاقة.
- معلومات كمية حول الحساسية ومعلومات حول هذه الأحكام والشروط لعقود التأمين.

**تاريخ النفاذ والانتقال والإفصاح المتعلق بذلك**  
تم البدء بتطبيق هذا المعيار من ٢٠٠٥/١١، ويجب على الشركة تطبيق الأحكام الانتقالية عندما تبدأ بتطبيقه لأول مرة. أما بالنسبة لعقود الضمان المالي الصادرة في شهر آب ٢٠٠٥ فقد بدأ تطبيق هذا المعيار عليها ابتداء من ٢٠٠٦/١١. كما أشار هذا المعيار إلا أنه ليس من الضروري قيام الشركة التي تقوم بتطبيقه بنشر المعلومات المقارنة للأعوام ما قبل ٢٠٠٥/١١.

أما بخصوص الأصول المالية فيجوز للشركة إن تقوم بتعديل سياستها التأمينية المتعلقة بالالتزامات التأمينية وأن تقوم بإعادة تصنيف بعض أو كل الأصول المالية على أساس القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة ويجب الإفصاح عن ذلك.

### تعريف المصطلحات الرئيسية «كما وردت في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠٠٧ بتصرف»

شركة التأمين المباشرة: حامل وثيقة التأمين بموجب عقد إعادة تأمين.

المكون الإيداعي: المكون التعاقدى الذى لا يتم محاسبته كمشتق بموجب معيار المحاسبة الدولى ٣٩ والذى يقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولى ٣٩ إذا كانت أداة منفصلة.

عليها والالتزامات التأمينية.

- مبلغ الالتزام الذي يقاس بموجب سياسات شركة التأمين.

ويتم تطبيق ما ورد أعلاه ولكن بصورة موسعة عند انتقال محفظة تأمين إلى الشركة.

### ميزات المشاركة الاختيارية

ويقع من ضمن هذه البند ميزات المشاركة الاختيارية في (عقود التأمين والأدوات المالية).

بعخصوص عقود التأمين والتي تتضمن ميزة مشاركة اختيارية وعنصر مضمون حيث يتم تطبيق ما يلى على مصدر العقد يجوز للشركة أن تعرف بالعنصر المضمون بشكل منفصل عن ميزة المشاركة الاختيارية ويصنف العنصر المضمون كالالتزام أو كعنصر ملكية منفصل وإذا لم تقم بهذا الإجراء فإن عليها إن تصنف العقد بالكامل كالالتزام.

• يجوز للشركة الاعتراف بكلفة المزايا التي يتم الحصول عليها كعوائد دون فصل أي قسم يتعلق بمكون حق الملكية وعلىه فإنه يجب الاعتراف بأى تغيرات ناتجة في العنصر المضمون ويجب الاعتراف فيه كربح أو خسارة، أما إذا تم تصنيف ميزة المشاركة التقديرية لها أو جزءا منها كحق الملكية فإن جزءا من الربح أو الخسارة يمكن إن ينسب لها ( يتم معاملتها بنفس طريقة حقوق الأقلية )

أما بخصوص ميزات المشاركة الاختيارية في الأدوات المالية فيتم تطبيق نفس المعايير الواردة أعلاه بالإضافة إلى مراعاة ما يلى:-

- إذا تم تصنيف كامل ميزة المشاركة الاختيارية كالالتزام فإن عليها إن تقوم بإجراء اختبار الملاعة للكامل العقد.
- إذا تم تصنيف كل أو جزء من هذه الميزة كمكون حق ملكية منفصل فإن الالتزام المعترف به للكامل العقد يجب أن لا يقل عن المقدار الذي سيتخرج عن تطبيق المعيار الدولي ٣٩.

### الإفصاح (المبالغ المعترف بها وطبيعة ومدى المخاطر الناتجة عن العقود)

يجب على شركة التأمين أن تقوم بالإفصاح عن المعلومات التي تحدد وتوضح المبالغ الناشئة عن عقود التأمين في بياناتها المالية وللتلبية ذلك فإن على الشركة أن توضح عن الأمور التالية:-

- السياسات المحاسبية لعقود التأمين والأصول ذات العلاقة والإيرادات والمصروف

• الأصول والالتزامات والدخل والمصروف المعترف به والتدفقات النقدية (إذا تم استخدام الأسلوب المباشر)، أما إذا كانت الشركة هي شركة تأمين مباشرة فيجب أن توضح عملي:-

- الأرباح والخسائر المعترف بها كربح أو خسارة في شراء إعادة التأمين، أو
- الإطفاء للمدة والبالغ المتبقى الغير مطفأ.



حامِل الوثيقة في حال تحقق الحدث المؤمن منه.  
اختبار ملاحة الالتزام: تقييم ما إذا كانت المبلغ المسجل للالتزام التأميني بحاجة إلى زيادة (أو أن المبلغ المسجل لتكليف الشراء المؤجلة أو إنخفاض الأصول غير الملموسة) بناءً على مراجعة التدفقات النقدية.

حامِل الوثيقة: الطرف صاحب الحق بالتعويض بموجب عقد التأمين في حال تتحقق الحدث المؤمن منه.

أصول إعادة التأمين: صافي الحقوق التعاقدية لشركة التأمين المباشرة بموجب عقد إعادة التأمين.

عقد إعادة التأمين: عقد التأمين الصادر عن إحدى شركات التأمين (شركة إعادة التأمين) لتعويض شركة تأمين أخرى (شركة التأمين المباشرة) عن الخسائر الناشئة عن واحد أو أكثر من عقود التأمين الصادرة عن شركة التأمين المباشرة.  
معيد التأمين: الطرف الملزوم بموجب عقد إعادة التأمين بتعويض شركة التأمين المباشرة في حال تتحقق الحدث المؤمن منه.  
التجزئة: محاسبة مكونات العقد كما لو كانت عقود متعددة.

#### **تعريف مصطلحات ترد بعد عقد التأمين**

الحدث المستقبلي غير المؤكَّد: عدم التأكُّد (أو المخاطرة) هو أساس عقد التأمين وبالتالي فإن أحد الأمور التالية يكون غير مؤكَّد عند بداية عقد التأمين:

(١) ما إذا كان الحدث المؤمن منه سوف يقع؛ أو  
(٢) متى سوف يقع؛ أو

(٣) مقدار ما ستدفعه شركة التأمين إذا وقع هذا الحدث.

يكون الحدث المؤمن منه في بعض عقود التأمين هو اكتشاف الخسارة خلال مدة العقد، وحتى لو نشأت الخسائر عن حدث تم قبل بداية العقد. وفي عقود التأمين الأخرى يكون الحدث المؤمن منه حدثاً يحصل خلال مدة العقد وإن تم اكتشاف الخسارة بعد انتهاء مدة العقد.

تغطِّي بعض عقود التأمين أحداً ثالثاً حدثَ فعلاً إلا أن أثراها المادي لا يزال غير مؤكَّد ومثالها هو عقد إعادة التأمين الذي يغطي شركة التأمين المباشرة في مواجهة التطور المعاكس للمطالبات التي تم إعلام حامل الوثيقة بها، ويكون الحدث المؤمن منه في هذه العقود هو اكتشاف القيمة النهائية لهذه المطالبات.

الدفع العيني: تتطلب أو تسمح بعض عقود التأمين بأن يتم الدفع عينياً.

إن بعض عقود الخدمات ذات الأتعاب الثابتة والتي يعتمد فيها مستوى الخدمة على حدث غير مؤكَّد تلبي تعريف عقد التأمين في هذا المعيار إلا أنها غير منتظمة كمقدور تأمين في بعض الدول. إن تطبيق هذا المعيار على العقود المنصوص عليها في الفقرة اعلاه لن ينطوي في الغالب على عبء يفوق تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي كانت لتنطبق لو كانت هذه العقود خارج نطاق هذا المعيار:

(١) ليس من المحمول أن يكون هناك التزامات مادية عن التعطل والخطب الذي سبق أن حصل.

(٢) إذا انطبقت معيار المحاسبة الدولي ١٨ «الإيراد» فإن مزود

عقد التأمين المباشر: عقد التأمين الذي لا يكون عقد إعادة تأمين.

ميزة المشاركة الإختيارية: الحق التعاقدى بالحصول على المنازع التالية إضافة إلى المنازع المضمونة:

(أ) التي يرجح أن تكون جزءاً أساسياً من مجموع المنازع التعاقدية؛

(ب) التي يكون مبلغها أو وقت أدائها عائداً لتقدير شركة التأمين؛ و

(ج) التي قامت تعاقدياً على أساس ما يلي:

(١) الوفاء بوعاء محدد أو بنوع محدد من العقود؛

(٢) عوائد الاستثمار المحققة و/أو غير المحققة على وعاء محدد من الأصول لدى شركة التأمين؛ أو

(٣) الربح أو الخسارة للشركة أو الصندوق أو أي مؤسسة أخرى تصدر العقد.

القيمة العادلة: المبلغ الذي يمكن إستبدال الأصل به أو الذي يتم به تسوية الالتزام فيما بين أطراف مطلعة وراغبة بمعاملة على أساس تجاري.

عقد الضمان المالي: عقد يتطلب أن تقوم الجهة المصدرة بإجراء دفعات محددة لتعويض حامله عن الخسارة التي يتحملها لأن مدinya معيناً لا يقوم بالدفع عند استحقاقه حسب الإحكام الأصلي أو المعدل لأداء الدين.

المخاطر المالية: مخاطرة حدوث تغير مستقبلي على واحد أو أكثر من معدلات الفائدة المحددة أو على سعر الأداة المالية أو سعر السلعة أو سعر صرف العملة الأجنبية أو مؤشر أسعار أو معامل الإئتمان أو مؤشر ائتمان أو أي متغير آخر ويشرط في حال كون المتغير غير مالي أن يكون المتغير غير محدد بالنسبة لأحد أطراف العقد.

المناقف المضمونة: الدفعات أو المنازع الأخرى التي يكون لحامِل الوثيقة أو للمستثمر حقوق غير مشروطة فيها ولا تكون محلَّ للسلطة التقديرية لشركة تأمين.

العنصر المضمون: الالتزام بدفع المنازع المضمونة التي يتضمنها العقد الذي يحتوي على ميزة المشاركة الإختيارية.

أصول التأمين: صافي الحقوق التعاقدية لشركة التأمين بموجب عقد التأمين.

عقد التأمين: العقد الذي يقبل بموجبه أحد الأطراف (شركة التأمين) بخطر تأميني هام من طرف آخر (حامِل الوثيقة) بالاتفاق على تعويض حامل الوثيقة عن تتحقق حدث مستقبلي غير مؤكَّد الواقع (الحدث المؤمن منه) والذي يؤثر بشكل سلبي على حامل الوثيقة (أنظر الملحق بـ للاسترشاد حول هذا التعريف).

الالتزام التأميني: صافي الالتزامات التأمينية على شركة التأمين بموجب عقد التأمين.

مخاطر التأمين: المخاطر غير المالية التي تنتقل من حائز العقد إلى شركة التأمين.

الحدث المؤمن منه: الحدث المستقبلي غير مؤكَّد الواقع الذي يعطيه عقد التأمين والذي يخلق المخاطرة التأمينية.

شركة التأمين: الطرف الملزوم بموجب عقد التأمين بتعويض



بمؤشر الأسعار هو عبارة عن مشتق خفي إلا أنه ينقل المخاطرة التأمينية. وإذا كان النقل الناتج للمخاطرة التأمينية هام فإن المشتق الشخصي يلبي تعريف عقد التأمين، وفي مثل هذه الحالة لا ينبغي أن يكون مستقلاً ويقاس بالقيمة العادلة.

يشير تعريف مخاطر التأمين إلى المخاطر التي تقبل بها شركة التأمين من حامل الوثيقة وبمعنى آخر فإن مخاطرة التأمين هي مخاطرة موجودة سابقاً وقد انتقلت من حامل الوثيقة إلى شركة التأمين وبالتالي تكون المخاطرة الجديدة قد نشأت من خلال العقد وهي ليست مخاطرة تأمين.

يشير تعريف عقد التأمين إلى التأثير المعاكس على حامل الوثيقة. ولا يقيد التعريف الدفع من قبل شركة التأمين بمبلغ يساوي التأثير المالي الذي ينطوي عليه الحدث المعاكس. وبطريقة مماثلة فإن التعريف لا يقيد الدفع بموجب عقد تأمين على الحياة بالخصائص المالية التي تلحق بورثة المتوفى ولا يستبعد دفع المبالغ المحددة سلفاً مقابل الخسارة الناتجة عن الوفاة أو عن الحادث.

تطلب بعض العقود الدفع إذا وقع حدث معين غير مؤكدة إلا أنها لا تتطلب التأثير المعاكس على حامل الوثيقة كشرط مسبق للدفع. إن مثل هذا العقد ليس عقد تأمين وإن كان الحائز سيستخدم العقد من أجل التقليل من التعرض للأخطار المحتملة. وبالعكس فإن عقد التأمين يشير إلى حدث غير مؤكدة الوقوع والذي بسببه يلحق بحامل الوثيقة تأثير سلبي بحيث يكون ذلك شرطاً مسبقاً للدفع. إن هذا الشرط التعاقيدي المسبق لا يتطلب من شركة التأمين أن تتحقق ما إذا كان الحدث من الناحية العملية قد سبب التأثير المعاكس إلا أنه يسمح لشركة التأمين بالامتناع عن الدفع إذا لم تكن مقتنة بأن الحدث هو الذي سبب التأثير المعاكس.

إن انقضاء أو استمرار المخاطرة (مخاطرة أن يقوم الطرف الآخر بالإلغاء بشكل مبكر أو متاخر عن التاريخ الذي توقعه شركة التأمين عند تسيير العقد) لا يكون خطراً تأمينياً لأن الدفع إلى الطرف المقابل ليس مشروطاً على حدث مستقبلي غير مؤكدة يؤثر بشكل سلبي على الطرف المقابل. وكذلك فإن مخاطر الإنفاق (أي مخاطر الزيادات غير المتوقعة في النفقات الإدارية المتراقة مع نفقات خدمة العقد فضلاً عن النفقات المتعلقة بالحدث المؤمن منه) ليس مخاطرة تأمينية لكون الزيادة غير المتوقعة في النفقات لا توثر بشكل معاكس على الطرف المقابل. وبالتالي فإن العقد الذي يعرض شركة التأمين إلى مخاطرة منقضية أو مستمرة أو مخاطرة مصروفات لا يكون عقد تأمين ما لم يكن يعرض شركة التأمين إلى مخاطرة تأمينية. إلا أنه وإذا كان مصدر العقد يقلل من المخاطر باللجوء إلى عقد ثان لنقل جزء من المخاطرة إلى طرف آخر فإن العقد الثاني يعرض هذا الطرف الآخر إلى مخاطرة تأمينية.

يمكن لشركة التأمين أن تقبل مخاطر تأمين هامة من حامل الوثيقة في حالة وحيدة تمثل بكون شركة التأمين مؤسسة منفصلة عن حامل الوثيقة. وفي حالة شركة التأمين التبادلي فإن المشارك في هذا التأمين يتقبل بالمخاطر من كل حامل وثيقة ويقوم بتجميع هذه المخاطر، وعلى الرغم من أن حاملي

الخدمة سيعترف بالإيرادات بالرجوع إلى مرحلة الاستكمال (ويخلص ذلك أيضاً إلى معايير أخرى محددة). وهذا التوجه مقبول أيضاً بموجب هذا المعيار والذي يسمح لمزود الخدمة أن (١) يستمر في سياساته المحاسبية الحالية لتلك العقود ما لم تتضمن ممارسات من تلك التي حظرتها قرارات أخرى و(٢) أن يحسن من سياساته المحاسبية إذا كان ذلك مسماحاً بموجب بعض الفقرات.

(٢) يدرس مزود الخدمة فيما إذا كانت كلفة تلبية التزاماته التعاقدية لتقديم الخدمة تتجاوز الإيرادات التي تم الحصول عليها مقدماً، ومن أجل ذلك يقوم بتطبيق اختبار ملاءة الالتزام، وإذا لم ينطبق هذا المعيار على هذه العقود فيطبق مقدم الخدمة معيار المحاسبة الدولي من أجل تحديد فيما إذا كانت العقود مكلفة.

(٤) من المستبعد بالنسبة لهذه العقود أن يضيف مطلب الإفصاح في هذا المعيار أهمية إلى الإفصاحات التي تتطلبها المعايير الأخرى.

التمييز بين مخاطر التأمين والمخاطر الأخرى: يشير تعريف عقد التأمين إلى مخاطر التأمين والتي يعتبرها هذا المعيار مخاطر، خلافاً للمخاطر المالية، يتم نقلها من حامل العقد إلى شركة التأمين. إن العقد الذي يعرض شركة التأمين إلى المجازفة المالية دون وجود مخاطر تأمين حقيقة ليس عقد تأمين.

يتضمن تعريف المخاطر المالية قائمة من المتغيرات المالية وغير المالية وتتضمن هذه القائمة متغيرات غير مالية ليست محددة بأحد أطراف العقد كما هو الحال في مؤشر خسائر الزلزال في منطقة معينة أو مؤشر درجة الحرارة في مدينة معينة، وهو يستثنى المتغيرات غير المالية المحددة بأحد أطراف العقد كما هو الحال في حصول أو عدم حصول حريق يؤدي إلى تلف أو تدمير أصول ذلك الطرف. كما أن مخاطرة تغيير القيمة العادلة للأصول غير المادية ليس مخاطرة مالية إذا كانت القيمة العادلة لا تعكس التغيير في سعر السوق بالنسبة لهذه الأصول فحسب بل تغيراً أيضاً حالة أصول غير ملموسة محددة يحوزها أحد أطراف العقد (متغير غير مالي).

تعرض بعض عقود التأمين شركة التأمين إلى مخاطر مالية بالإضافة إلى مخاطر التأمين الهامة. وعلى سبيل المثال فإن العديد من عقود التأمين على الحياة يضم حداً أعلى من العائد لحامل الوثيقة (بما يخلق المخاطرة المالية) والمنفعة الملزمة بها بعد الوفاة والتي تتجاوز بشكل هام في بعض الأحيان ميزانية حساب حامل الوثيقة (بما يخلق مخاطرة تأمين في شكل مخاطرة الوفاة). وتعتبر هذه العقود عقود تأمين.

بموجب بعض العقود ينشأ عن الحدث المؤمن منه إلتزاماً بدفع المبلغ المتصل بمؤشر السعر. إن مثل هذه العقود هي عقود تأمين بشرط أن يكون الدفع مشروطاً عندما يكون من الممكن أن يكون الحدث المؤمن منه هاماً. وعلى سبيل المثال فإن دخلاً سنوياً مشروط مدى الحياة مرتبطة بمؤشر غلاء المعيشة ينقل المخاطرة التأمينية لأن الدفع يصبح واجباً بسبب حدث غير محدد وهوبقاء المستفيد من الدخل السنوي على قيد الحياة. إن الارتباط



الحائز فإن هذا العقد لا يكون عقد تأمين.

(د) استعادات إعادة التأمين المحتملة، حيث يحاسبها شركة التأمين بشكل منفصل.

كما أن على شركة التأمين أن تقييم مدى أهمية مخاطر التأمين لكل عقد على حدة بالرجوع إلى طبيعة البيانات المالية إلا أن المخاطر التأمينية قد تكون جسيمة حتى وإن كان ثمة احتمال بسيط للخسائر المادية لكامل مجموعة من العقود، إن هذا التقييم لكل عقد على حدة يسهل تصنيف العقد كعقد تأمين، إلا أنه وفي حالة مجموعة من العقود الصغيرة المتاجنة والمعروفة بأنها تتكون من عقود تنقل كامل المخاطرة التأمينية فلا يكون على شركة التأمين أن تفحص كل عقد من المجموعة للوصول إلى عدد قليل من العقود غير المشتقة التي تنقل مخاطر التأمين غير الهمامة.

اما إذا كان العقد ينص على دفع مبلغ عند الوفاة يتجاوز المبلغ المستحق في حال البقاء على قيد الحياة فإن هذا العقد عقد تأمين ما لم يكن المبلغ المستحق عند الوفاة غير هام (يقيم بالرجوع إلى العقد لا إلى مجموعة العقود). وكما تبين الفقرة أعلاه فإن التنازع عند الوفاة عن الإلغاء أو التخلّي عن التغييرات لا يدخل في التقييم إذا كان هذا التنازع لا يعوض حامل الوثيقة عن المخاطر الموجودة سابقاً وبالمثل فإن العقد السنوي الذي يدفع بموجبه مبالغ معتادة على مدى باقي حياة حامل الوثيقة هو عقد تأمين ما لم يكن إجمالي دفعات الحياة الطارئة غير هام.

تشير الفقرات السابقة إلى منافع إضافية قد تتضمن شرط دفع المنافع بشكل سابق في حال حصول الحدث المؤمن منه سابقاً وإلى أن الدفع لم يتم تحديده بالنظر إلى القيمة الزمنية للنقد. إذ من المؤكد أن حامل الوثيقة سيتوفى إلا أن موعد الوفاة غير معروف، حيث ستتحقق خسارة بشركة التأمين على هذه العقود المنفردة في حالة وفاة حامل الوثيقة مبكراً حتى وإن لم يكن هناك خسارة إجمالية على كامل مجموعة العقود.

وإن لم يكن عقد التأمين مقسوماً إلى مكون إبداعي ومكون تأميني فإن أهمية نقل المخاطرة التأمينية يتم تقييمها بالرجوع إلى المكون التأميني. ويتم تقييم أهمية المخاطر التأمينية التي يتم نقلها من خلال مشتق ضمني بالرجوع إلى المشتق الضمني.

**تغير مستوى المخاطرة التأمينية:** لا تقل بعض عقود التأمين أية مخاطر تأمين إلى شركة التأمين من البداية على الرغم من أنها تنقل المخاطرة التأمينية في وقت لاحق. فعلى سبيل المثال إن عقداً يوفر عائدًا إستثمارياً معيناً ويتضمن خياراً يمنع حامل الوثيقة حق إستعمال عوائد الإستثمار عند الإستحقاق لشراء وثيقة دخل سنوي مشروط مدى الحياة لصالح مؤمنين آخرين مقابل النسبة السنوية الحالية التي تتقاضاها شركة التأمين عندما يمارس حامل الوثيقة هذا الخيار. ولا ينقل العقد أي مخاطر تأمينية إلى شركة التأمين حتى يتم اللجوء إلى هذا الخيار حيث تظل شركة التأمين حرّة في التسعير السنوي على الأسس التي تعكس المخاطرة التأمينية التي تنتقل إليها في ذلك الوقت. إلا أنه إذا حدد العقد نسبة سنوية (أو أساساً لتحديدها) فإن العقد ينقل المخاطرة التأمينية إلى شركة التأمين من البداية.

إن العقد الذي يعتبر عقد تأمين يبقى عقد تأمين إلى حين إنجاز أو إنتهاء كافة الحقوق والإلتزامات.

الوثائق يتحملون هذه المخاطر المجتمع مجتمعين بصفتهم مالكين فإن المشارك لا يزال يعتبر أنه قد قبل المخاطرة التي تعتبر أساس عقد التأمين.

**مخاطر التأمين الهامة:** لا يكون العقد عقد تأمين إلا إذا نقل مخاطر التأمين الهامة. وقد تناولت بعض فقرات هذا المعيار مخاطر التأمين وسيتم تناولها في الفقرات اللاحقة تقييم فيما إذا كانت مخاطر التأمين هامة أم لا.

بحسب هذا المعيار فإنه مخاطر التأمين لا تكون هامة إلا إذا كان من شأن الحدث المؤمن منه أن يؤدي بشركة التأمين إلى دفع منافع هامة إضافية بأي صورة كانت باشتئاء التصورات التي تفتقد للمضمون التجاري (أي التي تكون ضعيفة الأثر على اقتصاديات المعاملة). وإذا كانت المنافع الهامة الإضافية واجبة الأداء في التصورات ذات المضمون التجاري فإن الشرط الوارد في الجملة السابقة يمكن تلبيته حتى وإن كان الحدث المؤمن منه بعيد الاحتمال أو إذا كانت القيمة الحالية (أي المحتملة الموزونة) للتغيرات النقدية الطارئة تشكل جزءاً صغيراً من القيمة المتوقعة الحالية للتغيرات النقدية الباقة.

إن المنافع الإضافية الموسومة في الفقرة السابقة تشير إلى المبالغ التي تتجاوز تلك التي كانت سوف تستحق في حال حصول الحدث المؤمن منه (باستثناء تصور عدم وجود مضمون تجاري). وتتضمن هذه المبالغ الإضافية نفقات التعامل مع المطالبات وقديرها إلا أنها لا تشمل ما يلي:

(أ) الخسارة من إمكانية محاسبة حامل الوثيقة عن الخدمات المستقبلية. وعلى سبيل المثال فإن عقد التأمين على الحياة المتصل بالإستثمار، أو وفاة حامل الوثيقة يعني أن شركة التأمين سوف لن تتمكن من ممارسة خدمات إدارة الإستثمار وأن تتقاضى مقابلًا عنها، إلا أن هذه الخسارة الاقتصادية لشركة التأمين لا تعكس المخاطرة التأمينية تماماً كما لا يتحمل مدير الصندوق التبادلي مخاطر تأمينية فيما يتعلق بالوفاة المحتملة للعميل، وبالتالي فإن الخسارة المحتملة لأنتعاب الإستثمار المستقبلي ليست ذات صلة عند تقدير مخاطر التأمين التي انتقلت من خلال العقد.

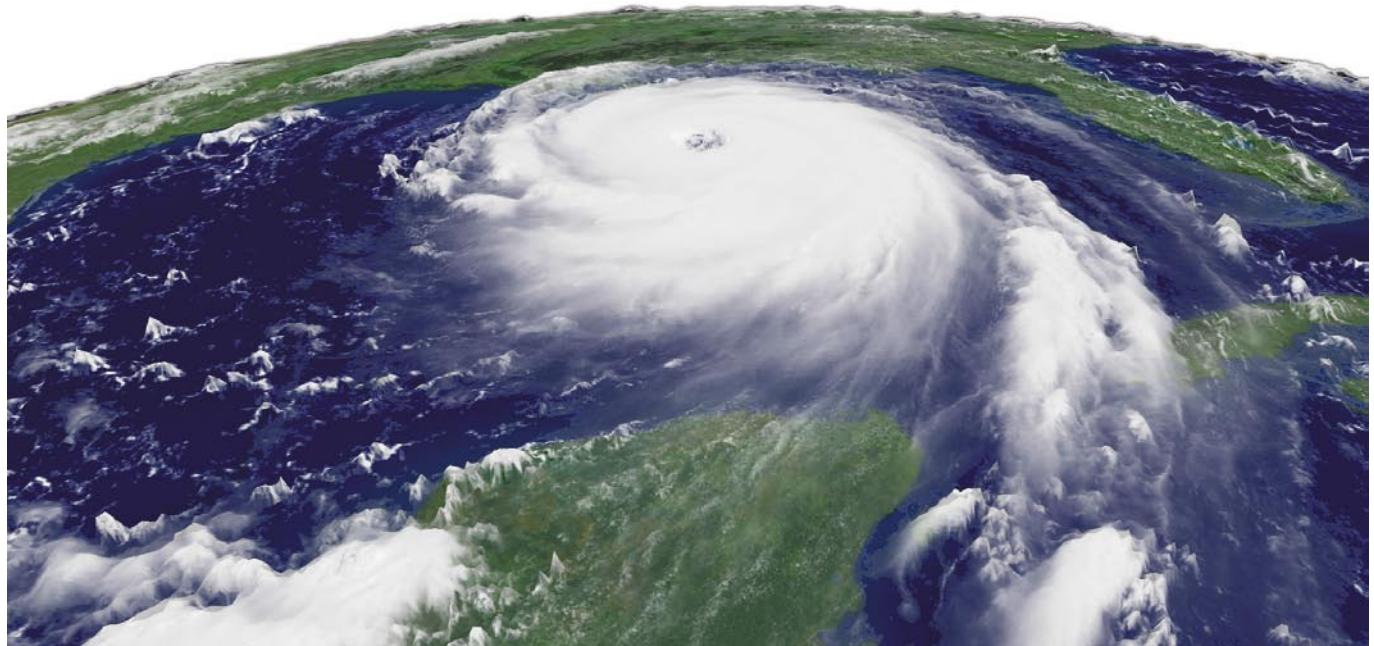
(ب) التنازع بسبب الوفاة عن البدلات التي كانت ستترتب على الإلغاء أو التنازع وذلك لكون العقد قد أنشأ هذه البدلات، حيث أن التنازع عن هذه البدلات لا يعوض حامل الوثيقة عن المخاطر الموجودة سابقاً، إلا أنه ليس ذي صلة عند تقدير مقدار المخاطر التأمينية التي ينقلها العقد.

(ج) الدفع المشروط بحدث لا يؤدي إلى خسائر جسيمة لحامل العقد. فعلى سبيل المثال في حالة أن العقد الذي يتطلب من شركة التأمين أن تدفع مليون وحدة نقد إذا أدى التلف المادي لبند أصول إلى خسارة غير جسيمة في وحدة نقد واحدة للحائز، وفي هذا العقد فإن الحائز ينسل إلى شركة التأمين المخاطرة غير الجسمية المتمثلة بخسارة وحدة نقد واحدة وينفس الوقت فإن العقد ينشئ مخاطرة غير تأمينية تمثل بأن تقوم شركة التأمين بدفع ٩٩٩,٩٩٩ ولأن شركة التأمين لا تقبل مخاطر التأمين الهامة من



# Trend of Natural Catastrophes

Dissertation of 4 parts- (part - one)



GHASSAN AL-QADAMANI  
YARMOUK INSURANCE COMPANY

On average over the years, the natural hazards are the most costly catastrophes. And almost every year brings new records both in terms of temperature and natural catastrophes. I heard about the earthquakes in Turkey and Iran, and the Tsunami in South East of Asia, so I was wondering if there is any trend for natural catastrophes, and I decided that this is the suitable subject for my dissertation.

"Nature knows no catastrophes; only man knows catastrophes if he survives." This statement by Max Frisch hits the nail on the head. Although extreme natural events can happen, they have to involve people to become natural catastrophes. So if we spread out into exposed areas, we must be aware of the risks and of the fact that we will never be completely safe.

The situation is serious. During an interview with Professor Hans Schellnhuber by Topics <sup>(1)</sup>,

## Introduction

While I was thinking of the subject of my dissertation, I decided to choose a topic that concerns not only the insurance sector, but also everyone living on Earth.

he said, "Extreme weather events will soon be a regular occurrence. It may not be possible to stop climate change, but we must do everything we can to curb it."

Up to the date of reviewing this dissertation during March 2007, there was little information available regarding the natural catastrophes in year 2006. Therefore, natural catastrophes in year 2006 were not included in this study.

The structure of this dissertation is in five sections:

Section one is definition of natural catastrophes, mainly earthquakes, tsunamis, cyclones, hurricanes and floods. Section two contains review of natural catastrophes, while section three is about the expected trend of natural catastrophes. In chapter four, the effects of climate change on natural catastrophes are discussed and then followed by recommendations and conclusion.

It is my hope that through this study I highlighted the expected trend of natural catastrophes, so that we can prepare ourselves for the future.

## Chapter One Natural Hazards

### Section One: Definition of Natural Catastrophe

Since the subject of this dissertation is about "catastrophe", and more specifically "Natural Catastrophe", it is worth to define these terms before discussing their trends.

<sup>(1)</sup> Munich Re publication – Topics 1/2006 (page 6).

<sup>(2)</sup> Definition can be found in Terminology and abbreviations ( page 59 ).



the poor construction of buildings, even the reinforced concrete structure for public buildings were of inadequate quality.

This earthquake is not surprising, as the region is known as highly exposed to earthquakes with magnitude of 8 and above. The last major earthquake in this region was in 1555. Since then, an enormous amount of seismic energy has been built up, of which no more than 10% - 20% was released in recent quakes. Seismologists expect even more destructive earthquake to occur in this region in the near future.

## Section Two:

### B) Tsunamis

It is a natural hazard phenomenon, reported mainly from Japan and the Pacific region. The Japanese term "tsunami" means seismic sea wave generated by a sudden displacement of vast mass of water. A tsunami may be caused by rising or subsidence of the sea floor as a result of an earthquake, submarine landslides, collapsing cliffs or rock fall, volcanic eruptions or meteorite impacts.

These waves speed out in all directions at a great speed (the mean speed is about 700 km/hr). The main exposure is at the regions directly on the coast, but under worst case conditions, it may extend for one km inland.

As the waves approach the coast, their height may exceed 30 metres on shore, and they destroy everything in their way.

The factors influencing the scale of damage are: wave height, depth of flood penetration, structural quality of buildings, velocity of flow and the volume of debris carried by the wave.

Sigma catastrophe statistics identify 14 tsunamis since 1970. In the course of the past century, major tsunamis with loss of lives have occurred on average every three years, several minor tsunamis causing no appreciable damage occur every year.

The following review of the tsunami in the Indian Ocean gives an indication of the extent of change resulting from a major tsunami.



### Asian tsunami 2004:

On 26<sup>th</sup> December 2004, an earthquake of magnitude of 9.0 on the Richter scale shook the seafloor off the coast of Sumatra, and the seafloor rose by about ten to fifteen metres as the Ind-Australian plates abruptly subducted beneath the Euro-Asian plate. The vertical motion of parts of the seafloor displaced huge water masses, thus causing a tsunami.<sup>(5)</sup>

Within less than 30 minutes, the first tsunami waves reached Sumatra. Some 30 to 60 minutes later, Bangladesh, Thailand, India, Sri Lanka and Malaysia were hit. In the following hours, the waves reached Somalia, Kenya and Tanzania. The tsunami in South Asia made the year 2004 a year of Catastrophe – Cities and villages in twelve coastal states were damaged, causing 280000 people dead or missing, over 125000 people were injured, about 1.5 million people lost their homes.

In many coastal towns, the infrastructure as water supplies, roads, bridges, railway lines, hospitals, police and fire stations, have been totally or severely destroyed. Economic losses were about USD 10 billion. The indirect consequential losses are also large, particularly in tourist centres as in Thailand, but the insured losses were about USD 2 billion.

The low percentage of insured losses (20%) is due to the following reasons:

- 1) The worst-hit regions are mostly in developing countries, where even a standard fire cover is not popular. What is more, the earthquake hazard – which usually includes tsunami – is only covered as an additional cover.
- 2) Life insurances are not very widespread in these countries, partly cultural and psychological reasons, but mostly because of poverty and lack of money for most of the local victims.

### Early warning and prevention system:

The tsunami catastrophe revealed serious gap in risk perception, catastrophe prevention and management.

Many scientists have called for an early warning system to be set up for the Indian Ocean like the one that is already in place for the pacific region. Munich Re scientists believe that there would have been enough time to warn the people on the coasts of Sri Lanka, India and Africa, and they could have been evacuated if an efficient warning system was placed.

Mr. Geoffrey Bromley – Chairman of European and Asian operations at Guy Carpenter and



<sup>(5)</sup> Swiss Re, Focus Report 2005, Tsunami in South Asia.

<sup>(6)</sup> Reinsurance Magazine. The Indian Ocean tsunami, page (12)



Catastrophe is defined as the loss event that causes destruction across a wide area or in a limited space, or causing significant damage to property, numerous deaths or injury or serious environmental damage.

There are two types of catastrophes, the natural catastrophes and the man-made disaster <sup>(2)</sup>. The first type is our concern in this dissertation.

"Natural catastrophe" means an event caused by natural forces, as storm, flood, earthquake. Such an event generally results in many single losses. The natural catastrophes are divided mainly into four categories:

- Storms.
- Floods.
- Earthquakes (including seaquakes and tsunamis).
- Drought, forest fires (including heat waves).

According to Sigma report (1/2002), the average costs of storms are USD 8.9 billion per year, so storms are the most important cause of losses since 1987, followed by earthquakes (average costs USD 1.6 billion) and flood (average costs USD 0.8 billion). Consequently; the following study will concentrate on the natural catastrophes resulting from storms, floods, and earthquakes, with a comment on droughts and forest fires.

## Section Two:

### A) Earthquake

Earth's crust and upper mantle are broken into continent-sized slabs called tectonic plates. Plates move very slowly across Earth's surface on a thin layer of partly melted mantle.

Most plates move only a few centimeters a year. Plates can move away from each other, toward each other, or past each other.

The break in the crust along which rocks move is called a "fault". Rock on either side of a fault can move up and down, side to side, or both. Sometimes the rocks along a fault get stuck and do not move for a while, but the plates are still moving and causing pressure on the rocks. When the pressure builds up enough, the rocks break and the plates move suddenly. This release of energy takes the form of vibrations that move through Earth's crust.

An earthquake is the vibrations produced when energy builds up and is quickly released along a fault. Scientists use the Mercalli scale and the Richter scale to measure earthquake intensity.

The Mercalli scale measures the movement and damage that an earthquake causes. The scale uses Roman numerals from I to



XII. An earthquake measuring "III" on this scale makes hanging objects swing back and forth. An earthquake measuring "X" on this scale causes brick buildings to crumble.

Richter scale uses the number 1 through 9 to measure the energy an earthquake releases. An earthquake measuring (3.0) on the Richter scale releases about 30 times the amount of energy as an earthquake measuring (2.0). It releases 900 times the energy of an earthquake measuring (1.0).

History has terrifying examples of catastrophic earthquakes to offer <sup>(3)</sup>:

- 2005 (Pakistan / India): magnitude 7.6 – 88000 victims.
- 2004 (Sumatra / Indonesia), seaquake with tsunami, magnitude 8.9 – More than 200,000 victims.
- 2003: Bam (Iran), magnitude 7.9 – 26000 victims.
- 1976: Tangshan (China) – magnitude 7.9 – 242000 victims.
- 1923: Tokyo (Japan) – magnitude 7.9 – 140,000 victims.
- 1906: San Francisco (USA) – magnitude 7.8 – the most expensive natural catastrophe.

### Predictions of earthquakes

Although the magnitude and location of potential earthquake may be assessable, the timing of such a quake is not. It is only possible to make statistical statements on the occurrence probability.

In the case of San Francisco earthquake, for example, there is a 60% probability of an earthquake with a magnitude of 6.7 or above occurring in the next 30 years, while a short-term prediction of the immediate future (e.g. day or week) – as might allow precautions as evacuating a city – is not possible at present, and this is unlikely to change in the future.

The probability of an event occurring in the future grows with the interval since the last event.

The following review of Kashmir earthquake is an example of the extent of damage that an earthquake can cause.

### The Kashmir earthquake in 2005

On 8<sup>th</sup> October 2005 an earthquake measuring 7.6 on the Richter scale hit the Kashmir region between Pakistan and India. Over an area of more than 30000km<sup>2</sup> most of the buildings collapsed or had severe damages. Over 73000 people were killed, 303 million lost their homes <sup>(4)</sup>.

The reason for the high number of victims was



<sup>(3)</sup> Source: Munich Re researches

<sup>(4)</sup> Source: Swiss Re, Sigma report No. 2/2006



meters being flooded along the Odra River in Poland, causing damage amounting to over USD 2 billion.

**3) Flash floods:** They are the most frequent type of flood. A flash flood is set off by high-intensity local precipitation that may continue for several hours. A large portion of the rain can not be absorbed by the ground and runs off along the surface. This often overloads the sewer system, causing them to back up and allowing water to penetrate buildings, not only from ground levels, but also from underground as well.

**Example:** in Switzerland, on 24<sup>th</sup> September 1993, the town of Brig was devastated by a heavy flash flood, causing damages to over USD 400 million.

#### Examples of the largest floods in the world since 2000 are:

Floods in Mozambique (February 2000), the Southern Alps (October 2000). England (November 2000), Texas (June 2001), Central China (August 2002 and June 2003), central and eastern Europe (August 2002), Southern France (December 2003), and India and Bangladesh (August 2004). In global terms, the great flood catastrophes of the 1990s alone accounted for losses exceeding USD 200 billion.<sup>(7)</sup>

The following review of floods in Europe in 2002 provides an indication of the flood hazard and its extent of damage.

#### Floods in Europe in 2002<sup>(8)</sup>

In August 2002, the heavy rainfall in central Europe caused a high increase in the water levels of major rivers such as the Danube, Elbe, Vltava and Mulde. Germany, the Czech Republic and Austria were the hardest hit by flooding. Insured losses totaled USD 3.2 billion.

Only a short time later, torrential rain fell in the French region causing economic losses at USD 1.2 billion.

The flood events that hit wide parts of Europe in August 2002 caused economic losses at around USD 11 billion. Most of the losses were caused by flooding and storms of Jeanett and Anna.

Due to the huge losses in Europe in 2002 resulting from floods, in addition to flood losses in other parts of the world as USA, Asia and Africa, the year 2002 was considered as "year of floods".

The flood in Europe was a thousand – year flood, of the sort that has not been seen since the Middle Ages.

points have been noticed for each year:

#### Year 1997:

- \* Losses were considered higher than the average for the years (1970 – 1988), but lower than the record years (1989 – 1996).
- \* "El-Nino" phenomenon caused fewer losses in 1997 than the last powerful "El-Nino" in (1982 – 1983).<sup>(9)</sup>
- \* The highest losses were due to flooding in Eastern Europe (USD 5 billion) and the earthquake in Italy (USD 4.5 billion). Iran was affected by several severe earthquakes. The most severe earthquake (7.1 on the Richter scale) destroyed 170 villages and killed 1500 people.
- \* Insured losses concentrated in the USA, Europe and Asia. Asia suffers from high risk, but the region has low degree of insurance cover.



#### Year 1998

- \* 1998 is the eighth-worst year since the beginning of the Sigma surveys in 1970.
- \* Year 1998 was a hurricane year with unusually high losses and wide spread devastation in the Caribbean, Central America and the Gulf of Mexico, of a total of 14 tropical storms, ten were of hurricane force.
- \* The most tragic event of the year, hurricane Mitch, ranks 17<sup>th</sup> of the 40 worst Catastrophes in (1970–1998). It caused 9000 deaths—the highest number of hurricane victims for the last two decades, and causing economic losses at USD 5 billion.
- \* Catastrophe losses increased 130% on the previous year's figure. Almost all the total losses recorded were the result of natural catastrophes.
- \* The highest insurance losses were at USD 3.5 billion to hurricane Georges in the USA and the Caribbean. This made it the third most costly hurricane to date following Andrew and Hugo.
- \* Afghanistan was hit by earthquakes registering (6.1 – 6.9) on the Richter scale causing death to 3400 lives.
- \* Asia sustained a high frequency of losses, but with low insured losses, by contrast, the USA has a relative low incidence of catastrophes, but the highest insured losses.



#### Chapter Two Review of Natural Catastrophes And the Expected Trend

#### Section One: Review of Natural Catastrophes (1997 – 2005)

After reviewing Sigma reports (1998 – 2006) regarding natural catastrophes, the following

<sup>(7)</sup> Munich Re Research – Geo Risks – Flood by Wolfgang Kron

<sup>(8)</sup> Swiss Re, Sigma 2/2003

<sup>(9)</sup> El-Nino Effects will be explained later in this dissertation.



Company Inc. <sup>(6)</sup> – said about lessons from the tsunami in Asia "... Most obviously, it would appear that a fairly inexpensive early warning system would have prevented many fatalities." And he recommended to "... Promote appropriate construction codes in windstorm and earthquake prone areas".

#### **Section Two:**

##### **C) Cyclones and hurricanes**

Tropical cyclones are defined as strongly convective low – pressure systems forming over tropical oceans. When the sustained winds reach a speed of more than 63 km/hr, they become tropical storms and are given a name – alternating male /female – which is why insurers speak of "named events." If wind speeds grow to above 118 km/ hr, storms in the Atlantic and North East Pacific are called hurricanes, while in South East Asia they are called typhoons.

##### **Saffir / Simpson scale**

The Saffir / Simpson scale classifies tropical cyclones into five categories, according to their sustained wind speed.

Category	Wind speed
1	119 – 153 km/ hr
2	154 – 177 km / hr
3	178 – 209 km/ hr
4	210 – 249 km/ hr
5	More than 250 km / hr

The following example of Hurricane Katrina shows how much severe damages a hurricane can make.

##### **Hurricane Katrina 2005**

Hurricane Katrina developed out of a low – pressure vortex over the Bahamas on 23<sup>rd</sup> August 2005. It crossed South Florida in the Miami area as a Category 1 hurricane (measured on the

Saffir – Simpson Scale).

In the following days, Katrina moved over the eastern part of the Gulf of Mexico with a rapid increase in intensity. On 28<sup>th</sup> August, it was a Category 5 with wind speeds around 340 km/hr crossing the coast of Louisiana and Mississippi. On 29<sup>th</sup> August, it hit New Orleans.

The hurricane caused massive windstorm and flood damages. Artificial drainage canals failed, and many offshore plants in the Gulf of Mexico were destroyed. More than 1300 people were killed. The direct overall losses were USD 125 billion, while the insured losses were 45 billion, making it the most expensive loss ever from one single event.

Hurricane Katrina was one of the strongest tropical storms that hit the Gulf of Mexico in the last 150 years, and it was considered as the most deadly natural catastrophes in USA history since San Francisco earthquake in 1906.

#### **Section Two:**

##### **D) Flood**

Along with windstorms, floods are the most frequent causes of losses from natural hazard events. About a third of all loss events and a third of the economic losses incurred worldwide are due to the effects of floods, almost half of all the people that were killed in the natural catastrophes of recent decades were the victims of floods.

##### **Types of floods**

The three main types of floods are: storm surges, river floods and flash floods.

- 1) **Storm surges:** Vast quantities of water covering the coast line caused by a strong wind blowing toward the coast, and may flood large areas of land.

**Example:** Bangladesh was severely hit in 1970 and 1991, when the victims were 300,000 and 140,000 respectively.

- 2) **River floods:** River floods are the result of heavy rainfall usually continuing for days or even weeks over a large area. The ground becomes saturated and cannot cope with any more water, so that the rain flows to the main river channel, which before long becomes incapable of handling the added in- flow resulting in extensive flooding, the most threatened regions are the areas near the rivers.

**Example:** In 1997, continuous rainfall over several days led to some 6000 square kilo





### Year 2004

- \* The tsunami on 26<sup>th</sup> December 2004 is one of the most devastating natural catastrophes for decades, causing damages at USD 5 billion.
- \* Wind storms and floods claimed many victims: 6700 people died in wind storms, 7300 people died in floods. Hurricane Jeanne and the following flood killed 2900 people in Haiti.
- \* Insured windstorm damage totaling USD 38 billion USD 32 billion of which was caused by 13 hurricanes in the USA and the neighbouring countries.
- \* Japan was hit by ten typhoons during 2004, whereas the previous record was six typhoons in the years 1990 and 1993.
- \* Insured losses during 2004 at USD 38 billion had broken the previous record, which is the year 1992 as catastrophe losses due to windstorms amounted to USD 30 billion, of which USD 22 billion was due to hurricane Andrew alone.

### Year 2005

- \* On 8<sup>th</sup> October 2005, an earthquake with a magnitude of 7.6 on Richter scale hit the region of Kashmir (between Pakistan and India), causing more than 73000 fatalities and USD 5.4 billion for property damage. This

figure is low because the inhabitants affected by this disaster own less valuable property than people in the industrialized nations.

- \* The highest losses were in the industrialized nations. The economic losses due to windstorms in the USA are estimated to exceed USD 174 billion (hurricane Katrina; economic losses valued at USD 135 billion, Wilma 20 billion, Rita: 15 billion, Dennis: USD 4 billion).
- \* Severe losses were also caused by floods, heavy monsoon rains caused landslides and flooding in India in July. Over 1100 people died, and the insured losses amounted to USD 0.8 billion.
- \* In the Alpine region of Europe, rainfall in August caused property damage at USD 1.9 billion, whereas Southern Europe had wild fires and drought.
- \* The hurricane damage made 2005 the most expensive year for property insures since 1906, the year of the San Francisco earthquake.
- \* Distribution of insured losses was mostly in the USA, Europe and Asia.

To have an indication about the natural catastrophe trend, the various data related to catastrophes from Sigma reports for the years (1997 – 2005) is summarized in the following table:

**Statistics of Natural Catastrophes (1997 – 2005)**

Year	No. of Catastrophe	Total losses (Billion USD)	Fatalities	Insured losses		Main Nat. CAT.
				Amount (Billion USD)	%	
1997	T	348	28.8	22000	6.7	Floods in Europe
	N		24	14000	4.1	
1998	T	342	65.5	44700	17.5	Flood and hurricane
	N		63.5	35000	14	
1999	T	326	100	105000	28.4	5 storms and 2 earthquakes
	N	Including fatalities		94500	24.4	
2000	T	351	50	17400	10.6	Flood
	N		about 35	6960	7.5	
2001	T	315		33000	34.4	Earthquake and storm
	N	111	Major losses 14.5		10	
2002	T	344	42	11800	13.5	Flood in Europe & storm in USA
	N	130		11,000	11.4	
2003	T	380	70	60000	18.5	Earthquake, Heat waves, droughts
	N	142	58	51500	16.2	
2004	T	332	123	307, 200	49	Tsunami on the Indian, 13 hurricanes in USA
	N	116	120	300,000	46	
2005	T	397	230	97000	83	Earthquake in Kashmir, Windstorm in USA
	N	149	220	73000	78	

Sources: Swiss Re, Sigma reports (1998 – 2006).

Note: The figures are not at today's figure, but are as mentioned in Sigma report for each individual year.

T : Total catastrophe losses ( natural losses and man-made disasters )

N : Natural catastrophe losses.

Part two in the following issue.



## Year 1999

\* This year was considered the second-heaviest claims burden ever for insurers behind 1992, the year of Hurricane Andrew (in 1992 insured losses were USD 32.4 billion, of which USD 19 billion was due to

Hurricane Andrew alone) and the Sigma's fifth worst year in terms of fatalities.

- \* The biggest insured loss were caused by storm Lothar causing USD 4.5 billion, storm Martin causing USD 2.2 billion. Typhoon Bart in Japan (USD 2.3 billion), the earthquake Izmit in Turkey (USD 2 billion), the tornadoes in the USA (USD 1.5 billion) and the earthquake in Taiwan (USD 1.0 billion).
- \* Earthquake activity was in line with long term average; it was the number of populated areas affected that was unusually high.
- \* Storms were the most expensive natural force for the insurance industry causing losses at USD 16.9 billion, equivalent to two – thirds of all sigma losses.
- \* Insured losses are concentrated in the USA (Hurricanes) Europe (storms) and Asia (Typhoons and earthquakes).

## Year 2000

- \* The Tokai flood in Japan, almost reached the billion – dollar mark, which explains the sharp contrast with 1999, when nine storms and earthquakes each caused losses in excess of one billion USD.
- \* Given that risk factors such as increasing population densities and higher concentrations of values still exist, particularly in zones exposed to natural hazards, the trend towards higher losses is expected to continue.
- \* Year 2000 is the second most expensive year for floods in insurance history (after 1993 when flood losses reached USD 2.6 billion), causing losses at USD 747 million in the United Kingdom. It was an indication of the often underestimated loss potential.
- \* In the renewals for reinsurance treaties for 2001, there was a general rise in prices, and further price rise will be needed.
- \* The USA accounted for most of insured losses, followed by Europe, then Asia, which is the region with the highest proportion of disaster victims, accounting for about 60% of the total victims.

## Year 2001

- \* In 2001, there were 315 major losses as reported in Sigma, 111 of these losses were attributable to natural catastrophes and 204 were related to man-made disasters.
- \* Tropical storms Allison caused losses at USD 5.0 billion, earthquake in India (USD 4.5

billion), the drought in Iran (USD 2.5 billion) and the earthquake in El-Salvador (USD 1.5 billion) and in the USA (USD 1.0 billion).

- \* more than 16000 people died in 13 earthquakes, 15000 in the Gujarat (India) quake alone, Almost 4000 people died in floods and over 2000 people were killed in storms.
- \* The USA accounted for 4/5 of all insured losses worldwide. The Asian region was the region with the highest proportion of victims, accounting for approximately 70% of total victims.

## Year (2002)

- \* The insured losses during 2002 were comparatively low, estimated at USD 13.5 billion of which USD 11.4 billion were caused by natural catastrophes and USD 2.1 billion by man-made disasters.
- \* The number of natural catastrophes is slightly above average figure that has been recorded by Sigma since the end of the 1980.
- \* Flood occupied second place in losses at USD 4.1 billion. According to Sigma statistics, flood – related losses in 2002 were the highest ever. The previous records for flood – related losses were USD 2.9 billion in 2000, followed by USD 2.7 billion in 1993.
- \* The year 2002 was marked by numerous severe storms and floods. In Europe there was a thousand – year flood, of the sort that we have not seen since the middle ages. While in other parts of the world, such as Australia and the United States, there were monthly droughts and heat waves, which caused severe damages to agriculture and devastating forest fires.
- \* Most of losses caused by flooding and storms Jeanett and Anna.
- \* Concentration of insured losses was in Europe, USA, Asia and Africa.

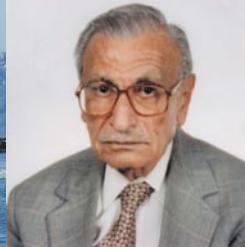
## Year 2003

- \* Six natural catastrophes broke the billion – dollar loss.
- \* On 21<sup>st</sup> May 2003, an earthquake in Algeria, claiming a total of 2260 victims. On 26<sup>th</sup> December, another earthquake hit the city of Bam in Iran causing death to 41000 people.
- \* Other events as heat waves, droughts, caused severe losses to agriculture and floods in central, Southern and Eastern Europe at an estimated amount at USD 13.9 billion.
- \* In South Korea, typhoon Miami caused total damages of USD 6 billion. In the USA snowstorms and hail in March caused a loss of USD 5 billion. Hurricane Isabel cost property insures USD 1.7 billion in the USA and Canada.
- \* A continuing trend towards a growing number of events.
- \* Distribution of insured losses was mostly in USA, Europe and Asia.



# المصالحة المحتملة في رجوع المؤمن على الناقل

سلسلة دراسات تأمينية\*  
الجزء الثالث



المحامي بهاء بهيج شكري

وهذا يتطلب امررين أولهما ثبوت مسؤولية الشخص الثالث عن الضرر المتحقق، وثانيهما أن يحافظ المؤمن له على جميع حقوقه تجاه المتسبب بالضرر، وأن لا يقدم على أي تصرف من شأنه أن يضيّع عليه، وبالتالي على المؤمن، هذا الحق . فإن لم يلتزم بذلك يكون قد أسقط حقه في التعويض. فقد نصت المادة (١٠٠١) من القانون المدني العراقي على أن ((تبرأ ذمة المؤمن قبل المستفيد من كل التعويض أو بعضه إذا أصبح هذا الحال متعذرًا لسبب راجع إلى المستفيد)) وهذا النص ينسجم مع ما تضمنته وثائق التأمين من وجوب محافظة المؤمن له على حقوقه في مواجهة المتسبب بالضرر. ومن ذلك ما جاء في الشروط المعهدية للتأمين البحري الموضوعة من قبل معهد مكتبي التأمين في لندن والمرفقة بوثيقة التأمين بأن ((على المؤمن له وتابعه ووكلاه.... التأكد من أن كافة الحقوق إتجاه الناقلين أو الوديعين أو الأغيار الآخرين قد تمت ممارستها والمحافظة عليها على نحو صحيح)). ويحدث أحياناً في عمليات نقل البضائع أن لا يلتزم المؤمن له بالضوابط والمدد المنصوص عليها في قوانين النقل، الأمر الذي يضيّع عليه حقه في الرجوع على الناقل. لهذا يحق للمؤمن، في مثل هذه الحالات أن يتخلل من التزامه بدفع التعويض، كما يجوز له استرداد مبلغ التعويض إن كان قد دفعه قبل التأكيد من ثبوت حق المؤمن له في مواجهة الناقل. وقد تم إثبات هذا الحق للمؤمن بموجب ما يُعرف بشرط أمين النقل (Bailee Clause)، وهو من الشروط

حق المؤمن في الرجوع على المتسبب بالضرر لإسترداد مادفعته للمؤمن له من تعويض، هو قاعدة أساسية من قواعد نظام التأمين. ولم يقتصر تقرير هذا الحق للمؤمن على الشروط الواردة في وثائق التأمين المختلفة. بل ورد النص عليه في القانون أيضاً. فبعض القوانين حصرت النص على هذا الحق ضمن النصوص التي تتضم عقد التأمين ضد الحريق. من ذلك ما نصت عليه المادة (١٠٠١) من القانون المدني العراقي و المادة (٧٧١) مدني مصرى والمادة (٧٣٧) مدني سوري. والبعض الآخر من القوانين نصت عليه ضمن القواعد العامة لعقد التأمين كي يسري حكمه على جميع عقود التأمين دون تخصيص. من ذلك ما نصت عليه المادة (٩٢٦) من القانون المدني الأردني والمادة (٩٧٢) من قانون الموجبات والعقود اللبناني. ولم ينفرد عقد التأمين البحري بهذا الحكم، بل تقرر هذا الحق للمؤمن بالنسبة لعقد لتأمين البحري أيضاً، فنصت عليه قوانين التجارة البحرية. من ذلك ما جاء في المادة (٢٧١) من قانون التجارة البحرية المصري (تقابلاً لها المادة ٢٦١ لبناني و ٣٦٤ أردني و ٣٦١ سوري). إذ قررت هذه النصوص للمؤمن الحق في أن ((يحل المؤمن محل المؤمن له في جميع حقوقه التي نشأت بمناسبة الأضرار التي يشملها التأمين في حدود التعويض الذي دفعه)). ويشترط لمارسة المؤمن هذا الحق شرطان أساسيان هما:  
أولاً- ثبوت حق المؤمن له في الرجوع على المتسبب بالضرر.



المعهدية، إذ <sup>أعتبر</sup> مبلغ التعويض المدفوع للمؤمن له بمثابة قرض يجوز للمؤمن استرداده إذا ثبت إخفاق المؤمن له في الحفاظ على حقوقه تجاه الناقل. فيموجب أحكام قانون النقل العراقي رقم ٨٠ لسنة ١٩٨٢ إذا وصلت البضاعة إلى جهة الوصول النهائية وهي

مشوبة بنقص أو ضرر يجب على صاحبها أن يتحفظ بالطرق الرسمية على الحالة التي وصلت بها، وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ استلامها من حوزة الناقل أو الجمارك كشرط للرجوع عليه. وطبقاً لأحكام قانون التجارة العراقية رقم ١٤٩ لسنة ١٩٧٩ (الملغى) إذا استلمت البضاعة دون تحفظ يجب على المرسل إليه إثبات حالتها بواسطة كشف مستعجل من قبل المحكمة المختصة وإقامة الدعوى خلال فترة قصيرة هي ثلاثة أيام من تاريخ الاستلام. ولم يحدد القانون الأردني فترة لإقامة الدعوى بل اعتبر في المادة (٢٨) من قانون نقل البضائع صدور تحفظ من المرسل إليه عن حالة البضاعة شرطاً لإقامة الدعوى على الناقل خلال فترة التقادم البالغة سنة من تاريخ الإستلام. وعلى هذا إذا دفع المؤمن للمؤمن له التعويض دون أن يكون الأخير قد تحفظ على حالة البضاعة قبل استلامها، أنتقل حق المؤمن له للمؤمن في مواجهة الناقل بنفس مواقفه، الأمر الذي يؤدي إلى خسارة المؤمن دعواه في مواجهة الناقل. وطبقاً لأحكام قانون التجارة العراقي الملغى المشار إليه، قضت محكمة استئناف منطقة بغداد بقرارها الرقم ٢٧ س/١٩٧٥ ((... أن المؤمن له المستورد قد استلم بضاعته بتاريخ ١٩٧٦/٣/٢٩ أي بنفس تاريخ وصولها إلى حوزة الجمارك دون تحفظ ، وبذلك قد أسقط حقه في إقامة الدعوى على الشركة الناقلة ... ما لم يثبت حالة الشيء ويفهم الدعوى خلال ثلاثة أيام من تاريخ الإستلام ..... وحيث أن المدعية شركة التأمين (المستأنف عليها) أقامت دعواها هذه بعد مضي مدة الثلاثين يوماً فيكون حق المرسل إليه وبالتالي حقها قد سقط في المطالبة بالأضرار للشركة الناقلة)). كما قضت محكمة تميز العراق في قرارها الرقم ١٠٩٦ مدنية أولى / ١٩٨٨ تطبيقاً لأحكام قانون النقل الجديد ((إن المرسل إليه ملزم بحكم المادة ٦٩ من قانون النقل رقم ٨٠ لسنة ١٩٨٣ تثبت تحفظه على حالة الشيء عندما يجده هالكا أو تالفا كلأ أو جزاً وخلال مدة ثلاثة أيام يوماً من تاريخ التسلم الفعلي وإن التزامات الناقل تنتهي بتسليم البضاعة إلى المرسل إليه أو وضعها تحت تصرفه، فإيداع البضاعة عند الموانئ يعتبر بمثابة التسليم الحقيقي له وحالة عدم التحفظ على البضاعة يعتبر قرينة على تسلمها بحالة جيدة)).

ثانياً- أن يقوم المؤمن بدفع التعويض للمؤمن له أولاً فلا يخوله مجرد إقراره بالمسؤولية أن يرجع على المتسبب بالضرر. إذ أن قيام حق المؤمن في الحلول محل المؤمن له يكون معلقاً على شرط الوفاء الفعلي بالدين الذي بذمه المتسبب بالضرر لصالح المؤمن له المتضرر. فقيام المؤمن بتسوية التعويض عن الخسارة المتحققة سواءً أكان ذلك بالدفع النقدي أو بالاستبدال أو بالتصليح هو شرط أساسى لأكتسابه حق الحلول القانوني محل المؤمن له في مواجهة المتسبب بالضرر أو المسؤول عنه. وهذا ما أكدته النصوص القانونية المتعلقة بحق الحلول، سواءً ما تعلق منها بعقد التأمين البرى أو عقد التأمين البحري. كما أجمع عليه شراح عقد التأمين . وبهذا الصدد يقول الدكتور عبد الرزاق السنوسي في شرحه لعقد التأمين حتى يحل المؤمن محل المؤمن له في الرجوع على المسؤول يجب ... أن يكون قد دفع فعلاً مبلغ التأمين للمؤمن له، إذ أن الحلول لا يكون إلا بعد الوفاء .... وأن يثبت هذا الوفاء)). وفي ذلك أيضاً يقول الدكتور محمد كامل مرسي في شرحه لعقد التأمين ((إن المؤمن لا يستطيع الرجوع على الغير إلا بعد أن يكون قد دفع مبلغ التعويض)). ولم يقتصر التأكيد على هذا الشرط على الشراح العرب بل أكد عليه أيضاً خبراء التأمين الإنجليز. فقد ذهب المحامي سدني بترسون في كتابه قانون التأمين إلى القول ((أن حق المؤمنين في الحلول لا يتحقق ما لم يكونوا قد دفعوا التعويض بمقداره وشيكه التأمين .... فمن الدفع الفعلى بموجب العقد التعويضي ينشأ حق الحلول)). كما ذهب خبير التأمين البحري الأستاذ فكتور دوفر في شرحه لعقد التأمين البحري ((إن تسوية التعويض من قبل المؤمنين يعتبر شرطاً أولياً يتوقف عليه حق الحلول)). وطبقاً لهذا الشرط، قضت محكمة تميز الأردنية بقرارها الرقم ١٩٨٨ / ٢٢٥ حقوقاً / ١٩٨٨ بأن ((العبرة في حلول المؤمن محل المؤمن له هو لتاريخ واقعة دفع المؤمن التعويض للمؤمن له وليس لتاريخ الإقرار بذلك)، عملاً بالمادة (٩٣٦) من القانون المدني . وحيث أن واقعة





سقوطها بالتقادم. فإن لم يقم المؤمن بدفع التعويض خلال المهلة الممنوحة له وجباً دعواه لعدم توجيه الخصومة بسبب انتفاء حقه في الحلول محل المؤمن له. وذلك لأن الجواز القانوني المقرري في المادة السادسة من قانون المرافعات المدنية يجب أن يقدر بقدرها، فلا يجوز الاستمرار بنظر الدعوى وحسمها لصالح المؤمن وهو لا يملك حق الحلول محل المؤمن له. غير القضاء العراقي لم يسر بهذا الاتجاه،

بل استمرت المحاكم بالسير بنظر الدعاوى وحسمها لصالح شركة التأمين على الرغم من عدم ثبوت قيام الشركة المذكورة بتضييد التعويض تضييداً فعلياً للمؤمن له. مستندة في قضائتها Credit (Note) الذي يشير إلى أن مبلغ التعويض قد تم قيده لصالح المؤمن له في دفاتر الشركة. علماً بأن سند القيد المذكور ليس دليلاً على قيام الشركة بالدفع الفعلى لمبلغ التعويض، بل على العكس من ذلك، هو دليل على انشغال ذمة شركة التأمين بمبلغ التعويض. فهو سند مدعيونية وليس سند وفاء.

أما في المملكة المتحدة فقد عولج موضوع المصلحة المحتملة بطريقة أخرى. إذ تضمن شرط الحلول في وثائق التأمين إعطاء الحق للمؤمن ان يستعمل حقوق المؤمن له تجاه المتسبب بالضرر حتى قبل تسوية التعويض. وفي ذلك يقول أستاذنا الدكتور دينزيل في كتابه Your Legal Background ((بان حق المؤمن في الرجوع بما للمؤمن له من حقوق وتعويضات لا ينشأ إلا بعد أن يكون المؤمن له قد تم تعويضه. غير أن هذا الحكم قد عمل بنص محدد في وثيقة التأمين مكتئن المؤمن من ممارسة حق الرجوع قبل التسوية النهائية للتعويض)) غير أن القضاء الإنجليزي اشترط من أجل السير في الدعوى أن يقوم المؤمن بتضييد مبلغ التعويض للمؤمن له قبل تبلغ المدعى عليه (المتسبب بالضرر) بعريضة الدعوى وإلا ترد الدعوى لعدم توجيه الخصومة فيها. فقد قضى في القضية المعروفة بقضية Page V. Scottish Insurance) بأن ((قيام المؤمن بدفع التعويض بعد إقامة الدعوى وأنشاء المرافعة فيها لا يجديه نفعاً إلا إذا تم دفع التعويض قبل تبلغ المدعى عليه بعريضة الدعوى)). وهذا الاتجاه في رأينا هو الاتجاه الصحيح حيث أنه يحمي حق المؤمن بقطع تقادم الدعوى من جهة، وبلزمه في الوقت نفسه بالقواعد القانونية للحلول التي توجب عليه دفع التعويض أولاً كشرط لإكتساب حق الحلول.



تاريخ الدفع جوهري ويتوقف عليه فصل الدعوى فكان على محكمة الاستئناف أن تسمح للمميز بتقديم البينة الإضافية التي طلبها ....)).

وقد يتربّط في التطبيق العملي على الإلتزام بهذين الشرطين أن يتعرض المؤمن لاحتمال فقد حقه في الحلول محل المؤمن له اتجاه المتسبب بالضرر. لأن تسوية بعض التعويضات قد تتطلب فترة من الزمن قد تتجاوز فترة التقاضي القصيرة لدعوى النقل. فهو إن أقام الدعوى قبل دفعه للتعويض ردت دعواه من جهة الخصومة باعتباره لا يملك الحق بالحلول محل المؤمن له. وهو إن أقامها بعد دفعه للتعويض قد يتعرض إلى رد دعواه بسبب التقاضي. لهذا فقد اتجه القضاء في العراق إلى قبول إلتحوى والنظر فيها حتى ولو لم يكن المؤمن قد دفع مبلغ التعويض للمؤمن له مستنداً في ذلك إلى ما يعرف بالمصلحة المحتملة التي نصت عليها المادة السادسة من المادة الثالثة من قانون العراقي (تقابها الفقرة الثانية من المادة الثالثة من قانون إصول المحاكمات المدنية الأردني). فأجازت إقامة الدعوى على أساس المصلحة المحتملة إن كان هناك ما يدعو إلى التخوف من الحق الضرر بذوي العلاقة. وقد بني القضاء العراقي قضاة في هذا الشأن على أساس أن دعوى المؤمن على الناقل قد تتعرض للسقوط بالتقاضي إذا ما تأخر في دفع التعويض للمؤمن له. وقد استقر قضاء محكمة تميز العراق على هذا الاتجاه فقضت في الدعوى الرقمية ٢٢٢ / مدنية أولى / ١٩٧٨ على سبيل المثال لا الحصر ((إن هناك ما يدعو إلى التخوف من الحق الضرر بشركة التأمين إن لم تقم الدعوى خلال المدة القانونية، وإن المادة السادسة من قانون المرافعات المدنية اعتبرت المصلحة المحتملة سبباً صحيحاً لإقامة الدعوى)). وبالرغم من أن هذا الاتجاه لمحكمة تميز العراق يبدو لأول وهلة متعارضاً مع النصوص القانونية المتعلقة بحق الحلول، إلا أن هذا التعارض في رأينا، يزيله الجواز القانوني المصحح به في المادة السادسة من قانون المرافعات المدنية، بشرط أن يتم دفع التعويض للمؤمن له فعلاً بعد إقامة الدعوى وقبل حسمها. إذ يجب منح المؤمن مهلة محددة لتضييد التعويض وإثبات هذا التضييد بالطرق القانونية قبل الاستمرار بنظر الدعوى وحسمها. لأن رفع الدعوى ودفع رسومها القانوني سوف يقطع التقاضي فيزول التخوف من

\* سلسلة دراسات تأمينية ستنشر في شرة «رسالة التأمين» تتعلق بالجوانب الفنية والقانونية للتأمين.



## الجوانب الإجتماعية للتأمين الإلزامي من المسؤولية المدنية الناشئة عن حوادث المركبات (في القوانين ذات العلاقة)

دراسة من جزئين - الجزء الثاني والأخير

الدرجة الأولى بباريس في حكم لها إلى أن الخطأ الذي لا يغتفر هو الخطأ الذي لا ينطوي، طبقاً للأفكار السائدة ووواقع الحياة اليومية، على أي تبرير أو تفسير مقبول عموماً والذي يعرض الشخص فيه نفسه لخطر خطير محدق. أي الخطأ الذي يتجاوز الحدود التي تقبل احصائياً والتي يتسامح فيها عادة في خروقات طفيفة لقانون السير إلا أنها تصبح خطيرة بالنظر للظروف المحيطة<sup>(٤)</sup>. أو كما ذهبت محكمة تولوز من أنه الخطأ الذي يتصف بخطورة خاصة والذي يعرض بطبيعته فاعله إلى خطر مباشر ويفترض بفاعله أنه مدرك لأبعاده<sup>(٥)</sup> أو أنه الخطأ الذي يدل على رعونة تفترض ان مرتكبها قد قبل مقدماً الخطير المحتمل<sup>(٦)</sup>.

لقد وصف وزير العدل الفرنسي ، أثناء مناقشات الجمعية العمومية لمشروع القانون، الخطأ الذي لا يغتفر بأنه سلوك غير إجتماعي COMPRTEMENT ASSOCIAL أي ذلك الخطأ الذي لا يرتكبه إلا من يتصرف تصرفاً غير إجتماعي في السير. وضرب لذلك مثلاً (راكب دراجة في حالة سكر يسير باتجاه ممنوع دون أن يضيء مصباح دراجته).

أما محكمة النقض الفرنسية فقد أشارت في قرار لها<sup>(٧)</sup> أنه يعتبر خطأ لا يغتفر في مفهوم قانون ٥ تموز (يوليو) ١٩٨٥ الخطأ الإرادى المتصرف بخطورة إستثنائية والذي يعرض فاعله نفسه دون سبب وجيه لخطر كان يجب أن يكون مدركاً له.

اما أن خطأ المصايب غير المفترض يجب أن يكون هو السبب الوحيد الذي ينفي غيره من الأسباب فإنه ينطوي على صعوبة عند النظر إلى الواقع فمن النادر في حوادث السيارات أن يكون هناك سبب واحد أدى إلى وقوع الحادث الأمر الذي يؤدي إلى

### ٦- القانون الفرنسي:

تبنت فرنسا تنظيمياً قانونياً فريداً في ميدان حوادث السير من ناحية تحسين أوضاع ضحايا تلك الحوادث وتسريع إجراءات التعويض. فقد صدر في فرنسا القانون المؤرخ ٥ تموز (يوليو) ١٩٨٥ حيث تبني القانون المبادئ الأساسية الآتية:-

١- إن المتضرر من حادث سير يستطيع أن يحصل على تعويض عن الأضرار التي لحقته دون أن يستطيع قائد السيارة مسبب الحادث أن يحتاج تجاهه بالقوة القاهرة أو بفعل الغير. أي أن مسؤولية السائق مفترضة بمجرد أن المركبة كانت ذات علاقة بالحادث<sup>(٨)</sup> بأي شكل كان وبيدو أن العلاقة المطلوبة ليست هي العلاقة السببية بدليل أن المشرع تقاضى استعمال هذا التعبير وفضل الاتيان بتعبير قد بيدو أقل وضوحاً من أجل إعطاء القضاء مرونة كافية في التوسيع في التفسير.

٢- في الإصابات الجسمانية، ويؤسثناء قائد السيارة، فإن خطأ المصايب نفسه لا يعتبر سبباً للإعفاء إلا إذا اتخاذ هذا الخطأ صفة الخطأ الذي لا يغتفر FAUTE INEXCUSABLE والذي يجب أن يكون هو السبب الوحيد للحادث؟

ولكن ما هو الخطأ الذي لا يغتفر؟ ومنذ يكون هو السبب الوحيد للحادث. هناك إشارات عديدة في مجال حوادث العمل والنقل الجوي والبحري تشير إلى هذا النوع من الخطأ. وذهبت محكمة



**الدكتور مصطفى رجب**  
مدير عام شركة الظفرة للتأمين



- إجمالي معن يكاد يستوعب ٨٥ % من الناس في كوبيلك.
- وهناك أسس خاصة بالأشخاص دون عمل أو الذين يمارسون عملاً موسمياً أو يمارسون عملاً في جزء من وقتهم أو يعملون منزلياً أو الطلاب أو القاصرين.
- ٢- في حالة وفاة المصاب فإنه يتم دفع تعويض معن إلى من كان يعيلهم المتوفى. هذا التعويض يرتبط بالبلغ الذي كان يستحقه المتوفى من دخله حسب الأساس الأول لو أنه يقي على قيد الحياة.
- ٣- يتضمن المصاب مبلغاً مقطوعاً عن الأضرار الاجمالية وقطع الأعضاء والآلام وفقدان المتعة في الحياة ومصاريف العلاج الطبي والمصاريف غير الطبية بسبب الحادث ومصاريف النقل بعربة إسعاف حينما لا تكون مقطورة بالضمان الاجتماعي.
- ٤- تمول الصندوق لتفطية التعويضات أعلاه يتم على الشكل الآتي:
- إشتراكات محصلة عن تسجيل السيارة ويشكل مجموعها ٧٥ % من إيرادات الصندوق.
  - رسوم إجازات قيادة السيارات وتشكل في مجموعها ١٥ % من الإيرادات.
  - فريضة على وقود السيارات والفوائد من الاستثمار أموال الصندوق وتشكل في مجموعها حوالي ١٠ % من إيرادات الصندوق.
  - ٥- أما بالنسبة للاضرار بالأموال فإن التأمين الإلزامي يدار من قبل شركات التأمين الخاصة. وفي هذا المجال فإن مبدأ الخطأ باق إلا أن الدعوى توجه ضد مؤمن المتضرر وليس ضد الغير المسؤول والسبب في ذلك هو نظام KNOCK FOR KNOCK بين شركات التأمين وعدم ممارسة حق الرجوع.

#### ٤- القانون العراقي :

أدت المبادئ التي أتى بها قانون التأمين الإلزامي من حوادث السيارات رقم ٥٢ لسنة ١٩٨٠ إلى تغيير الأسس التي تقوم عليها المسؤلية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات كما اعتمدها القانون المدني العراقي.

وقد استبعد قانون التأمين الإلزامي المسؤولية المبنية على الخطأ كلياً واعتمد المسؤولية غير المستدنة إلى الخطأ أو المسؤولية المبنية على تحمل التبعية وذلك بالنسبة لحوادث السيارات التي تنتج عنها وفاة أو إصابة بدنية. فما دامت الوفاة أو الإصابة البدنية ناشئة عن إستعمال سيارة فإن التعويض يستحق بصرف النظر عن وجود أو عدم وجود خطأ بل إن خطأ المصاب لا يغير من الموقف شيئاً بل والسبب الأجنبي كذلك. وكل ما في الأمر إن شركة التأمين بعد أن تكون قد دفعت التعويض فإنها يحق لها الرجوع في حالات معينة عددها القانون (٨) والحلول محل المتضرر في حقوقه تجاه المسؤول مدنياً (م ١٠).

ويتصف القانون العراقي بكونه ينظم العلاقة بين المضرور ومسبب

القول أن خطأ المصاب سوف لن يعتد به، إلا على سبيل الاستثناء من أجل حرمته من التعويض.

٢- الخطأ غير المفترض الذي تم إضافته في الفقرة السابقة لا يكون سبباً لإعفاء من اشتراكه سيارته بحادث من المسؤولية إذا وقع هذا الخطأ من قبل صغير يقل عمره عن ١٦ سنة أو مسن يزيد عمره على ٧٠ سنة أو من عاجز مصاب بنسبة عجز لا تقل عن ٨٠ % (مهما كان عمره). ومن الطبيعي أن العمل العمدي المرتكب يشكل سبباً لإعفاء مسبب الضرر من التعويض.

٤- ومع ذلك فإن مبدأ الخطأ لا زال باقياً بالنسبة للحالات الآتية:

- الخطأ المرتكب من قبل قائدة السيارة يمكن أن يؤدي إلى استبعاد التعويض أو تخفيضه بالنسبة إليه.
- الأضرار التي تصيب الأموال.

وهكذا يتبين أن المشرع الفرنسي قد تبنى نظاماً مختلطًا وذلك بالجمع بين مبدأ الخطأ واستبعاده. ولقد أثبتت التجربة التي مرت على القانون الجديد أنه، بالرغم من الإنتقادات التي وجهت إليه من حيث محاباة ضحايا حوادث السيارات على حساب أصحاب السيارات، فإنه كان خطوة متقدمة لها ما يبررها اجتماعياً.

#### ٣- قانون مقاطعة كوبيلك في كندا :

في سنة ١٩٧٧ تبنت حكومة مقاطعة كوبيلك قانوناً خاصاً دخل حيز التنفيذ في ١٠/٠١/١٩٧٨ يتم بموجبه تعويض جميع المصابين جسمانياً من حوادث السيارات بدون النظر إلى عنصر الخطأ حيث يدار تأمين السيارات من قبل إدارة حكومية. أما بالنسبة للاضرار بالأموال فإنها تخضع لتأمين إلزامي من المسؤولية إلا أنه بسبب اتفاق شركات التأمين فيما بينها فإن التعويض يدفع من قبل مؤمن السيارة دون ممارسة حق رجوع بين المؤمنين.

ويتميز النظام المطبق في هذه المقاطعة بما يلي:

١- الأضرار المادية الناتجة عن الإصابات الجسمانية تدفع بحدود مبلغ معن محدد في القانون أما بالنسبة للأضرار التي تتجاوز ذلك الحد فإن المصاب يطالب شركة التأمين التي أمن لديها بالتعويض.

ويصل التعويض إلى حد ٩٠ % من الدخل الصافي الفائت إذا كان الشخص يمارس عملاً طيلة الوقت ضمن حد دخل





## دراسات ومواضيع تأمينية



الضرر سواء كانوا من ركاب السيارات أو من غيرهم بمن فيهم السائق نفسه. ومع ذلك فلاحظ أن القانون الجزائري قد وضع للسائق حكاماً خاصة حيث لا زال الخطأ موضع اعتبار وذلك في الحالات الآتية:

- ١- لا يستحق السائق التعويض إذا كان وقت الحادث تحت تأثير الكحول أو كان سارقاً للسيارة أما في حالة وفاته فإن من كان يعيلهم السائق يستحقون التعويض.
- ٢- في حالة إصابة السائق المسؤول عن الحادث فإن التعويض الذي يدفع له يخفض بنسبة درجة خطأه ما لم تكن درجة العجز التي أصيب بها قد وصلت أو تجاوزت ٥٠٪ أما في حالة وفاته فإن من يعيلهم السائق يستحقون التعويض. أما الأسس التي يبني عليها القانون الجزائري فهي كالتالي:
  - ١- يتم دفع المصاريف الطبية وأثمان الأدوية والإستشفاء، وفي حالة عدم قدرة المصاب على دفعها ابتداءً فإن شركة التأمين ملزمة بأن تقدم دفعة على الحساب.
  - ٢- لا يؤخذ بنظر الاعتبار الدخل الذي يتجاوز عن حد معين خلال السنة.
  - ٣- في حالة العجز الدائم (الكلي أوالجزئي) فإن التعويض (المتنازل بالنسبة لمبلغ الحد الأعلى) يعتمد على الدخل السابق للمصاب وعلى درجة العجز.
  - ٤- في حالة العجز المؤقت فإن التعويض يدفع بنسبة ٨٠٪ من الدخل الفائق.
  - ٥- في حالة الوفاة فإن التعويض يحدد ( بشكل متنازل بالنسبة للمبلغ أعلى) حسب الدخل السابق للمتوفى. والتعويض عن الدخل الفائق يمكن أن يكون بمبلغ مقطوع أو على شكل إيراد مرتب سنوي حسب اختيار المصاب. أما التعويض للولد القاصر فإنه يكون على شكل إيراد مرتب دائم.



الضرر وشركة التأمين تنظيمًا قانونياً أمراً وبالتالي فإنه يستبعد العلاقة العقدية في هذا الميدان فلا وجود لوثيقة التأمين.

كما أنه أورد أساساً يمكن أن يعتبر تجديداً على المستوى الدولي وهو تلقائية التأمين أي أن حوادث السيارات مؤمنة تلقائياً دونما حاجة إلى تدخل صاحب السيارة وقيامه بالتعاقد مع شركة التأمين.

واعتبر جميع المصابين من حوادث السيارات مشمولين بالقطعية التأمينية القانونية بمن فيهم الركاب والسائق بإستثناء الإصابة البدنية الناشئة عن فعل المصاب العمدي وبإستثناء الإصابة البدنية غير الناشئة عن حادث اصطدام السيارة أو انقلابها التي تلحق قائد السيارة. وبذلك وسع القانون من قاعدة المستفيدين من التعويض المقرر بموجب القانون.

ولم يحدد القانون حداً أعلى لمسؤولية شركة التأمين كما أنه لم يضع جدولًا تحدد بموجبه التعويضات بحيث يضع حداً معيناً لكل إصابة أو فقدان عضو بل ترك ذلك إلى تقدير المحكمة (اللجان القضائية).

وحتى الضرر الأدبي لم يستبعده القانون العراقي، كما تفعل الكثير من القوانين التي تأخذ بمبدأ المسؤولية غير المستندة إلى الخطأ حيث تعيد التعويض عن مثل هذا الضرر إلى القواعد العامة من المسؤولية المبنية على الخطأ ، وإن كان المشرع العراقي قد قصر حق المطالبة في التعويض عن الضرر الأدبي على زوج المتوفي وأقاربه من الدرجة الأولى الذين أصيروا بالألام حقيقة وعميقة. بل إن المصابين من سيارات مجهرولة الهوية يستحقون التعويض بموجب القانون العراقي شأنهم في ذلك شأن شأن بقية المصابين سيارات معروفة الهوية. كما أن تنظيمًا خاصاً للمصابين من الحوادث التي تسببها سيارات الجيش وجهات معينة أخرى يضمن لهم الحصول على التعويض شأنهم في ذلك شأن بقية المصابين. وعلاجاً للحالة التي يشكو منها العديد من الدول المتقدمة والنامية من حيث إستيلاء بعض المحامين على جزء كبير من التعويض الذي يحكم به لصالح موكليهم المتضررين من حوادث السيارات كأتعاب محامية فقد حسم المشرع العراقي الموضوع بأن منع الإنفاق مع المتضرر على أتعاب محامية تتجاوز نسبة ١٠٪ من مبلغ التعويض المقرر على أن لا تزيد هذه الأتعاب عن مبلغ معين في جميع الأحوال واعتبر كل اتفاق على أكثر من ذلك باطلًا.

### ٥- القانون الجزائري :

كانت الجزائر تبيع النظام القانوني الفرنسي القديم فيما يتعلق بحوادث السيارات وذلك حتى سنة ١٩٧٤ حيث صدر في هذه السنة القانون رقم ١٥ والذي تم بموجبه إستبعاد مبدأ الخطأ لصالح نظام من شأنه ضمان حصول ضحايا حوادث السيارات على تعويض (لحد معين) بسبب الوفاة أو الإصابة البدنية. وقد بقيت الأضرار التي تصيب الأموال خاضعة لمبدأ الخطأ. وقد دخل القانون الجديد حيز التنفيذ في سنة ١٩٨٠.

وبمقتضى القانون الجديد فإن جميع ضحايا السيارات يستحقون التعويض من قبل مؤمن السيارة التي تسببت في



بالقانون. ويبدو أن القانون الذي صدر في سنة ١٩٨٤ جاء ردًا على الأوضاع التي كانت سائدة قبل تلك السنة من حيث اتجاه القضاء المغربي للحكم بتعويضات قيل أنها كانت مبالغ فيها. ويبدو أن مشروع قانون جديد جرى إعداده في جمهورية مصر العربية يأخذ بمبدأ المسؤولية دون خطأ وفي حالة إصدار مثل هذا التشريع فإنه سيعتبر تحولًا جذرية في التنظيم القانوني المصري للأثار المترتبة على الوفيات والإصابات الناشئة عن حوادث السيارات.

### **ثانياً: تأهيل المصابين من الحوادث: هدف إجتماعي رفيع المستوى:**

لم تقتصر، بعض التشريعات، على معالجة موضوع التعويض وتتوسيع دائرة المستحقين عن طريق الإبعاد عن ركن الخطأ بل تبنت نظاماً إجتماعياً يهتم بالمصاب من حيث أنه عضو في المجتمع تأثرت قدرته على العمل بسبب حادث. ونعود إلى القانون النيوزيلاندي، بإعتباره نموذجاً فريداً، لقانون يعني، ليس فقط بدفع تعويض، بل بإتخاذ إجراءات من شأنها تأهيل المصاب للعودة إلى عمله السابق أو إلى عمل يتنااسب مع قدراته الجديدة.

ويبدو جلياً أن إعادة تأهيل المصابين من الحوادث تحت أولوية كبرى في التنظيم النيوزيلاندي. فالصندوق (المسؤول عن تعويض المصابين من الحوادث) يبذل جهوداً خاصة مع المصابين من أجل تحسين مستوى حياتهم وذلك عن طريق:

- تشخيص إحتياجات المصابين.
- تقديم المساعدة للمصابين بما في ذلك تقديم الأجهزة المساعدة للمصاب (كراسي متحركة، أجهزة مساعدة للمشي... إلخ) تقديم المساعدة البيتية والعناية بالأطفال، إحداث تغييرات في المسكن بشكل يتناءم مع الوضع الجديد للمصاب، التدريب بمقتضى برامج من شأنها تمكين المصابين من التأقلم مع ظروفهم الجديدة.
- العمل على إعادة تأهيل المصاب للعودة إلى العمل سواء إلى عمله السابق أو إلى عمل آخر يتنااسب مع قدراته.
- متابعة حالة المصابين في المستشفيات.

في سنة ١٩٩٨، أشرت الإنتخابات التي جرت في نيوزيلاند ومجيء حكومة جديدة أخرجت إصابات العمل من الصندوق وجعلت ضمن القطاع الخاص أي ضمن اختصاص شركات



٦- إذا كان المتوفي بسبب الحادث طفلاً معاً فإن الوالدين يستحقان تعويضاً محدداً سنّاً إذا كان عمر الطفل أقل من ست سنوات ويمبلغ آخر إذا كان عمر الطفل ست سنوات وأقل من واحد وعشرين سنة.

٧- ويلاحظ أن القانون الجزائري لا يجيز الجمع بين التعويض المستحق بسبب حوادث السيارات والتعويض الذي يستحق حسب قوانين الضمان الاجتماعي إلا إذا تسبب حادث السيارة في زيادة عجز دائم سابق فإن شركة التأمين تتحمل التعويض المقابل لزيادة العجز المذكور.

٨- كما يلاحظ أن القانون الجزائري يمنع أي شخص من أن يكون وسيطاً في تعويضات السيارات المقررة بموجب القانون إذا كان توسطه لقاء أجر وان أي اتفاق مخالف لذلك يعتبر باطلأ.

٩- كما أن القانون الجزائري قد أنشأ صندوقاً خاصاً لدفع التعويضات لضحايا الحوادث التي تسببت بها سيارات مجهولة الهوية أو سائق لم يقدر عقد تأمين والتعويض يدفع في هذه الحالات وفقاً لنفس الأسس السابقة.

### **٦- بعض القوانين العربية الأخرى :**

صدر في الكويت المرسوم بلائحة جدول الديات بتاريخ ١٢٤/١/١٩٨١ حيث ثم تحديد التعويض في حالة الوفاة بدية واحدة ومع ذلك أجزاء المرسوم تعدد الديات كاملة أو مجرأة في حالة الإصابة وذلك حسب فقد الأعضاء أو الحواس أو المنافع أو الجروح.

ومن الجدير بالذكر أن المرسوم الكويتي نص على عدم تعدد الديات في الحالات الآتية:

- ١- إذا أدى الإصابة إلى فقد النفس.
- ٢- إذا كان فقد الحاسة أو المنفعة نتيجة حتمية لزوال أخرى أو فقد عضو تعدد منافعه.
- ٣- إذا تعددت منافع العضو الفاقد.

٤- إذا فقد عضو يدخل فيه جزء منه يساويه في الديمة. أما القانون المغربي فإنه أتى بأسس تفصيلية واسعة جداً في حالة الوفيات أو الإصابات الجسمانية وفقاً لجدواں ملحقة





على شكل إيراد مرتب فإن هذا المرتب يربط بمعايير مستندة إلى بعض الأرقام القياسية وذلك لتفادي آثار التضخم.

## تقويم الإتجاهات

رأينا فيما سبق نماذج من قوانين خرجت أو تحاول الخروج من مسار مبدأ الخطأ من المسؤلية سواء بالنسبة لحوادث السيارات أو غيرها من الحوادث.

إلا أنه من الواضح أنه بمجرد أن يفكر المشرع بالخروج على مبدأ الخطأ فإنه يفترض به أن ينسجم مع الخصوصيات التي يتميز بها بلده، ذلك أن أساس التعويض عن الحوادث ( وخصوصاً الحوادث التي تنتج عنها وفيات أو إصابات جسمانية) تتعلق بالأوضاع الاجتماعية والإقتصادية السائدة في هذا البلد أو ذلك فالآوضاع الإجتماعية والإقتصادية السائدة في نيوزيلاند هي التي وفرت للمشروع بيئة مكنته في أن يتبنى نظاماً فريداً في العالم من ناحية الأساس الخاصية بتعويضات الحوادث ومراعاة الخصوصية هي ما سعى المشرع العراقي والمشرع الجزائري والمشرع الفرنسي والقانون في كوبنهاجن إلىأخذها بنظر الإعتبار.

هذه جولة في بعض القوانين الصادرة في بعض الدول والمتضمنة مواقف قانونية واجتماعية معينة وإن وصفنا لبعضها بال موقف الفريد أو المتميز يجب أن لا يفسر على أنها أمثلة يفترض أن يقتدي بها من قبل الدول الأخرى. فتبني هذا الخيار أو ذلك من قبل هذه الدولة أو تلك إنما يعتمد على توفر بيئة ملائمة تجعل من الإختيار إطاراً قانونياً مناسباً لأهداف إجتماعية وإقتصادية معينة.



### الهوماش

- 8- La loi française du 1985.
- 9- Gaz. Pal. 1985. 2.734.
- 10- Gaz. Pal. 11-12 avril 1986.
- 11- Gaz. Pal. 12-13 Mars 1986.
- 12- Civ. 2e. 20 Juillet 1987. Bull. Civ. 2e No. 160 et 161 . PP. 90-93
- 13- RIDIC. 1987 P. 453.

\* ورقة عمل مقدمة في الندوة الأردنية الخليجية المشتركة في مجال تشريعات وتطبيقات التأمين الإنزامي من المسؤلية المدنية الناشئة عن حوادث المركبات، في عمّان /الأردن ١٨-١٦ /نisan ٢٠٠٧

التأمين. إلا أن إصابات العمل سرعان ما أعيدت إلى الصندوق في سنة ٢٠٠٠ آخر انتخابات أخرى عادت على أثرها الحكومة العمالية إلى الحكم.

## ثالثاً: سرعة إيصال التعويضات إلى مستحقها: التزام قانوني وأخلاقي.

تختلف التشريعات الحديثة التي صدرت في العديد من الدول وخصوصاً في تلك الدول التي خرجت على مبدأ الخطأ كركن من أركان المسؤولية من حيث موقعها بالنسبة لإيصال التعويضات إلى مستحقها، فهي تقلب الإعتبارات الإجتماعية على التمسك ببعض الأسس القانونية التقليدية.

في بعض الدول أخرجت موضوع التعويضات المستحقة بسبب حوادث المركبات من دائرة القضاء وذلك بسبب طول الإجراءات القضائية والكلف العديدة المترتبة على التقاضي سواء كانت على شكل رسوم قضائية أو أجور محامية أو كلفة الإستعانتة بالخبراء. ففي نيوزيلاند لم يعد الموضوع خاصاً للقضاء وإنما يقوم الصندوق بإتخاذ إجراءات دفع التعويض ما دام هذا يستحق بعيداً عن ركن الخطأ حيث لم تعد المسؤلية مستندة إلى الخطأ أساساً.

وأخرج القانون العراقي، هو الآخر، موضوع التعويض المستحق للمصابين أو المتضررين من حوادث المركبات حيث عهد بهذا الأمر إلى لجان خاصة تختص في تقدير التعويض (باستثناء التعويض عن الأضرار المادية). ومنع القانون العراقي المحاكم من سماع الدعاوى المتعلقة بالمطالبات المذكورة. فما دامت المسؤلية مقررة بموجب القانون فلا يتصور وجود نزاع في أساس المسؤولية ولذلك لم يبق إلا تقدير التعويض وهو أمر يمكن أن تقوم به لجان خاصة. علماً بأن قرارات اللجان خاضعة للطعن أمام محكمة التمييز.

أما القانون الفرنسي فقد احتوى على تجديد يتمثل بإلزام شركة التأمين بالدخول في مفاوضات مع المصاب أو ذوي الحق في التعويض من أجل إجراء تسوية ودية. فإن إجراءات التسوية يجب أن تبدأ بمجرد حصول الإصابة وبعد حصول علم شركة التأمين حيث تلتزم الشركة بأن تقدم عرضاً للتسوية خلال فترة قدرها ثمانية أشهر من تاريخ حصول الإصابة.

هذه المدة تفترض أن شركة التأمين قد أحبطت علمًا بالحادث وبالتحقيق الذي جرى حوله وان حالة المصاب أصبحت مستقرة. ويجب أن تقوم شركة التأمين بالدفع الفعلي خلال شهر واحد من تاريخ التوصل إلى التسوية. أما إذا كان المصاب ناقص الأهلية فإن أي تسوية يتم التوصل إليها مع من له الولاية أو الوصاية عليه يجب أن تتم المصادقة عليها من قبل المحكمة المختصة بل إن القانون يذهب إلى أكثر من ذلك حيث يلزم شركة التأمين في مثل هذه الحالة استحصل مصادقة المحكمة على التسوية. كما أن المصاب لا يستطيع الجمع بين التعويض الذي يستحقه من الضمان الاجتماعي والتعويض الذي قد يستحقه من مسبب الضرر أو شركة التأمين. وبالتالي فإن دوائر الضمان الاجتماعي بالإضافة إلى جهات أخرى لها الحق في الرجوع على مسبب الضرر أو شركة التأمين بحدود ما دفعته للمصاب. وفي حالة الحكم بالتعويض



## التأمين على الحياة الفردي بين البيع والإستمارية

سحرية ولكن هذه الزيارت نادراً ما تحدث.

- ٤. بيع المخاجله ورفع العتب .
- إذا ما حاولنا تحليل هذه الأسباب نجد أنها تعود الى:

  - النقص في تدريب الوكلاه ومتابعهم المستمرة.
  - ممارسة الضغط النفسي والمادي على الوكلاه من قبل الشركات للبيع بأي وسيلة.
  - بيع عقود التأمين لغرض البيع دون تحليل دقيق وصحيح لإحتياجات العميل.

ما ذكر آنفأ نجد أن مشاكل التأمين على الحياة بشكل خاص تساهم بها شركات التأمين والعاملين بهذه الصناعة أكثر مما نقول أن المشكلة هي عدموعي المواطن أو الحلال والحرام.




تستخدم شركات التأمين التي تعمل في مجال تأمين الحياة مجموعه من الوكلاه (المنتجين) المختصين والمدربين لبيع عقود التأمين المختلفة وعادة ما تكون هذه العملية من خلال الإتصال البالашر الذي يجمع بين العميل المرتقب والمنتج لشرح التفاصيل والميزات وضرورتها له ولأفراد عائلته وهذا ما يؤكد أن المواطن نادراً ما يبحث عن هذا النوع من التأمين إلا إذا تقدم بطلب قرض شخصي من أحد البنوك عندها يكون التأمين على الحياة متطلب أساسى من قبل البنك.

وعند موافقة العميل (المواطن) على ماتم عرضه وشرحه من قبل المنتج فإن أهم شروط شركات التأمين للموافقة أن يتمتع مقدم الطلب بصفة ممتازه وذلك من خلال إجابته على الأسئلة الطبيه ونتائج الفحص الطبي.

إن حصول المواطن على عقد التأمين هو بداية المطاف حيث أنها عقود متوسطه الى طولية الأجل وبعد ذلك يكون الالتزام الوحيد للعميل (المؤمن له) هو دفع الأقساط المستحقة بتواتريها وهنا تبدأ معاناة الطرفين ألا وهي إستمارية العقود (Persistency) وهذا يعني نسبة العقود المباعة والمسددة أقساطها الى مجموع العقود المباعة خلال فترة زمنية محددة.

إن معظم شركات التأمين على إطلاع أن نسبة السريان متواضعة إذا ما تم مقارنتها مع الدول المتقدمة ولا أرغب هنا أن أنظر إلى إحصائيات وأرقام ونسب لأن كافة العاملين في هذا القطاع مطلعون على عمق هذه المشكلة لكن دعونا ننظر الى أهم الأسباب التي تؤدي الى انخفاض الإستمارية :

١. ارتفاع أو تدني التفاصيل والأقساط (Over/Under Selling) نسبة الى دخل المؤمن له والتزاماته العائلية ونفقاته الثابتة والمترقبه .
٢. البيع للأصدقاء والمعارف والأقارب وعادة ما يحدث ذلك في بداية عمل الوكلاه الجدد ونظراً لكون نسبة النجاح في هذا العمل متذبذبة جداً نجد أن معظم هذه العقود تنتهي بانتهاء عمل الوكيل الجديد.
٣. خدمة ما بعد البيع، وتلخص بزيارة العميل بغير وقت استحقاق القسط أو حدوث مطالبة ونتائج هذه الزيارات



بسام قطان

شركة الضامون العرب



# المشاكل القانونية الناتجة عن تطبيق عقد التأمين دور الهيئات العربية للرقابة على التأمين في الحد من ظاهرة الشركات الواجهة\*

دراسة من جزئين - الجزء الأول

الأستاذ الدكتور / عادل منير

رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية للرقابة على التأمين  
جمهورية مصر العربية

- وحيث انه يوجد أخطار كبيرة في هذه الدولة احياناً يتطلب التأمين عليها بوثائق معدة خصيصاً لهذه الأخطار وبمبالغ كبيرة جداً تفوق قدرات معظم شركات التأمين الموجودة فيها فضلاً عن ضرورة تناول هذه الأخطار بخبرات عالية واتصالات قوية بمعيدي التأمين الدوليين، لذا فقد يلجأ بعض المسماة للعمل مباشرة مع المؤمن له والذي غالباً ما يكون شركات متعددة الجنسيات.

- تعد الوثاق المطلوبة بما يتناسب مع رغبة العميل ويقوم بإعادتها التأمين أيضاً في السوق العالمي، ونظراً لأن قوانين هذه الدول تمنع إجراء التأمين خارج الدولة فيلجأ السماسرة إلى شركات صغيرة في السوق.

- يطلب السماسرة من الشركة اصدار الوثيقة على اوراقها نظير اتعاب واجهة وأحياناً تسمى بسميات أخرى ويقوم السماسرة بعمل كل شيء آخر وتقبل الشركات ذلك لسببين أولهما زيادة رقم الاقساط في محفظتها حتى ولو كان ليس له أثر فعلي عليها وثانياً الحصول على الاعتاب.

## الآثار السلبية لاتفاقية الواجهة :

- ان شركة التأمين تعتبر المسؤولة الأساسية عن دفع تعويضات العميل وفقاً لشروط الوثيقة حتى اذا لم يقم أحد او مجموعة من معيدي التأمين بالدفع، وقد يؤدي الاخفاق في دفع التعويضات من معيدي التأمين الى افلال الشركة المصدرة للوثيقة.
- ان الشركة المصدرة للوثيقة لا تستفيد على الاطلاق من الناحية الفنية وبالتالي لا تخلق كوادر فنية للقيام بهذه العمليات لامن ناحية الاصدار او تسوية التعويضات او إعادة التأمين.
- على الرغم من ان الشركة مسؤولة قانوناً تجاه العميل الا ان المسماة ومعيدي التأمين غالباً ما يضعون شرط Claims Control Clause في تقطيبة اعادة التأمين مما يسلب حق الشركة في تسوية او تقدير او قبول او رفض اية تعويضات للعميل.

## تعريف عقد التأمين في القانون المصري

عرفت المادة ٧٤٧ من القانون المصري الصادر في سنة ١٩٤٨

- عقد التأمين بأنه:

(( عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدي إلى المؤمن له أو المستفيد الذي اشترط التأمين لصالحه مبلغاً من المال أو ايراداً مرتبأً أو أي عوض مالي آخر في حالة وقوع الحادث أو تتحقق الخطر المبين بالعقد وذلك في نظير قسط أو أية دفعة مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن ))

## خصائص عقد التأمين

- عقد رضائي ينعقد بتوافق الإيجاب والقبول
- عقد إذعان حيث يضع المؤمن مسبقاً شروطاً ملزمة على المستأمن له أن يقبلها أو يرفضها.
- عقد ملزم للجانبين حيث يترتب عليه التزامات متقابلة بين المؤمن والمستأمن
- عقد معاوضة وكل من الطرفين يأخذ مقابل ما يعطي فالمؤمن يحصل على القسط والمستأمن يحصل على العوض المالي في حالة تحقق الخطر.

## المشاكل القانونية الناتجة عن تطبيق عقد التأمين

هناك العديد من المشاكل القانونية التي قد تنتج عن تطبيق عقد التأمين سواء من جانب المؤمن أو المؤمن له وسأقوم بالتركيز على مشكلة إبرام إتفاقيات الواجهة نظراً لأنها تعتبر عقد تأمين يتوافر فيها بالفعل خصائص عقد التأمين سالفة الذكر إلا أنه ينتج عنه أثاراً سلبية يمكن أن تعرض حقوق حملة الوثائق والمساهمين للخطر بالإضافة إلى تأثيرها على الاقتصاد القومي.

## ما هي الشركة الواجهة

- تقضي معظم القوانين في الدول النامية والناشئة على ان يتم التأمين على الممتلكات الموجودة بالدولة لدى شركات تأمين مرخص لها بالعمل وفقاً لهذه القوانين اي لدى شركات مسجلة لدى هيئة الرقابة بالدولة.





ممتلكاته. وهنا تقوم شركة التأمين الأجنبية بأسلوب مباشر أو من خلال وسيط بإستخدام شركة واجهة مرخص لها بالعمل في السوق.

- هذه النوعية من العملاء (الشركات متعددة الجنسية) تطلب العديد من التغطيات التأمينية لمحفظة الأخطار الخاصة بها وفي الغالب هي أخطار ذات خطورة عالية.
- تلجأ الشركة الأجنبية الغير مرخص لها الى هذا الأسلوب لإستخدام أوراق الشركة المرخص لها كواجهة وتقوم شركة التأمين الواجهة بإصدار برنامج التأمين وإسناد ١٠٠٪ من الخطير الى شركة التأمين الأجنبية والتي تعمل كمعيد تأمين.
- قد يحتفظ الشركة الواجهة بنسبة صغيرة جداً من الخطير وقد لا يحتفظ على الإطلاق بأية نسبة وتعيد باقي النسبة الى معيد التأمين.
- من الممكن أن يتم علاقة الواجهة هذه عن طريق شركة تأمين أو شركة إعادة تأمين.

ثانياً: أسباب ترجع الى عملية تسخير الخطير المؤمن عليه حيث يتم إبرام تغطيات للبرنامج التأميني لبعض العملاء captive بسعر معين (منخفض) من خلال شركة المتابعة للعميل والمسئولة عن إدارة هذا البرنامج وهذا السعر في الغالب يصعب حصول العميل عليه لأسباب قد ترجع الى سوء نتائج العميل.

- يلجأ العميل الى شركة واجهة وتقوم شركة الواجهة بإدراج العملية ضمن برنامجها التأميني وتقوم بإعادة العملية بنسبة ١٠٠٪ الى معيد التأمين (وقد يحتفظ العميل بجزء من الخطير موضوع التأمين).
- هذا النوع من الإتفاقي يظهر عندما تكون هناك علاقة قوية بين معيد التأمين الذي لديه تعاملات مستمرة مع الأسواق التقليدية (النامية) وبين شركة الواجهة.

وفي جميع الأحوال فإن الشركة الواجهة هي تظل مسؤولة أمام العميل عن أي خسائر للخطر موضوع التأمين وهنا المشكلة الأساسية.

ثالثاً: أسباب ترجع إلى شركة التأمين للقيام بدور الواجهة حصولها على عمولة عن قيامها بهذا الدور وإن كانت بسيطة جداً ولا تناسب مع حجم المخاطر.

- زيادة حجم محفظتها التأمينية لإظهار رقم كبير للأقساط.
- إنشاء علاقات قوية مع معيدي التأمين وسماسرة التأمين.

#### **الجزء الثاني في العدد القادم**

ورقة عمل قدمت في «ورشة العمل العربية حول إعادة التأمين بواسطة الواجهة» سوريا - دمشق ٤٠ حزيران ٢٠٠٧ Fronting

#### **الشركة الواجهة وعقد التأمين:**

- الشركة المباشرة هي المسؤولة بالكامل عن عقد التأمين حيث أنها الطرف الأساسي في العقد.
- بعض الشركات تقدم العقد الذي تحصل عليه من معيدي التأمين كما هو وبالتالي لا يمثل ذلك العقود المعترف عليها في الدولة، وفي بعض الأحيان يكون من نصوص العقد التزامات معينة لا دخل للمؤمن له بها.
- كما يوجد بمعظم هذه العقود أن شرط التحكيم والمحاكم بالخارج وهذا بالطبع في غير صالح الشركة أو المؤمن له حيث ان قدراتهم على الدفاع في المحاكم الأجنبية بسيطة.

#### **ما هو تأثير عمل الشركات الواجهة على الاقتصاد القومي؟**

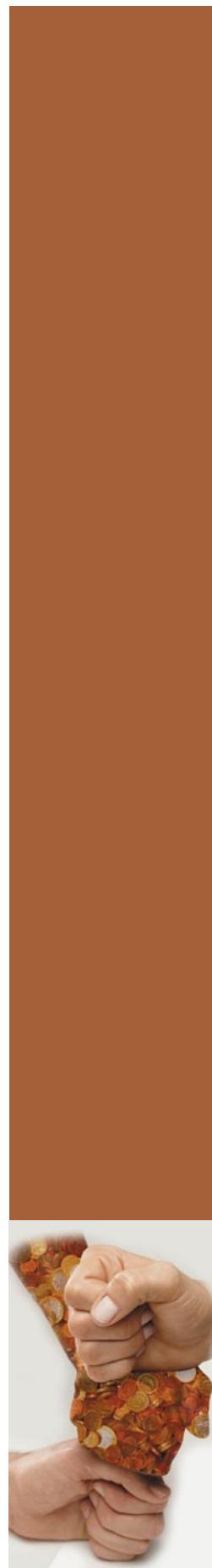
يؤدي استخدام هذا الأسلوب الى الاضرار بالاقتصاد القومي بصفة عامة من خلال:

- ضياع حجم الاقساط المتوقع والتي يمكن ان تستغل في تدعيم الاستثمارات داخل البلاد.
- فوات الفرصة على خزانة الدولة من حصيلة الضرائب وفقد حصيلة رسوم الادارة والرقابة.
- من المحتمل ان يتم هذه العمليات بعيداً عن اعين الادارة والرقابة مما قد يؤدي الى ضياع حقوق حملة الوثائق.
- يعتبر عمل شركات الواجهة خرقاً لقوانين البلد التي تعمل فيها.
- يؤثر عمل شركات الواجهة على ملاءتها المالية ولقد شهد عام ١٩٧٠ خروج العديد من شركات التأمين بالولايات المتحدة والتي كانت تتعامل في هذه النوعية من الإتفاقيات.
- ان القيام بدور الشركة الواجهة مسؤولية كبيرة على الشركات التي تمارسه من دون ان تدرك خطورته ففي حال حصول نزاع قانوني فإن الشركة المصدرة للعقد هي التي تتحمل مسؤولية تبعية الدفاع عن نفسها امام المحاكم.

#### **أسباب اللجوء الى هذا النوع من الإتفاقيات**

أولاً: أسباب ترجع الى قوانين البلاد

- أن العديد من قوانين التأمين بالبلاد المنغلقة تلزم أن يتم تأمين الممتلكات التي تتوارد على أراضيها لدى شركاتها المحلية والمثال على ذلك أن معظم الدول النامية بصفة عامة والدول العربية بصفة خاصة تدرج نصاً يفيد بذلك بتشريعاتها وأيضاً في جداول التزاماتها تجاه الجاقس.
- يطلب العملاء ومعظمهم من الشركات متعددة الجنسية Multi National Companies أجنبية غير مرخص لها بالعمل في السوق المتواجد به خطر العميل موضوع التأمين أن يقوم بعمل برنامج تأميني لجميع





يمكنك دائمًا الاعتماد علينا

شركة التأمين الأردنية  
Jordan Insurance Company  
يعتمد عليها



## «نص»

**نظام رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٠**

### نظام رسوم أعمال التأمين وتعديلاته\*

**صادر بالإستناد إلى المادتين (١٨) و(٧٧) من**

**قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٩\*\***

٢- الرسم الإضافي : مائة دينار عن كل فرع من فروع أعمال التأمين على الحياة تطلب الشركة ممارسته.

ج- أعمال إعادة التأمين:-

١- الرسم الأساسي : ألفا دينار عند تقديم الطلب لأول مرة.

٢- الرسم الإضافي : - خمسمائة دينار عن أعمال إعادة تأمين كل فرع من فروع أعمال التأمينات العامة .

- خمسمائة دينار عن أعمال إعادة تأمين كل دينار من فروع أعمال التأمين على الحياة.

#### المادة (٤): \*\*\*\*\*

تسوية الهيئة عن منح الإجازة لممارسة أعمال التأمين الرسوم التالية:-  
أ- أعمال التأمينات العامة:-

١- الرسم الأساسي : خمسة عشر ألف دينار.

٢- الرسم الإضافي : ألفا دينار عن كل فرع من فروع أعمال التأمينات العامة.  
ب- أعمال التأمين على الحياة:-

١- الرسم الأساسي : عشرون ألف دينار.

٢- الرسم الإضافي : ثلاثة آلاف دينار عن كل فرع من فروع أعمال التأمين على الحياة.

ج- أعمال إعادة التأمين:-

١- الرسم الأساسي: أربعون ألف دينار.

٢- الرسم الإضافي: - عشرة آلاف دينار عن أعمال إعادة تأمين كل فرع من فروع أعمال التأمينات العامة.

- خمسة عشر ألف دينار عن أعمال إعادة تأمين كل فرع من فروع أعمال التأمين على الحياة .

#### المادة (١):

يسمى هذا النظام (نظام رسوم أعمال التأمين وتعديلاته لسنة ٢٠٠٠)  
ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

#### المادة (٢): \*\*\*

أ- تسوية الهيئة من الشركة خلال سنتها المالية رسمًا سنويًا بنسبة ٧٥٪، بالألف من إجمالي الأقساط المتحققة لتلك السنة.

ب- يحدد المجلس بناءً على تسيير المدير العام الرسم السنوي الذي تسويفه الهيئة من شركة إعادة التأمين خلال سنتها المالية من إجمالي الأقساط المتحققة لتلك السنة على أن لا يزيد الرسم عن النسبة المحددة في الفقرة (أ) من هذه المادة.

ج- يحدد ميعاد إستيفاء الرسم المنصوص عليه في الفقرتين (أ) و(ب) من هذه المادة وطرق إستيفائه بقرار يصدره المدير العام لهذه الغاية.

#### المادة (٣): \*\*\*\*\*

تسوية الهيئة عن طلب الإجازة لممارسة أعمال التأمين الرسوم التالية:-  
أ- أعمال التأمينات العامة:-

١- الرسم الأساسي : ألف دينار عند تقديم الطلب لأول مرة.

٢- الرسم الإضافي : مائة دينار عن كل فرع من فروع أعمال التأمينات العامة تطلب الشركة ممارسته.

ب- أعمال التأمين على الحياة:-

١- الرسم الأساسي : ألف وخمسمائة دينار عند تقديم الطلب لأول مرة.

\* أعمال التأمين المنشورة في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٦/١١/٢٠٠٢ في العدد (٤٤٥٠) على الصفحة (٥٤٨٢).

\*\* هكذا عدلت المادة بموجب المادة (٢) من النظام المعدل لنظام رسوم أعمال التأمين رقم (٧١) لسنة ٢٠٠٧.

\*\*\* هكذا عدلت المادة بموجب المادة (٢) من النظام المعدل لنظام رسوم أعمال التأمين رقم (٧١) لسنة ٢٠٠٧.

\*\*\*\* هكذا عدلت المادة بموجب المادة (٢) من النظام المعدل لنظام رسوم أعمال التأمين رقم (٧١) لسنة ٢٠٠٧.

\* نشر هذا النظام في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٦ آب سنة ٢٠٠٠ في العدد (٤٤٥٠) على الصفحة (٤٤٨٢)، كما عدل بموجب النظام رقم (٧١) لسنة ٢٠٠٧ نظام معدل لنظام رسوم أعمال التأمين المنشورة في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٦ تموز سنة ٢٠٠٧ في العدد (٤٤٨٢) على الصفحة (٤٧٣٧).

\*\* هكذا عدل عنوان القانون بموجب المادة (٢) من القانون المؤقت رقم (٦٧) لسنة ٢٠٠٢ قانون معدل لقانون مراقبة





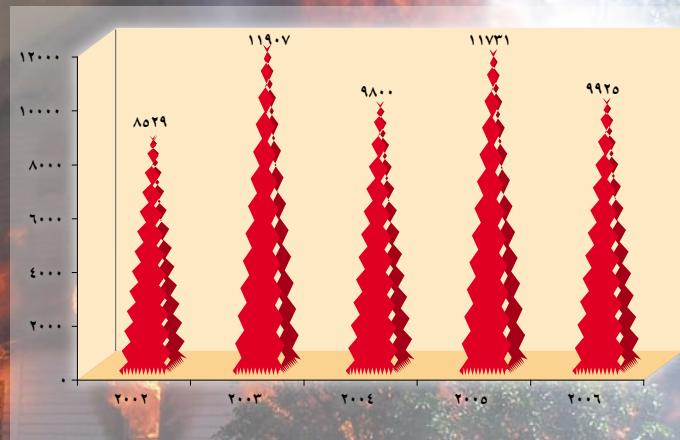
**من تقرير الدفاع المدني ٢٠٠٦: حوادث الحريق في الأردن تنخفض بنسبة ١٥,٤%**

**٩٩٢٥ حادث حريق والخسائر المادية نحو ٦,٢٦ مليون دينار  
وتعويضات تأمين الحريق نحو ٢١ مليون دينار**

— وفق تقرير مديرية الدفاع المدني لعام ٢٠٠٦ بلغ إجمالي عدد حوادث الاطفاء خلال السنوات الخمس الماضية ٥١٨٩٦ حادثاً وبمتوسط سنوي بلغ ١٠٣٧٨ حادثاً وبنسبة زيادة في المتوسط ٦% في السنة.

— وقع ٩٩٦٥ حادث حريق عام ٢٠٠٦ ما نسبته ١٠% من إجمالي عدد الحوادث وبنسبة انخفاض ٤% عن عام ٢٠٠٥.

— هناك ٢٧١٧ حادث حريق مفتعل يشكل نسبة ٤٢,٤% من إجمالي اسباب حوادث الاطفاء وبنسبة نقصان ٧,٧% عن عام ٢٠٠٥ تتعدد اسبابها الى: قصد اجرامي، الاستفادة من التأمين، امراض نفسية، الانتقام.



## معدل ٢٧ حادث حريق يقع في اليوم في كل ٣ دقائق



انخفض عدد حوادث الاطفاء خلال عام ٢٠٠٦ بنسبة ١٥,٤% وبلغ متوسط الانخفاض في عدد حوادث الاطفاء في محافظات المملكة ٦,٨% واعلى نسبة انخفاض كانت في محافظة مادبا وبليفت ٢١,٦% ثم العاصمة ما نسبته ١٢,١% ثم محافظة الكرك وبنسبة ٢٨,٨%.

أودت حوادث الحرائق بحياة ٣٤ شخصاً أغلبهم أناث وافقت ٢٢ اصابة بليفة و٦٠٠ متوسطة و٢٠ اصابة بسيطة واعلى نسبة مصابين كانت ضمن الفئة العمرية ٣٠-٦٦ سنة وبنسبة ٤٤,٩% من مجموع المصابين.

تشكل حرائق السيارات نسبة ٨,٢% من اجمالي حوادث الحريق، معظم أسبابها ناتجة عن تماس كهربائي.



## الحرائق تخلف خسائر مادية بـ ٢٦,٦ مليون دينار

- تقدر قيمة الخسائر المادية في المنشآت التي تعرضت للحوادث خلال عام ٢٠٠٦ بـ ٢٦,٦ مليون دينار وبنسبة ارتفاع تقدر (٤٪) عن عام ٢٠٠٢ (سنة الأساس)، وتمكنت كوادر الدفاع المدني من حماية مواد من التلف والحرائق بقيمة ١٤٧ مليون دينار.
- قيمة الخسائر المادية حسب ترتيب المحافظات:-

  - العاصمة عمان ١٢,٨ مليون دينار وبنسبة ٤٨,٢٪ من اجمالي الخسائر
  - الزرقاء ٣,٧ مليون دينار وبنسبة ١٤٪ من اجمالي الخسائر
  - اربد ٢,٤ مليون دينار وبنسبة ١٢٪ من اجمالي الخسائر

وترجع اسبابها الى زيادة الحركة الاقتصادية والتجارية وتواجد المدن والتجمعات الصناعية في هذه المحافظات حيث وقع عدد من الحرائق الكبيرة في عدد من المصانع الموجودة في هذه المحافظات ونجم عنها خسائر مادية كبيرة ومعظم اسبابها كانت مفتعلة الامر الذي ساهم وبشكل كبير في الحق اضرار جسيمة في ممتلكاتها.

## حوادث مفتعلة

- حرائق مفتعل شب داخل مجمع تجاري من في مستودع مواد تموينية في احد المجمعات التجارية في اربد، وقدرت مساحة الحريق بحوالى (٤٠٠) م٢.
- حرائق مفتعل شب في مصنع لللباسة في عمان نتج عنه اصابتين واضرار مادية بالمصنع وبلغت مساحة الحريق بحوالى (٢٧٥) م٢.
- حرائق مفتعل شب في اكوام مكدسة من الخشب في ارض مكشوفة في عمان نتج عنه اصابات وحرق جزء من الاشجار.
- حرائق مفتعل شب في مستودع اخشاب في عمان، وقدرت مساحة الحريق بحوالى (١٢٠٠) م٢.

## أبرز حوادث الحرائق لعام ٢٠٠٦

- حرائق مصنع للبوسترين بسبب ايصال مصدر حراري مناسب لنقطة بداية الحرائق نتج عنه خسائر مادية كبيرة حيث شب الحرائق في ثلاثة هناجر ومستودع تخزين المواد الخام وبلغت مساحة الحريق بحوالى (٢٥٠٠) م٢.
- حرائق مستودع مواد خام لمادة المعسل نتيجة اشتعال ذاتي بسبب ارتفاع درجات الحرارة نتج عنه خسائر كبيرة حيث بلغت مساحة الحريق بحوالى (١٠٠٠) م٢.
- حريق ناقلة غاز اندلع الحرائق اثناء عملية تفريغ الناقلة لحمولتها نتج عنه ٢٠ اصابة منهم اصابتين بالعتين واضرار مادية بالناقلة، وقدرت حمولة الناقلة بـ (٤٤٠٠) طن من الغاز.

## بلغ معدل الخطورة في حوادث الاطفاء ٠,٠٧ مقارنة مع ٠,٠٦ عام ٢٠٠٥



عدد حرائق المنازل (١٥٩٣) حرائق تشكل نسبة (١٦,١٪) من اجمالي الحرائق سببه الرئيسي التماس الكهربائي يليه عبث الاطفال بمصادر الاشتعال.



**المؤشرات الاعلى في حوادث الاطفاء لعام ٢٠٠٦**

- ٢٩٧٦ حادث في العاصمة عمان
- ١٩٧١ حادث في شهر حزيران تشكل نسبة ١٩,٩٪ من اجمالي حوادث الاطفاء
- ١٤٩١ حادث سجل يوم الخميس وبنسبة ١٥٪ من الاجمالي
- ٤٧٦٢ حادث حريق يمتد على مساحة ٨٥٢٢ دونم من اراضي المملكة، بسبب حرائق الاعشاب الجافة والمزروعات والأشجار ويشكل نسبة ٤٨٪ من اجمالي حوادث الاطفاء بسبب افتعال الحرائق، عبث الاطفال، الاهمال اثناء الترفة.
- ٢١٢٩ حادث سببه عبث الاطفال ويشكل نسبة ٢١,٦٪ من اسباب الحرائق.
- معظم الخسائر البشرية ناجمة عن حرائق المنازل وحرائق المركبات والطائرات وصهاريج نقل المواد البترولية.



\* التقرير الاحصائي السنوي لحوادث عام ٢٠٠٦ الصادر عن المديرية العامة للدفاع المدني



## شارك في رعايتها الاتحاد الأردني لشركات التأمين

### القمة الأولى للرؤساء التنفيذيين لصناعة التأمين في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا



انعقدت في عمان العاصمة / فندق حياة عمان ليومي ١٧ و ١٩ حزيران ٢٠٠٧ القمة الأولى للرؤساء التنفيذيين لصناعة التأمين في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا التي نظمتها هيئة التأمين بالتعاون مع مجلة آسيا Asia (Insurance) برعاية عدد من الشركات والمؤسسات من بينها الاتحاد الأردني لشركات التأمين وحضور عدد كبير من ممثلي شركات التأمين والإعادة الأفرو-آسيوية وشركات التأمين الواسطة في الأردن.

جاء انعقاد القمة بهدف توفير فرصة للمشاركين للاطلاع على آخر تطورات أسواق التأمين في آسيا والعالم والاستفادة من تجارب تلك الأسواق.

السكان في المنطقة خلال العقود التالية مقارنةً بعدد السكان حالياً والمبالغ ٣٠٠ مليون نسمة.

وطالب قطاع التأمين بالعمل على أسس مالية سلية للمساهمة في النمو الاقتصادي، وفي توظيف الموارد بكفاءة وفي إدارة الأخطار، وعلى حشد الإدارات الطويلة الأجل، وذلك من أجل إدامة أسواق تأمين كفؤة ومستقرة.

#### جلسات عمل الملتقى

#### تباحث «المتغيرات العالمية والفرص المتاحة»

عرض جانب منها كما يلي :-

**د. باسل الهنداوي : خلال ١٠ سنوات يتوقع ارتفاع أقساط التأمين في المنطقة إلى ٤٠ بليون دولار**

افتتحت القمة بكلمة عطوفة د. باسل الهنداوي مدير عام هيئة التأمين جاء فيها: ان الأردن نجح في تحقيق قفزة اقتصادية هامة حيث حقق معدل نمو وصل الى ٧,٣٪ على مدى السنوات الثلاث الماضية وأضاف ان أسواق التأمين في بلداننا تواجه تحديات مؤسسية ونحن هنا هذا اليوم لنتفحص هذه التحديات عن قرب ونبذل جهودنا لنتحول هذه التحديات الى فرص. وأشار، في الوقت الذي لا يزيد معدل الانتشار التأميني في أسواق المنطقة على نسبة ١٪ مقارنة بنسبة ٦٪ في أسواق التأمين الوعادة، وبنسبة ٨٪ في أسواق تأمين الدول الصناعية، فإنه من المتوقع ان ترتفع أقساط التأمين في المنطقة من ٩ بلايين دولار حالياً لتصل الى ٤٠ بليون دولار خلال عشر سنوات بسبب الزيادة السكانية، والنمو الاقتصادي السريع، وافتتاح الأسواق وزيادة نمو الوعي التأميني، حيث من المتوقع ان يتضاعف عدد





أما حجم سوق التكافل فقد وصل اجمالي حجم السوق شاملاً الأسواق العربية وجنوب شرق آسيا وايران وبقية المناطق الى مبلغ ٤,٣٠٩ مليون دولار ووصل مجموع عدد شركات التأمين في هذه المناطق الى ٩١ شركة علماً بأن ايران تستحوذ على ٦٤٪ من سوق التكافل.

تعريف صحيح للخطر وتبني وسائل مناسبة للإدارة والتعامل مع الأخطار من منظور عالي وبناءً على ذلك يتطلب من مؤسسات التأمين البحث عن الاجابة ومراقبة للنواحي التالية، ما هو الدور الذي ستلعبه صناعة التأمين في المستقبل وما هي الأخطار التي يمكن لصناعة التأمين ان تتحملها وكيفية تطوير التأمين في المناطق التي لا تأخذ بنظر الاعتبار وضع هذا القطاع في أولوية اهتماماتها.

2005 Takaful Market Size

Region	US\$ (mil)	%	Number of companies
Arabian Countries	1,084	25%	47
South East Asia	461	11%	17
Iran	2,750	64%	16
All Others	14		11
Total	4,309	100%	91

وعن ملامح سوق التأمين في الشرق الأوسط فقد وصفها المحاضر على انها تتمتع بسيولة عالية وهناك دخول لشركات جديدة اضافة الى تبني اللاعبين الجدد في السوق خطط طموحة للنمو وتطوير المنتجات والنفذ الى خارج الحدود واستخدام التكنولوجيا الحديثة.

الى جانب ذلك عرض التحديات التي تواجهها أسواق التأمين في الشرق الأوسط منها العامل الشرعي وانخفاض مستوى الوعي بمنتجات التأمين وغياب الاطار التنظيمي للسيطرة على الوسطاء والافقار الى المؤهلات ومتطلبات الترخيص.

وخلص المحاضر انه يتوقع ان تشهد منطقة الشرق الأوسط مستقبلاً نمواً ملحوظاً وهذا يتطلب من رسمى السياسات والمراقبين البحث عن الفرص لتحقيق هذا النمو ويشكل موازى يتطلب ان يكون دور الجمعيات والاتحادات العمل على تحسين بيانات السوق ورفع مستوى الوعي لدى المستهلكين. كما بحث المحاضر في التطور الاقتصادي الذي تشهده منطقة الشرق الأوسط وتأثير ذلك مستقبلاً حيث ان الأعمال تتمو بشكل كبير فانه من الصعوبة التعامل مع الأخطار والمسؤوليات في

## الرؤية المستقبلية

تناول (Charles Bouloux) الرئيس الاقليمي لشركة AIG ورقة عمل بحث فيها سوق التأمين في الشرق الأوسط استعرض حجم أعمال التأمينات العامة والحياة في كل من الدول: السعودية، الامارات، قطر، البحرين، والأردن حيث يظهر ان اجمالي أعمال التأمينات العامة في هذه المنطقة قد وصل الى ٢,٧٢١ مليون دولار اميركي تستحوذ المملكة العربية السعودية على أعلى حصة وبنسبة ٣٧٪ من اجمالي الأقساط اما في أعمال تأمينات الحياة فقد بلغ اجمالي حجم السوق لهذه الدول مجتمعة نحو ٤٤٧ مليون دولار تستحوذ دولة الامارات على حصة ٧٥٪ من اجمالي أعمال هذه المنطقة.

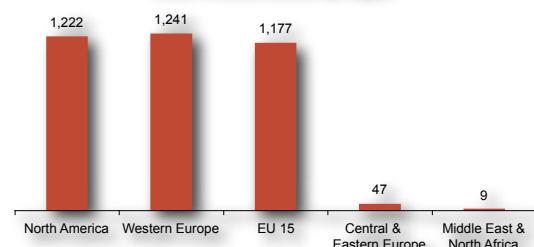
2005 Arab non-life Market Size By Country

Country	US\$ (mil)	%
Saudi Arabia	1,385	37
UAE	1,526	41
Qatar	341	9
Bahrain	202	6
Jordan	277	7
Total	3,731	100%

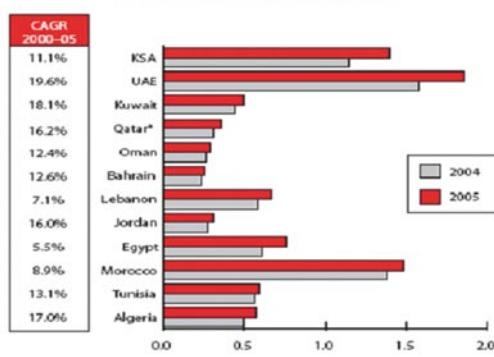
2005 Arab Life Market Size

Country	US\$ (mil)	%
Saudi Arabia	17	4%
UAE	336	75%
Qatar	18	4%
Bahrain	44	10%
Jordan	32	7%
Total	447	100%

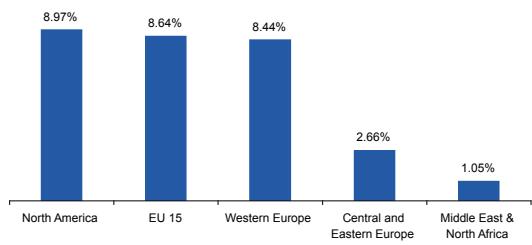
Gross Premium Income by Region

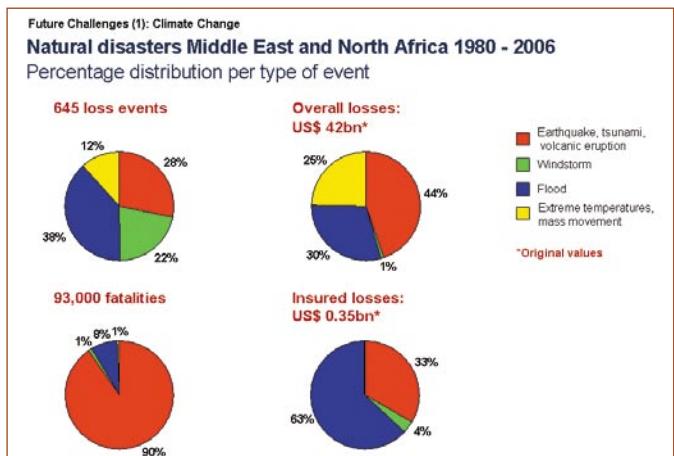
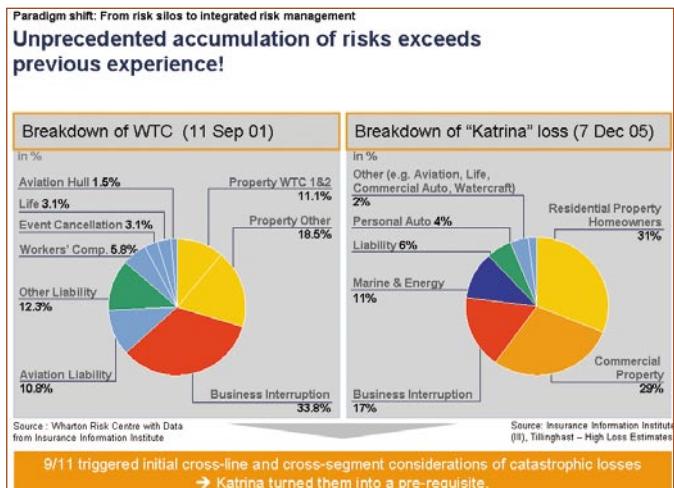
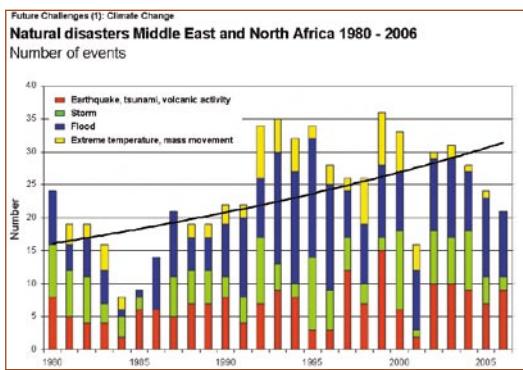
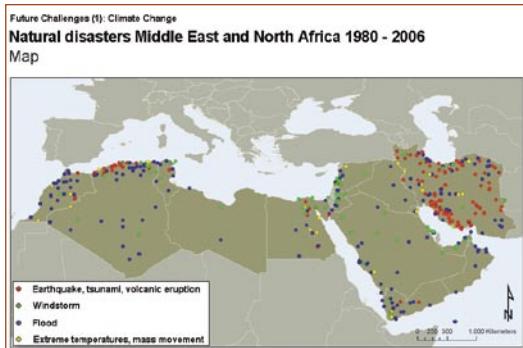


Gross Premium Income



Gross Premium Income as a % of GDP





الممتدة من ١٩٧٦ لغاية ٢٠٠٥ كانت الأكثر ارتفاعاً في الحرارة على الأطلالق. كما عرض تطور الكوارث الطبيعية في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا على امتداد ٢٦ سنة حيث بلغ عدد الكوارث

نفس الطريق السابقة إضافة إلى أن هناك طلب على التغطيات المقدمة من التأمين التكافلي لتقديم الحماية اللازمة وحيث هناك حجم كبير من الاستثمار الأجنبي القادر إلى المنطقة ودخول ونمو الشركات الإقليمية في كافة مجالات الصناعة مع تنفيذ عدد كبير من المشاريع الانشائية وهذا أوجد معه زيادة في الطلب على التأمين التجاري إضافة إلى تأثير الأفراد على المنطقة وخلق زيادة في الاستهلاك وهذا يخلق فرص في كل من التأمين الشخصي وزيادة توزيع الخدمات المالية.

### التنافس مع اللاعبين الأجانب هل نسبة المنافسة خيارة؟

قدم السيد همام بدر رئيس مجلس إدارة شركة الشرق للتأمين - مصر ورقة عمل في موضوع «التنافس مع اللاعبين الدوليين» وعرفهم على انهم شركات التأمين في الدول الإقليمية المرخصين للقيام بمزاولة أعمالهم من السلطات المحلية فيما عرف المنافسة على أنها جهود طرفين أو أكثر يعملون بشكل مستقل من خلال عرض أفضل الشروط.

وقد أشار إلى عدد من المعايير للتنافس وهي: معدل الخسارة (الخسائر)، معدل النفقات (الأجور.. الخ)، العمولات، الاحتياطي، الربح.

أما نتائج المنافسة فقد لخصها المحاضر على أنها تتحقق: تقديم خدمات وسلح جديد، التركيز على حاجات الزبائن، تخفيف الربح، الحصول على المعرفة، زيادة كفاءة العمليات. وتوصل إلى أن الحل الأمثل للمنافسة هو في زيادة الكعكة أكثر من المشاركة فيها كما تطرق إلى اثر المنافسة على انخفاض معدلات الأسعار وارتفاع مؤشرات التعويضات.

### منتظر عالمي للأخطار المتوقعة

قدم (Andreas Molck-Ude) رئيس المديرين للشرق الأوسط وأفريقيا في شركة ميونخ رى محاضرة بعنوان «منتظر عالمي للأخطار المتوقعة» تحدث فيها عن التحديات المستقبلية في ضوء زيادة التعقيدات في موقع الخطوط وانعكاساتها واقتراح عدد من الحلول منها التصنيف الجغرافي للأخطار وتبني المؤسسة لمفهوم إدارة الخطط وأنظمة إنذار مبكر. كما أشار إلى التحديات الجديدة وضرورة تبني حديقة لمواجهتها في ضوء المستجدات المتمثلة بالتكولوجيا والعلومية والاتصالات والبيئة التشريعية.

كما تحدث عن زيادة تعقيد الأخطار وأنثرها على مواقع الخطط وترافقها على تفاقم الخسائر التي تتحقق نتيجة ذلك إما عن التغيرات المناخية فقد أشار المحاضر

إلى التغير في معدلات الحرارة وارتفاعها على المستوى العالمي خلال الفترة من ١٩٧٦ - ٢٠٠٥ مبيناً إلى أن الست سنوات



### جلسة حوار مفتوح

#### سوق التأمين في الأردن والتحديات

الجلسة الأخيرة خصصت لبحث «سوق التأمين في الأردن» ومناقشة التحديات التي تواجه السوق، أدار الجلسة السيد سيفام سابرا ماندام رئيس تحرير مجلة (Asia Insurance Review) وشارك في الجلسة عدد من المدراء العامين في شركات التأمين في الأردن وهم كل من:- المدير العام لشركة الشرق الأوسط للتأمين الدكتور رجائي صويسن، المدير العام لشركة الشرق العربي للتأمين السيد عصام عبد الخالق، مدير عام المجموعة العربية الأوروبية للتأمين وعضو مجلس الاتحاد الأردني لشركات التأمين السيد ذهير العطعوط ومدير عام شركة النسر العربي للتأمين السيد يعقوب سايبلا.

وتطورت هذه الجلسة إلى التحديات التي تواجه سوق التأمين الأردني حيث وفرت فرصة لمبعدي التأمين الأقليميين والدوليين لمعارضتها حاجات هذا السوق والفرص المتاحة لهم للعمل فيه.

ومن أبرز ملامح السوق التي أشار إليها المشاركون في الحوار أن سوق التأمين الأردني يضم عدداً كبيراً من الشركات يفوق حاجتها، حيث وصل إلى ٢٨ شركة ولضمان استمرارية الشركات فعلى كل شركة أن تميز عن غيرها في السوق من خلال خدمة ابتكارية وفريدة وأن ترتكز طريقة عملها لجذب المزيد من العملاء وتسيع قاعدتهم وتنمية حجم الأقساط.

ومن التحديات التي تواجه شركات التأمين في الأردن هو معرفة وفهم حاجات الفرد وال الحاجة إلى تطوير المنتجات مثل التأمين عبر المصارف وادخال خدمات جديدة، وضرورة التواصل مع الخارج.

وركز المتحاورون على استثمار أموال الشركات، وعلى موضوع التأمين الالزامي على السيارات الذي يشكل في الوقت الراهن عبئاً على قطاع التأمين في الأردن، إذ ان معظم الشركات الأردنية تتكدس خسائر في نتائجها الفنية جراء التزامها التعرفة.

وتفق المتحاورون في الجلسة على ضرورة المحافظة على الموارد البشرية المحلية، كذلك التركيز على دور التعليم والمعاهد لتأهيل الكوادر البشرية. ودعا

المشاركون في الجلسة إلى تعزيز المسؤولية المهنية ومنها الزامية Medical Malpractice وأخطاء المحامين والمهندسين. والتأكد على موضوع التأمين عبر المصارف في الأردن وكيفية تنظيمه خاصة وهناك فرص كبيرة في هذا الفرع تتطلب ضرورة تأهيل وتنمية الكوادر المصرافية للعمل في هذا المجال.



كارثة ووصل حجم الخسائر الإجمالي التي خلفتها إلى ٤٢ بليون دولار أمريكي كانت الخسائر المؤمنة منها ٢٥ بليون دولار ومن الأخطار التي ظهرت عام ٢٠٠٢ مرض انفلونزا الطيور وانتقالها إلى البشر كذلك مرض نقص المناعة (الإيدز).

أما فعاليات اليوم الثاني للملتقى فقد تضمنت جلسات العمل الواضيع التالية:- موضع الحاكمة المؤسسية حيث تم التعريف بخصائص التأمين في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، والمعايير الرئيسية للأنظمة المالية بالإضافة إلى التعريف بممهد حوكمة الحاكمة المؤسسية قدمه الدكتور ناصر السعيدي المدير التنفيذي لممهد حوكمة الحاكمة المؤسسية.



كما تناول أهمية الدور الأكاديمي، وماهية العلوم الأكاديمية، بالإضافة إلى دراسة حالة حول التأمين الصحي قدّمها ليسلي ترافيدسو من مركز الدراسات الأكاديمية. وناقشت ورقة عمل أخرى موضوع زيادة فعالية الإشراف على التأمين، وأهمية الأنظمة الإشرافية لضمان سلامة الأسواق وتعزيز النمو والتنافسية، قدمتها القائم بأعمال مديرية التشريعات والمنظمات الدولية في هيئة التأمين لبني الحمود.



## الاتحاد الأردني لشركات التأمين يكرم ضيوف الملتقى



أقام الاتحاد الأردني لشركات التأمين في اليوم الثاني حفل عشاء على شرف الحضور في القمة الأولى للرؤساء التنفيذيين لصناعة التأمين وقد أقيم الحفل في نادي الجولف وفيما يلي جانب من الحفل:-





## البرنامج الشامل في التأمين البحري لقطاعي التأمين والبنوك



بالنقل البحري سواء التأمين على السفينة أو على البضائع المنقولة بواسطة السفينة، أما التأمين البحري بمفهومه الحالي أي (توزيع عبء الخطر) فقد بدأ في نهاية القرن الثاني عشر حيث مارسه سكان المدن الشمالية في إيطاليا والمعروفة باللومبارد. وفي إنجلترا نشط التأمين البحري وصدر في عام ١٦٠١ قانون اليزابيث لتنظيم أعمال التأمين البحري وهو أول قانون بمعناه الحالي.

ويعتبر عام ١٦٨٨ عام تغيير في تاريخ التأمين البحري حيث افتتح شخص يدعى (ادوارد لويدز) مقهي في لندن لإجراء معاملات التأمين البحري وقد قامت جماعة لويدز باصدار وثيقة تأمين خاصة بها تعرف بوثيقة لويدز التقليدية. وفي عام ١٧٢٠ صدر قانون لانشاء شركتين للتأمين: شركة لندن للتأمين، وشركة البورصة الملكية للتأمين. أما قانون التأمين البحري الانجليزي والذي تم العمل بموجبه سنة ١٩٠٧ فيتضمن ٩٤ مادة لا تزال المرجع الرئيس حتى يومنا هذا.

وتضمنت المحاضرة تعريف عقد التأمين البحري على انه عقد يرضى بمقتضاه المؤمن بتعويض المؤمن له من الضرر اللاحق به في معرض رحلة بحرية عن هلاك حقيقي لقيمة ما، مقابل دفع قسط على أن لا يتجاوز هذا التعويض قيمة الأشياء المهالكة وعليه فان عقد التأمين البحري عقد كفирه من العقود. ومن خصائصه انه عقد رضائي وعقد حسن نية.



نظم الاتحاد بالتعاون مع جمعية البنوك للفترة ٤-٧/٢٠٠٧ برنامج «التأمين البحري للعاملين في البنوك وشركات التأمين» شارك فيه أكثر من ٤٠ شخصاً من العاملين في شركات التأمين والبنوك وموسي الخسائر ووكالات الملاحة البحرية وعدد من المؤسسات الكبرى من القطاعين العام والخاص.

### وسيم زعرب: هدفنا المشترك توفير خدمات إلى القطاع التجاري في الأردن

أقيم البرنامج في مقر الاتحاد الأردني وحضر حفل الافتتاح رئيس الاتحاد السيد وسيم زعرب ومدير عام جمعية البنوك الدكتور عدنان قتادح والأمين العام للاتحاد السيد ماهر الحسين وقد أشاد السيد وسيم زعرب في كلمته الترحيبية بمستوى التعاون بين الاتحاد وجمعية البنوك لتأهيل الكوادر العاملة في القطاعات ذات العلاقة بالتأمين البحري مبيناً ان البرنامج يجسد رؤية الجانبين وتطلعاتها لترجمة الأهداف المشتركة وتوفير سبل تدريب وتأهيل العاملين في قطاعي التأمين والبنوك وكافة المؤسسات الرسمية والخاصة ومن يتعامل في مجال التأمين البحري وما يرتبط بها عند فتح الاعتمادات المستندة لتفعيل إجراءات العمل وتيسير الخدمات المقدمة إلى القطاع التجاري في جانبي التصدير والاستيراد.



### التأمين البحري الأقدم بين فروع التأمين

عنوان المحاضرة الأولى «التأمين البحري (أخطار النقل)» قدمتها السيدة منال جرار - شركة الأردن الدولية للتأمين تناولت تعريف التأمين البحري واستعراض الجانب التاريخي حيث يعتبر التأمين البحري من أقدم أنواع التأمين لارتباطه





## البرنامج يبحث مواضيع متخصصة في مجال التأمين والبنوك

### القضايا في المحاكم

- قضايا التأمين البحري  
من وجهة نظر  
قضائية



د. محمود عباینة

### الاحتياط في التأمين البحري

- الاحتياط المستند في  
العمليات المصرفية



حسام العبد

### تسوية الخسائر

- المعاينة في التأمين البحري ودور الخبر
- في تسوية خسائر التأمين البحري
- عمليات الاحتياط في التأمين
- البحري (حالات عملية)



محمد شهير فضل

### الاعتمادات المستندية

- طلب فتح الاعتمادات المستندية لدى البنوك وارتباطها بالتأمين
- الاعتمادات الصادرة والواردة والمتطلبات التأمينية المتعلقة بها



سعید ابوالسعود

### تأمينات النقل

- مدخل إلى تأمينات النقل -  
بضائع
- طلب التأمين البحري واجراءات  
إصدار وثائق التأمين



منال جرار

### وثائق التأمين البحري وأعمال الاعادة

- وثائق التأمين البحري الشروط  
والتفصيات والاستثناءات واللاحق  
الإضافية (الدولية والمحلية)
- اتفاقيات إعادة التأمين البحري  
وإنعكاساتها على شروط التأمين البحري



أیمن خمیس

## التعرف على أنواع التأمين البحري

أما أنواع التأمين البحري التي تعرف عليها المشاركون فهي:-  
أولاً تأمين هياكل السفن Hull Insurance ، وهو عقد التأمين الذي يغطي الحوادث التي تتعرض لها السفينة التي تعمل في النقل البحري سواء وهي في الموانئ البحرية أو في عرض البحر وسواء كانت محملة أو فارغة ويكون ذلك بناء على شروط معهدية خاصة بهذه التغطية (تشمل أخطار البحر والحريق والانفجار والسرقة والطرح والقرصنة والتصاص والزلزال والبراكين والحوادث أثناء التحميل والتوزيل وتبعية الوقود كما وتغطي الخسارة الكلية للشيء موضوع التأمين والناتجة عن انفجار البوليرات أو تحطم نظام التسيير وأي عطب ذاتي في الآلات أو في جسم السفينة وحوادث أهمال ربان السفينة) وتمتد هذه التغطية لتشمل تدمير السفينة على يد سلطة حكومية.

وتتنوع عقود تأمين السفن حيث تشمل السفن: في طور الانشاء، وفي الميناء خلال فترة بقائها لمدة زمنية معينة، وتأمين السفينة الصغيرة وتغطية الأوعية البحرية وسفن الصيد والنزهة، وتأمين القاولة لعدة سفن تحت إدارة هيئة واحدة وقسطط التأمين في هذه الحالة يكون أقل بكثير من مجموع الأقساط المطلوبة، وتأمين السفينة لرحلة حيث تضمن السفينة أثناء رحلتها البحرية وحتى عودتها إلى الميناء ويمكن تأمين السفينة لأكثر من رحلة بحرية واحدة، وتأمين لفترة زمنية لا تتجاوز السنة الواحدة.

النوع الثاني تأمين أجور الشحن، وهو ضمان المؤمن له عن خسارته المتمثلة في ضياع أجر النقل البحري.

وثالثاً تأمين البضائع المنقوله، وهو تغطية أضرار البضائع المنقوله بحراً وتشمل أنواع عديدة من عقود تأمين البضائع المنقوله بحراً وأبرزها وثيقة التأمين البحري (بضائع) ففي بداية الثمانينيات من القرن الماضي قام معهد مكتبي التأمين في لندن بتحديث وثيقة التأمين البحري (بضائع) وذلك استجابة لمتطلبات

الأسواق العالمية وقد جرى تحديث شروط وثيقة التأمين البحري على شكل مجموعات من الشروط خاصة بالتفصيات المختلفة للتأمين البحري ترقى بوثيقة التأمين وهذه الشروط موحدة في نصوصها وتم قبولها والعمل بموجبها في أسواق التأمين البحري في جميع أنحاء العالم، وسميت هذه الشروط بالشروط المعهدية (Institute Clauses) نسبة إلى معهد مكتبي التأمين بلندن الذي يعود اليهم الفضل في إعداد هذه الشروط.

## المصطلحات والمفاهيم الأساسية في التأمين البحري

كما تعرف المشاركون في البرنامج على المصطلحات في التأمين البحري وأهمها:

**العورية العامة:** وهي ما يضحي به وقت الخطر لصالح جميع المستفيدين من الرحلة البحرية ويتم تعويضه بمساهمة الجميع ومن الأمثلة على ذلك: قيام الربان بالقاء جزء من البضائع بالبحر لتخفييف حمل السفينة، التضحية بحبال أو صواري السفينة، استعاناً الربان بسفن أخرى لمساعدة سفينته في محنتها إما بقتطعوها أو تعويضها في حالة الجنوح أو بمساعدتها في إخماد حريق شب عليها. أما شروط تحقق العورية العامة فهي حدوث الخسارة عمداً وإن تكون الخسارة لفرض اتخاذ الرحلة وإن توزع الخسارة على كافة المستفيدين من الرحلة البحرية.

**التصادم الناجم عن خطأ مشترك Both to Blame Collision:**

وهو التصادم الذي يقع بخطأ أو اهمال كل من قبطاني السفينتين المتصادمتين كمخالفة قواعد مرور السفن الخاصة بمنع التصادم وتحمّل كل سفينة مسؤوليتها حسب نسبة خطئها.

**تصنيف السفن Classification of the Vessel:** يجب أن تكون السفينة صالحة للأبحار حتى تبدأ ممارسة نشاطها التجاري، وهناك الكثير من المؤسسات والهيئات المخولة بمعاينة السفن مثل



**نادي الحماية والتغويض Club:** نادي يقوم بشكيله أصحاب السفن لتأمين أخطار الحماية والتغويض التي يتعرض التأمين عليها في سوق التأمين البحري العادي ويقوم كل صاحب سفينة بتسجيل سفينته في النادي مثبتاً ذلك بشهادة تسجيل يصدرها النادي لكل سفينة ويدفع صاحب السفينة مبلغ بسيط مقابل تسجيل سفينته ذلك بالإضافة إلى دفعات دورية يلتزم بها للنادي حتى يتسلى للنادي دفع التغويضات للأعضاء المنتسبين إليه ويشرف على النادي لجنة يختارها النادي.

**هيئه لويدز's Lloyd's:** يرجع تاريخ هذه الهيئة إلى المقهى الموجود في لندن ومالكه ادوارد لويدز ومن هذا المقهى انطلق مفهوم الاكتتاب على الأخطار البحرية وهيئة لويدز لا تقوم باكتتاب الأخطار بل توفر التسهيلات الضرورية للأعضاء المكتبين بالقيام بالإكتتاب، لا يستطيع الشخص العادي التأمين مع هيئة لويدز بل يجب عليه ابرام كافة التأمينات عن طريق وسطاء تأمين معتمدين في هيئة لويدز ويعرفون بوسطاء لويدز.

ومن جانب المطالبات في التأمين البحري فإنه يترتب على تحقق أي خطر من الأخطار المشمولة في بوليصة التأمين البحري استحقاق المؤمن له التغويض وللحاجة أي طلب تغويض لا بد من توفر بعض المستندات الأساسية كوثيقة التأمين الأصلية، وبوليصة الشحن، وقائمة التلقيف (التعبيبة)، والفاتورة التجارية، وتقرير الخبرير، والبيان الجمركي، وكتاب الاحتجاج على الناقل البحري.

### المبادئ القانونية المطبقة على عقد التأمين البحري

ضمن موضوع المبادئ القانونية وتطبيقاتها على عقد التأمين البحري تناول المحاضر مبدأ منتهي حسن النية في تقديم البيانات الصحيحة والدقائق عن الخطر المراد تعطيه، فلا يجوز لصاحب البضاعة طلب التأمين على بضاعة يعلم أنها قد فقدت أو تلفت، وكذلك لا يجوز لشركة التأمين اجراء التأمين على بضاعة وصلت سليمة.

ويقضي مبدأ المصلحة التأمينية أن تتعرض بضاعة لأخطار النقل وان تكون هناك علاقة قانونية بين المؤمن له والبضاعة موضوع التأمين وبخلاف الأنواع الأخرى من التأمين قد تنشأ المصلحة عند تحقيق الخطر ووقوع الحادث عليه فإن وثائق البحري هي الوحيدة التي يمكن تطهيرها لعدة أشخاص. أما مبدأ التغويض في عقد التأمين من أخطار النقل «بضائع» فهو تغويض فقد عنضر المادي المباشر للشيء محل التأمين

سجلات كل من لويدز، الفرنسي، الإيطالي، الألماني، والياباني. **International Safety Management (ISM):** هي مدونة الإدارة الدولية الآمنة والصادرة عن لجنة البضائع المشتركة والتي مقرها لندن وتم تعميمها على كافة الأسواق التأمينية بالعالم والعمل بها في ١٩٩٨/ تموز والتي بموجتها تم اعتبار وثائق تأمين البضائع المنقوله بحراً ملغاة في حالة عدم تطبيق السفينة الناقلة لأحكام هذه المدونة. وتم حصر أحكام هذه المدونة في المواد الكيماوية، الغازات المنقوله، بضائع الصب (بدون تغليف)، البضائع المنقوله بمرابك ذات السرعة، النفط والزيوت المنقوله.

**Liner:** هي السفينة التي تعمل على خط ملاحي معين ووفقاً لجدول زمني ثابت وتعتبر هذه السفن من الناحية التأمينية أقل خطراً من السفن الجوالة (التي لا تلتزم بخط ملاحي) وذلك لأنسباب أهمها ان طاقتها الملاحية يتميز بالخبرة والدراية في معرفة الخط الملاحي.

**الخسارة الكلية الفعلية Actual Total Loss:** وهو ما يلحق بالبضاعة من هلاك كلي بحيث يصل شيئاً مختلفاً عن الشيء المؤمن عليه مثل احتراق البضاعة أو غرقها أو فقدان خواصها التجارية.

**الخسارة الكلية الحكمية Constructive:** وهي الخسارة التي تلحق بالشيء المؤمن عليه بحيث لا يمكن الاستفاده منه أو أن نفائات اصلاحه تفوق قيمة الشيء المؤمن عليه بعد اصلاحه مما يدفع المؤمن له للتخلص منه للمؤمن.

**الخسارة الجزئية Partial Loss:** اصابة الشيء المؤمن عليه (سفينة كان ألم بضاعة) بضرر جزئي وتتشاءم هذه الخسارة عن حادث مضمون ويعنى آخر الخسارة الجزئية هي هلاك كلي لجزء من البضاعة.

**عدم التسليم Non Delivery:** التأمين يغطي الخسائر التي يكون السبب المباشر في وقوعها أخطار منصوص عليها في حالة عدم وصول البضاعة دون معرفة السبب وهو خطر لا تقطيه وثيقة التأمين الا اذا نصت عليه صراحة.

**الشاحن Shipper:** شخص أو شركة تقوم بتسليم البضاعة للشحن على السفينة وهو الطرف الوحيد الذي يتحقق له استلام سند الشحن الأصلي وليس من الضروري ان يكون الشاحن هو بائع البضاعة أو مستأجر السفينة اذا قد يكون وكيلًا معيناً من قبل أحدهم.

**الناقل Carrier:** صاحب السفينة أو وكيله أو أي شخص يقوم بنقل البضاعة بحراً وهذا ما يرتب عليه التزامات كبيرة أهمها سفينته لكي تكون صالحة لنقل البضائع وعليه أيضاً اتخاذ كافة الاحتياطات للمحافظة على البضاعة وتغطيتها وتسويتها.

**فوق سطح السفينة Over Deck:** يتم تحمل البضائع على سطح السفينة وعدم خزنها أو تسريحها تحت سطح السفينة وتكون هذه البضائع عرضة للأخطار البحرية أكثر وتأمينها يستوفى قسط أعلى.



الضرر عن طريق انتداب موظف معاين أو تكليف معاين محايدين أو مسوبي خسائر، بعد تحديد مقدار الضرر ودفع قيمته يقوم المؤمن له بالتوقيع على براءة ذمة ينمازيل بموجتها المؤمن له عن كافة حقوقه لصالح شركة التأمين، ولا يجوز للمؤمن له أن يلاحق الأطراف المسئولة للضرر بعد قبض التعويض، ويلتزم المؤمن له من أجل إجراءات التعويض بتقديم المستندات التالية:- الفاتورة التجارية، قائمة التعبئة، بواص الشحن، أية مستندات ثبتت النقص و/أو التلف، تقوم شركة التأمين باتخاذ الإجراءات المناسبة من أجل استرداد المبالغ المدفوعة للمؤمن له وغالباً ما تتم ملاحقة الناقل و/أو سلطات الموانئ.

### قضايا التأمين البحري في المحاكم

قدم د. محمود عبادنة المراقب العام في دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة محاضرة تناول فيها قضايا التأمين البحري في المحاكم واستعرض القانون المدني وقانون التجارة البحرية باعتبارها التشريعات الأردنية ذات العلاقة بالتأمين البحري كما تناول الأحكام الصادرة عن محكمة التمييز الأردنية وتوجهها في تفسير عقود التأمين البحري وموعيد انعقادها والتعامل مع الأخطار المشمولة بها إضافة إلى الأخطار غير البحريية والتي تمت لتشمل الرحلة بحراً وبراً.

وليس الضرر التبعي للخسارة مثل فقدان الأرباح وقدمان المنفعة وتعطل المصانع والمتاجر.

ويتيج مبدأ الحلول لشركة التأمين بعد ان تدفع التعويض عن الخسارة القيام بلاحقة الجهة المسئولة للضرر. ووفقاً لمبدأ المشاركة في التأمين يلتزم كل مؤمن بنسبة من الخسارة تعادل مبلغ التأمين المؤمن لديه على اجمالي مبالغ التأمين لكل العقود التأمينية.

وفي مبدأ السبب القريب يجب ان يكون الخطير المؤمن ضده هو السبب الفعال في حدوث هذه الخسارة وليس بالضرورة السبب المباشر أو القريب، فإذا انتشر الحريق الناجم عن الانفجار انتشاراً طبيعياً وأدى الى تلف بضاعة معينة فان السبب الفعال في هذه الخسارة هو الانفجار، ومن جهة أخرى اذا تحقق خطير مؤمن ضده وتلفت البضائع نتيجة خطير آخر في هذه الأثناء يعمل بصورة منفصلة عن الخطير المؤمن ضده وليس تابعاً له.

اثبات المصلحة التأمينية شرط للمطالبة بالتعويض ان وثيقة التأمين الأصل هي عقد قابل للتغيير ويتحقق لحامله المطالبة بالتعويض عن الضرر عند حصوله شريطة إثبات مصلحته التأمينية وفي هذه الحالة يلتزم المؤمن له بإبلاغ شركة التأمين فوراً بالضرر وعلى شركة التأمين ان تقوم بمعاينة

### شروط الأغطية والاستثناءات

بند استثناء عدم الصلاحية للإبحار وعدم الملاءمة
١. سوء التصرف العمدي للمؤمن له.
٢. عدم ملاءمة السفينة أو واسطة النقل على الشاحنات للنقل بصورة آمنة (عندما يكون المؤمن له على علم من عدم الصلاحية للإبحار أو عدم الملاءمة للنقل وقت الشحن) تنازل شركة التأمين عن ذلك إذا لم يكن المؤمن له يعلم عدم الصلاحية للإبحار.
<b>بند استثناء الإضرابات</b>
١. الخسائر التي سببها المضربون أو الذين يشترون في الإضرابات العمالية أو الشغب أو الإضرابات الأهلية.
٢. الإضرابات أو منع الدخول إلى أماكن العمل أو الشغب أو الإضرابات العمالية.
٣. الخسائر التي سببها أي إرهابي أو أي شخص يعمل بدافع سياسي.

الاستثناءات العامة
١. سوء التصرف العمدي للمؤمن له.
٢. النضج أو فقد الاعتيادي للوزن أو الحجم أو الاستهلاك الناجم من الاستعمال الاعتيادي.
٣. عدم ملاءمة أو كفاية التغليف (الستيف) في المستوعة بقدر تعلق الأمر بذلك التغليف الذي تم قبل بدء التأمين أو من قبل المؤمن له أو تابعيه أي أنه يعتبر مغطى.
٤. الغيب الذاتي أو طبيعة الأموال المؤمن عليها.
٥. التأخير حتى لو كان ذلك قد نشأ بسبب خطير مؤمن منه «باستثناء مصاريف الخسارة العامة».
٦. إفلات مالكي السفينة أو مستأجرتها أو عدم إيفائهم بالتزاماتهم المالية.
٧. استعمال أي سلاح حربي يستخدم الانشطار النووي.
٨. الضرر أو التدمير من قبل شخص أو أشخاص (فقط شروط (ب) و(ج) أما في شروط (أ) فإنه مغطى).

بند استثناء الحرب
١. الحرب أو الحروب الأهلية أو الثورة أو العصيان أو النزاع الأهلي أو أي عمل عدواني من قبل ضد سلطة محارية.
٢. الاستيلاء من قبل دولة مهاربة أو وضع اليد أو الحجز أو الإيقاف أو الحبس (باستثناء القرصنة) (في شروط (أ) فقط أما شروط (ب) و (ج) فإنها لا تشمل القرصنة).
٣. أي ألغام أو طوربيدات أو قنابل متروكة أو أي أسلحة حربية أخرى متروكة.

شرط (أ) الأخطار المغطاة	شرط (ب)	شرط (ج)	الاستثناءات العامة
الخسائر المعزوة بشكل معقول إلى:	الأخطار المغطاة	الأخطر المغطاة	كافحة الأخطار المغطاة
١. الحرائق أو الانفجار.	١. الحرائق أو الانفجار.	١. الحرائق أو الانفجار.	ما عدا الأخطار ما هو مستثنى
٢. الجنوح أو الارتطام في القعر أو الفرق أو الانقلاب.	٢. الجنوح أو الارتطام في القعر أو الفرق أو الانقلاب.	٢. الجنوح أو الارتطام في القعر أو الفرق أو الانقلاب.	ما عدا الأخطار ما هو مستثنى
٣. انقلاب أو خروج واسطة النقل البرية عن السكة.	٣. انقلاب أو خروج واسطة النقل البرية عن السكة.	٣. انقلاب أو خروج واسطة النقل البرية عن السكة.	ما عدا الأخطار ما هو مستثنى
٤. اصطدام السفينة أو واسطة النقل مع أي جسم خارجي عدا الماء.	٤. اصطدام السفينة أو واسطة النقل مع أي جسم خارجي عدا الماء.	٤. اصطدام السفينة أو واسطة النقل مع أي جسم خارجي عدا الماء.	ما عدا الأخطار ما هو مستثنى
٥. تریغ البضاعة في ميناء الاستغاثة.	٥. تریغ البضاعة في ميناء الاستغاثة.	٥. تریغ البضاعة في ميناء الاستغاثة.	ما عدا الأخطار ما هو مستثنى
٦. الزلزال أو الانفجار البركاني أو الصاعقة.	٦. الزلزال أو الانفجار البركاني أو الصاعقة.	٦. الزلزال أو الانفجار البركاني أو الصاعقة.	ما عدا الأخطار ما هو مستثنى
الخسائر الناجمة عن:	الخسائر الناجمة عن:	الخسائر الناجمة عن:	الخسائر الناجمة عن:
٧. تضحيات الخسارة العامة.	٧. تضحيات الخسارة العامة.	٧. رمي البضاعة في البحر أو اكتساحها من على سطح السفينة بفعل الأمواج.	٧. تضحيات الخسارة العامة.
٨. رمي البضاعة في البحر أو اكتساحها من على سطح السفينة بفعل الأمواج.	٨. رمي البضاعة في البحر أو اكتساحها من على سطح السفينة بفعل الأمواج.	٨. رمي البضاعة في البحر أو اكتساحها من على سطح السفينة بفعل الأمواج.	٨. رمي البضاعة في البحر أو اكتساحها من على سطح السفينة بفعل الأمواج.
٩. تسرب ماء البحر إلى داخل عتابر السفينة أو المستودعات على الشاحنات أو محل الخزن.	٩. تسرب ماء البحر إلى داخل عتابر السفينة أو المستودعات على الشاحنات أو محل الخزن.	٩. تسرب ماء البحر إلى داخل عتابر السفينة أو المستودعات على الشاحنات أو محل الخزن.	٩. تسرب ماء البحر إلى داخل عتابر السفينة أو المستودعات على الشاحنات أو محل الخزن.
١٠. الخسارة الكلية لأي وحدة تغليفية تفقد على ظهر السفينة أو تسقط أثناء التحميل أو التنزيل.	١٠. الخسارة الكلية لأي وحدة تغليفية تفقد على ظهر السفينة أو تسقط أثناء التحميل أو التنزيل.	١٠. الخسارة الكلية لأي وحدة تغليفية تفقد على ظهر السفينة أو تسقط أثناء التحميل أو التنزيل.	١٠. الخسارة الكلية لأي وحدة تغليفية تفقد على ظهر السفينة أو تسقط أثناء التحميل أو التنزيل.



تفضي بمشاركة شركة التأمين ومعيد التأمين للخطر بشكل نسبة مؤدية، حيث تحتفظ شركة التأمين بنسبة من الأقساط، على أن يتحمل الطرفين حصتهم من الخسارة بنفس النسبة التي تم اقتطاعها من الأقساط. وتتفق إلى فرعين هما: الحصص النسبة (Quota Share) تتحمل شركة التأمين خلالها حصة أو نسبة من الخطير ومعيد التأمين النسبية المتفق عليها من الخطير حتى مبلغ تأمين معين، بالإضافة إلى الفائض Surplus يتحمل معيد التأمين بشكل منفرد ما يزيد عن الحصص النسبة أي بنسبة ١٠٠٪.

- اتفاقية إعادة التأمين غير النسبية (Non-Proportional Treaty) يتحمل بموجبه معيد التأمين المبلغ الذي يتجاوز تحمل شركة التأمين.



### شروط إعادة التأمين واستثناءاتها

Institute Classification وتشمل شروط التصنيف العالمية و هذا الشرط يوجد أساساً في الشروط المجمعية للتأمين على البضائع، أما شرط التعاون في المطالبات Claims ففيقضي أن تلتزم شركة التأمين بإبلاغ معيد التأمين في حال وجود مطالبة تتجاوز قيمة معينة يحق لمعيد التأمين ان يتدخل في دراسة هذه المطالبة وارسال من يرغب من مسوبي خسائر لتقدير الخسارة الموجودة، وهناك شرط (Termination of Transit Clause Terrorism) موجود في وثائق التأمين أساساً ضمن الاستثناءات والتطعيمات التي تمنحها الوثيقة كما توجد استثناءات تغطية الإعادة لبعض أصناف البضاعة واستثناءات تغطية الإعادة لأخطار معينة.

### تطبيقات إعادة التأمين في التأمين البحري

قدم السيد أيمن خميس محاضرة عن اتفاقيات إعادة التأمين وتطبيقاتها في التأمين البحري استعرض فيها مفهوم إعادة التأمين وهو عبارة عن تعاقد بين شركة التأمين ومعيد التأمين، يتحمل معيد التأمين بموجبه جزء من خطير أو مجموعة من الأخطار قامت شركة التأمين بتأمينها، طبقاً لشروط وأقساط إعادة تأمين متفق عليها أما غاية الإعادة فإنها لشركة التأمين كونها حاملة لمجموعة من الأخطار تجد نفسها غير قادرة على حمل جميع هذه الأخطار بمفردها فتلتجأ إلى شركات ذو قدرة وملاءة مالية أكبر لتحمل جزء من الأخطار التي قامت بتأمينها. وفيما يتعلق بأنواع اتفاقيات إعادة التأمين فأنوعها:-

- اتفاقية إعادة التأمين النسبية (Proportional Treaty)

## تعقد في شهر تشرين الثاني 2007

### ندوة عقود التأمين البحري من الناحية القانونية والتأمين

- General Shipping Knowledge
- Sales contracts and INCO terms
- Types of chartering operation (Bare boat – voyage- time).
- Special clauses in c/p related to: charters background and its importance to ship owners, freight and freight payment, lay can, time counting-lay time calculation. Demurrage and dispatch
- Continue Cargo claim, arbitration, delivery of cargo in absence of Original B/L -practice and legal analysis-
- Types of charter party
- Chartering routines and fixture (Indications, offers, counter offer, fixture recap)

يعقد الاتحاد الاردني لشركات التأمين بالتعاون مع نقابة وكلاء الملاحة البحرية ندوة بعنوان «عقود النقل البحري من الناحية القانونية والتأمين» في القاعة الرئيسية في مقر الاتحاد للفترة من ١٠-١١/١١ .٢٠٠٧

ويشارك في أعمال هذه الندوة شركات التأمين وإعادة التأمين المحلية والعربية وأعضاء نقابة وكلاء الملاحة البحرية وشركات النقل و وكلاء ووسطاء التأمين ومسوبي الخسائر والبنوك بالإضافة إلى المؤسسات الرسمية والخاصة ذات العلاقة بالموضوع.

وسيحاضر في أعمال هذه الندوة Bob Deering من شركة Ince Al Jallaf & Co ( ) في دبي حيث ستقام الندوة على مدار يومين (باللغة الانجليزية) وسيبحث المباحثين التالي:

بالتعاون ما بين



نقابة وكلاء  
الملاحة البحرية



الاتحاد الاردني  
لشركات التأمين



## وفد من سوق التأمين الفلسطيني يطلع على تجربة الاتحاد الأردني في التأمين الإلزامي وشبكة الربط الإلكتروني



والمراكمز الحدوودية كما اطلع الوفد على آلية عمل مجمعات التأمين الإلزامي التي يديرها الاتحاد في المراكمز الحدوودية للمملكة والتعليمات والاسس التي تتنظم اعمالها وآلية توفير وثائق تأمين المركبات الأجنبية القادمة والبطاقة البرتقالية وإدارة مجمع تأمين الحافلات وعطاءات التأمين الإلزامي، واطلع الوفد ميدانياً على نظام الربط الإلكتروني وتطبيقاته على أعمال التأمين الإلزامي كما قام بزيارة لكاتب الاتحاد الأردني لشركات التأمين في مكاتب الترخيص للإطلاع على التجربة على ارض الواقع.

وقد استأثرت الزيارة باهتمام رئيس وأعضاء الوفد وأشاروا بتجربة الأردن المتطرورة والجهود التي يقوم بها الاتحاد في تقديم خدماته إلى شركات التأمين الأعضاء والمواطنين وزاري المملكة كما أبدى الوفد اهتماماً في نقل التجربة الأردنية في الربط الإلكتروني إلى سوق التأمين الفلسطيني.

استقبل السيد وسيم زعرب رئيس الاتحاد الأردني لشركات التأمين في مقر الاتحاد وفداً من قطاع التأمين الفلسطيني برئاسة السيد خليل حاج علي القائم بأعمال مدير عام ادارة الرقابة على التأمين يرافقه كل من السادة عزيز عبد الجاد رئيس مجلس ادارة الاتحاد الفلسطيني لشركات التأمين والسيد سميح خليل نائب رئيس مجلس ادارة الاتحاد الفلسطيني والسيد نبيل عباس عضو الاتحاد وذلك للإطلاع على التجربة الأردنية في مجال التأمين الإلزامي على المركبات وآلية العمل من خلال المكتب الموحد الأردني.

واطلع الوفد خلال الزيارة على أعمال المكتب الموحد للتأمين الإلزامي على المركبات والتشريعات المنظمة لعمله والمجمعات والاتفاقيات المرتبطة بعمل المكتب ومبررات تأسيسه والإنجازات التي حققتها للشركات والمواطنين وآلية الاصدار من مكاتب الاتحاد المتواجدة في ٢٠ موقع جغرافي في العاصمة والمحافظات





## ورشة عمل لموظفي قطاع التأمين

# قانون الضمان الاجتماعي: - الحقوق التأمينية، شروط الاستحقاق وطرق الاحتساب

٥٪ تأميناً ضد الشيخوخة والعجز والوفاة، ويتحمل صاحب العمل ١١٪ منها ٩٪ تأميناً ضد الشيخوخة والعجز والوفاة و٢٪ تأميناً ضد أصابات العمل وأمراض المهنة.

وتحقق الحقوق والمنافع التالية بموجب القانون: الرواتب التقاعدية، تعويضات الدفعة الواحدة، خدمات التأمين ضد إصابات العمل وأمراض المهنة



نظم الاتحاد الأردني لشركات التأمين بالتعاون مع المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ورشة عمل بعنوان «قانون الضمان الاجتماعي وتطبيقاته» في شهر تموز حضرها عدد من موظفي شركات التأمين المحلية وموظفي الاتحاد الأردني لشركات التأمين، وقد حاضر في الورشة من مؤسسة الضمان الاجتماعي كل من السيد جهاد الكباريتي رئيس اشتراكات ومساعدي فرع شمال عمان في المؤسسة السادة ياسر عبيدات وقيس التل.

### حقوق الرواتب التقاعدية

وتشمل أنواعها: الشيخوخة، المبكر، العجز، الوفاة - راتب تقاعدي الشيخوخة الوجبي: ويستحق العامل وفق شروط الاستحقاق وهي اكمال السن القانونية ٦٠ للرجل و٥٥ للمرأة و١٨٠ اشتراك منها ٦٠ اشتراك فعلي ويمكن التمديد لما بعد سن الشيخوخة وفق الشروط التي تنص على انه يجوز للرجل التمديد لسن (٦٥) وللمرأة لسن (٦٠) بحد أقصى لاستكمال المدة الموجبة لاستحقاق راتب تقاعدي الشيخوخة شريطة موافقة صاحب العمل على التمديد أو عن طريق الانتساب اختياري للعامل الأردني.

- راتب اعتلال العجز الكلي والجزئي الطبيعي: وشروط استحقاق الراتب ان تكون مدة الاشتراك (٦٠) اشتراكاً فعلياً على الأقل منها (٣٦) اشتراكاً متصلة، وان انهاء الخدمة لأسباب صحية وتقديم الطلب قبل اكمال المؤمن عليه السن القانوني، وثبتت العجز بقرار من اللجنة الطبية بالمؤسسة، وحصول العجز أثناء الفترة المشمولة بالضمان، إضافة الى ان لا يكون العجز ناتج عن حالات مرضية سابقة لشموله بأحكام القانون.

- راتب تقاعدي الوفاة الطبيعية: وشروط الاستحقاق هي ان تكون الوفاة خلال الخدمة الفعلية المشترك خلالها المؤمن عليه بالضمان ومرة الاشتراك بالضمان (٢٤) اشتراك فعلي على الأقل منها (١٢) اشتراكاً متصلة.

### تعويضات الدفعة الواحدة

يصرف للمؤمن عليه تعويض الدفعة الواحدة شريطة أن يتتوفر له (١٢) اشتراك على الأقل وأن تطبق عليه إحدى الحالات التالية: شمول المؤمن عليه بأحكام قوانين التقاعد المعمول بها، المؤمن عليها المتزوجة / المطلقة / الأرملة، مغادرة المؤمن عليه غير الأردني البلاد نهائياً، حصول المؤمن عليه الأردني على جنسية أخرى، الحكم على المؤمن عليه بالسجن مدة لا تقل عن خمس سنوات اكتساب الحكم الدرجة القطعية شريطة ان لا يكون

### على من يطبق القانون

تناولت الورشة شرح لقانون الضمان الاجتماعي والتطبيقات العملية على الحالات التي يشملها وفيما يلي جانب من هذه التطبيقات:-  
الخضوع الازامي (المنشآت) الذي ينطبق على العاملين في المنشآت التي تستخدم (٥) عمال فأكثر بغض النظر عن الجنس والجنسية، وهناك الخضوع اختياري (للمنشآت والأفراد) أما الأعمار الخاضعة للضمان فهي للرجل من ٦٠-١٦ سنة وللمرأة من ٥٥-١٦ سنة.

وقد نص قانون الضمان على توفير التأمينات التالية:- التأمين ضد إصابات العمل وأمراض المهنة والتأمين ضد الشيخوخة والعجز والوفاة والتأمين ضد العجز المؤقت بسبب المرض والأمومة والتأمين الصحي للعامل والمستحقين والمنح العائلية والتأمين ضد البطالة.





وقوعه بالنسبة للحوادث التالية: الحوادث الجنائية وحوادث السير والطرق والحوادث العامة كالانفجارات والانهيارات والحوادث التي تؤدي إلى وفاة المؤمن عليه وأي حالات أخرى يقرر مجلس إدارة المؤسسة ضرورة إبلاغ الشرطة عنها.

٤. إبلاغ المؤسسة أو أي فرع أو مكتب تابع لها عن الحادث خلال سبعة أيام عمل من تاريخ وقوعه وفي حال تأخر صاحب العمل عن الإبلاغ ضمن المدة القانونية للمؤمن عليه أو ذويه الحق بإبلاغ المؤسسة عن الحادث

٥. يتحمل صاحب العمل كامل البديل اليومي ١٥٪ من تكاليف المعالجة عند عدم إبلاغ المؤسسة عنإصابة العمل ضمن مدة ٧ أيام عمل.

### حالات ضم مدد الخدمة السابقة

تهدف حالات ضم مدد الخدمة السابقة (شراء سنوات) إلى إكمال المدة اللازمة لاستحقاق راتب تقاعد الشيخوخة الوجوبية، وزيادة راتب تقاعد الشيخوخة الوجوبية والمبكر، وزيادة راتب

تقاعد العجز الطبيعي والوفاة الطبيعية.  
أما الشروط الواجب توافرها في مدد الخدمة السابقة المراد ضمها فهي: أن تثبت بشهادة صادرة عن صاحب العمل مصادقاً عليها من الجهات المختصة حسب الأصول، وأن تكون مدة الخدمة المراد ضمها قد قضتها المؤمن عليه في خدمة صاحب عمل أو أكثر داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها للأردني فقط، إن يكون المؤمن عليه خلالها مشمولاً بأحكام القانون، وإن لا يكون قد تقاضى عنها راتباً تقاعدياً مدنياً أو عسكرياً.

### الانتساب الاختياري

وتشمل حالات الانتساب الاختياري في التأمين ضد الشيخوخة والعجز والوفاة

الحالة الأولى: العامل الأردني الذي يعمل لدى صاحب عمل ينشأة غير مشمولة بأحكام القانون أو لحسابه سواء كان مقيناً داخل المملكة أو خارجها من سن ١٦ ولغاية (٥٥ للمرأة / ٦٠ للرجل).

الحالة الثانية: المؤمن عليه الذي يخرج من نطاق أحكام القانون بصفة إلزامية.

الحالة الثالثة: المؤمن عليه الأردني الذي يرغب بالاستمرار في الانتساب بصفة اختيارية بعد إكماله السن القانونية وذلك لاستكمال المدة الموجبة لاستحقاق راتب تقاعد الشيخوخة وبعد أقصى سن (٦٥) للمؤمن عليه الرجل وسن (٦٠) للمؤمن عليه المرأة.

وعقدت في نهاية الورشة جلسة حوار مفتوح تضمنت اجابة المحاضرين على الاستفسارات التي طرحتها الحضور على العديد من جوانب القانون والحالات التي يشتملها.



مشمولاً بأحكام القانون عند تقديم الطلب، المؤمن عليها العزباء التي تجاوز عمرها الخامسة والأربعين، الوفاة أو العجز أو إكمال السن القانونية خارج الخدمة دون إكمال المدة المطلوبة لاستحقاق هذه الرواتب. وتكون نسبة التعويض كما يلي: ١٠٪ من مجموع الأجر السنوية للحالات التي يقل فيها اشتراك المؤمن عليه عن (٦٠) اشتراك، ١٢٪ من مجموع الأجر السنوية للحالات التي يتراوح الاشتراك فيها من (١٧٩-٦٠) اشتراك، ١٥٪ من مجموع الأجر السنوية للحالات التي تبلغ فيها الاشتراكات (١٨٠) اشتراكاً فأكثر.

### التأمين ضد إصابات العمل وأمراض المهنة

المشمولون بالتأمين ضد إصابات العمل وأمراض المهنة: المؤمن عليه المشمول بالتأمين الازامي، العامل المتدرج الذي يقل عمره عن (١٦) سنة، ويستثنى من هذا التأمين المشمولين بالانتساب الاختياري.

ويترتب على ذلك التزامات على صاحب العمل:-

١. يلتزم صاحب العمل بنقل المصايب إثر وقوع الإصابة إلى جهة العلاج المعتمدة من قبل المؤسسة أو من قبل صاحب العمل وتوافق عليها المؤسسة.

٢. يتحمل صاحب العمل أجر اليوم الذي وقعت فيه الإصابة ٣. إبلاغ الشرطة عن الحادث خلال (٢٤) ساعة من وقت



### التزامات المؤسسة في التأمين ضد إصابات العمل وأمراض المهنة

■ رواتب تقاعدية واعتلال: عجز كلي إصافي، وعجز جزئي إصافي ٣٠٪ فأكثر، ووفاة إصافية.

■ عناية طبية داخل أو خارج المملكة: تأهيل طبي، خدمات علاج، ومختبرات / أشعة، وأجور مراكز العلاج والأطباء.

■ تعويضات للعجز الإصافي الأقل من ٣٠٪

■ بدلات يومية ٧٥٪ منزل / مستشفى

■ بدلات الانتقال



## المهندس سامر العش.. نسعى للاستفادة من تجربة الإتحاد الأردني لدعم الإتحاد السوري الشاب

أمين عام الإتحاد السوري لشركات التأمين



بعد تأسيس الإتحاد السوري للتأمين وتوليه منصب الأمين العام للإتحاد وفي أول زيارة له إلى مقر الإتحاد الأردني لشركات التأمين كانت لنا فرصة اللقاء مع المهندس سامر العش الأمين العام للإتحاد السوري لشركات التأمين لإجراء حوار موسع مع «رسالة التأمين» تحدث فيه عن أهم التغيرات التي يشهدها سوق التأمين في سوريا ودور الإتحاد السوري والأهداف التي تأسس من أجلها لتطوير السوق وصيغة التعاون مع هيئة الإشراف على التأمين.

كما أشار إلى التحديات التي تواجه شركات التأمين في سوريا وتحدث عن تجربة الإتحاد الأردني والإشادة بالنتائج والإنجازات التي حققها في جميع الميادين.

وفيما يلي نص الحوار:-

### ”لا أعتقد أن حجم السوق السوري يحتاج إلى شركات أكثر من عددها الحالي“

للتأمين وشركة الإتحاد العربي لإعادة التأمين. بعتقدادي أن شركات التأمين في السوق السورية تؤدي دورها بهنية واحتراف وتوسيع أعمالها على مستوى القطر بشكل مبرمج ومفتاح الوصول للمواطن السوري قد بدأ يعطي ثماره ولا أعتقد أن حجم السوق السوري يحتاج إلى عدد أكبر من العدد الموجود حالياً. ولا زرني في سوق التأمين السورية أن تكون المنافسة على حساب الجودة في الخدمة فالعامل في قطاع التأمين ليس بالأمر السهل وخاصة في مراحل التأسيس الأولى.

**ما هي التحديات التي تواجه قطاع التأمين في سوريا؟**

إن قطاع التأمين في سوريا يمتد بشكل متوازن وتسعي ”أهم تحدي الشركات لزيادة حصتها في السوق السوري، لكن أهم التحديات يمكن أن تواجهه الشركات هو التوعية والثقافة التأمينية لدى المواطن السوري وما يؤثر عليها من ظروف اقتصادية واجتماعية وغيرها ونحن كاتحاد بدأنا بحملة إعلامية واسعة تشمل كافة وسائل الإعلام المسنوعة والمقرؤة والم Reliable للوصول إلى أكبر شريحة من المواطنين التأمينية للمواطنين وتعريفهم بهذا القطاع الهام.“

**ما هو شكل التعاون القائم بين اتحادكم وهيئة الإشراف على التأمين في سوريا في تطوير أعمال التأمين؟**

إن هيئة الإشراف على التأمين كانت ومازالت حريصة على تأسيس قواعد مبنية وصلبة لهذا القطاع ويوجد دائماً تنسيق متتبادل بين الإتحاد والهيئة في هذا الاتجاه علمًا أن الهيئة ممثلة في مجلس الإتحاد رسمياً.

**قمتم مؤخرًا بزيارة إلى مقر الإتحاد الأردني لشركات التأمين كيف تقييمون تجربة الاتحاد الأردني ودوره في خدمة سوق التأمين الأردني وما هي مجالات التعاون المستقبلية بين الإتحاد السوري والاردني؟**

أشكر لكم حسن استضافتكم وقد لمست خلال زيارتي للإتحاد الأردني التطور الواضح الذي وصل إليه من خلال العمل المبرمج، والنتائج التي وصل إليها نظام الإصدار الإلكتروني لعقود التأمين الإلزامي لم تكن لتحقق لولا وجود التصميم والمثابرة والأداء المتميز ونحن نسعى للاستفادة من تجربة الإتحاد الأردني لدعم الإتحاد السوري الشاب.

◀ ما أهمية تأسيس اتحاد للتأمين في ظل التغيرات التي يشهدها سوق التأمين في سوريا؟  
تأتي أهمية تأسيس الإتحاد السوري لشركات التأمين في ظل التغيرات التي تشهدها سوق التأمين السورية من خلال تنامي صناعة التأمين في السوق السورية، والتي أوجدت المناخ المناسب للمنافسة الحرة بين شركات التأمين العاملة في هذا السوق. هناك لا بد من وجود جهة تقوم بدعم هذا القطاع وتمثله داخلياً وخارجياً حيث تم تأسيس الإتحاد بالمرسوم التشريعي رقم /٤٢/ لعام ٢٠٠٥ بهدف رعاية مصالح الشركات وتطبيق قواعد ممارسة المهنة.“

◀ ما ملامح الدور الذي سيقوم به اتحاد شركات التأمين وفقاً للأهداف التي اقرها نظامه الأساسي؟  
”**نشيء لاجداد صيغة تضمن المنافسة الشريفة بين الشركات**“  
إن الإتحاد السوري لشركات التأمين يسعى وبالتنسيق مع الشركات العاملة في السوق السورية إلى إيجاد صيغة تضمن المنافسة الشريفة بين الشركات بهدف الوصول إلى خدمة قطاع التأمين السوري وتنمية الارتباط مع المواطن السوري الذي لا يزال يشعر ببعض الغربة بينه وبين التأمين لأسباب مختلفة منها اجتماعية ودينية واقتصادية.“

◀ توليت موقعك الجديد كأمين عام للإتحاد السوري منذ فترة وجيدة فما هي استراتيجية التطوير التي تحملها معك؟  
بعد تولي موقع أمين عام الإتحاد السوري لشركات التأمين كان لا بد من تحديد الأولويات بوضوح لأننا نشعر أن صناعة التأمين في سوريا تملك كافة العوامل والأسس التي تؤهلها لتكون في مراتب متقدمة لدعم الاقتصاد الوطني فنحن في البداية نطلع لترتيب البيت الداخلي بالتعاون مع كافة الشركات ونشر بحرص الشركات على تلافي الأخطاء والهفوات وكذلك نسعى إلى إيجاد دور جدي للإتحاد السوري في تنظيم هذه الصناعة في السوق السورية بالتنسيق مع الجهات الداخلية والخارجية.

◀ يشهد سوق التأمين السوري تنامياً في عدد الشركات العاملة في قطاع التأمين هل وصل عدد الشركات إلى مستوى الكفاية في السوق وكيف ترى مستقبل المنافسة بين الشركات في سوريا؟  
تم الترخيص لأنشئ عشر شركة تأمين منها ثلاثة شركات للتأمين التكافلي وثمانية شركات حديثة العهد بالإضافة لشركة تأمين حكومية هي المؤسسة العامة السورية



# أعمال التأمين في الأردن

## التعويضات المدفوعة\*

(الدينار الأردني)					
الفرع	نسبة التغيير%	من عام ٢٠٠٦	من عام ٢٠٠٧	نسبة	اجمالي التعويضات
البحرين	٥٩%	٢,٥٦٠,٤٤٤	٢,٥٤١,٩٠٨	٢,٩٤١,٩٥	١,٨٥٠,٢٩٥
الحريق	(٢,٤%)	٢١,٢١٨,٣٥١	٨,٤٧٨,٨٢٤	٨,٢٧٩,١٩٩	٢١,٢١٨,٣٥١
الحوادث العامة	(١٦,٧%)	١,٧٢٩,١٨٦	٦٦٥,٦٧١	٥٥٤,٦٢٣	***
المركبات (الإلزامي)	٢١,٧%	٦٣,٦١٩,٣٦٩	٣١,٣٠٦,٢١١	٣٨,١١١,٢٥٤	٢٠,٢٩٠,٦٩١
المركبات (التكميلى)	٢١,٤%	٣٤,٨٦٦,٧٧٠	١٦,٦٤١,٧١٩	٢٠,٢٩٠,٦٩١	٤٨,٢٧٨,٩٠٧
اجمالي المركبات	٢٢,٣%	١٠٢,٢٩٩,٩٦٥	٥٩,٥٢٢,٩٣٠	٤٨,٢٧٨,٩٠٧	٥٩,٥٢٢,٩٣٠
تأمين الإئتمان	٢٨,٣%	٩١,٨٧٢	٩٢,٠٢١	١١٨,٠٤٢	٧٦٦,١٩٨
اجمالي التأمينات العامة	٢٠,٣%	١٢٩,٨٩٩,٨٢٨	٥٩,٣٦٥,٧٢٨	٧١,٤١٦,٦٨٢	٩٥,٥٩١,٧٥٦
تأمينات الحياة	٣٦,٣%	١٠,٨٩٦,٦٤٧	٤,٨٨٨,٧٦٧	٦,٦٦٠,٩٧٠	٤,٨٨٨,٧٦٧
التأمين الطبي	١٦,٨%	٢٢,٥٩٢,٦٢٢	١٩,٠٨٠,٩٢٨	١٦,٢٢١,٨٢٧	١٩,٠٨٠,٩٢٨
اجمالي الحياة والطبي	٢١,٣%	٤٤,٤٨٩,٢٨٠	٢١,٢٢٠,٦٠٤	٢٥,٧٤١,٨٩٨	٢٥,٧٤١,٨٩٨
اجمالي التعويضات	٢٠,٦%	١٧٤,٣٨٩,١٠٨	٨٠,٥٨٦,٣٢٢	٩٧,١٥٨,٥٨٠	٨٠,٥٨٦,٣٢٢

## الاقساط المكتتبة

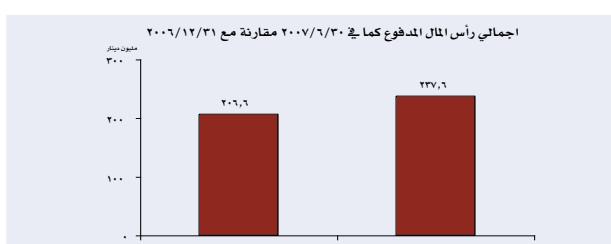
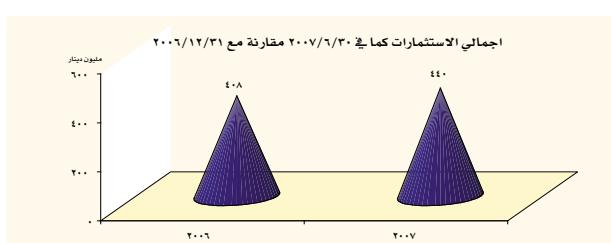
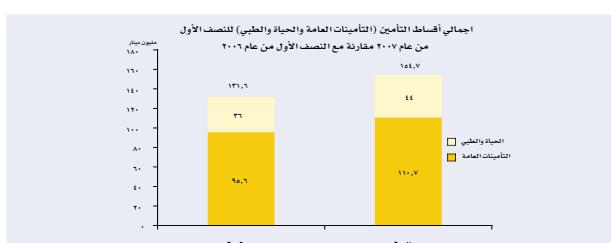
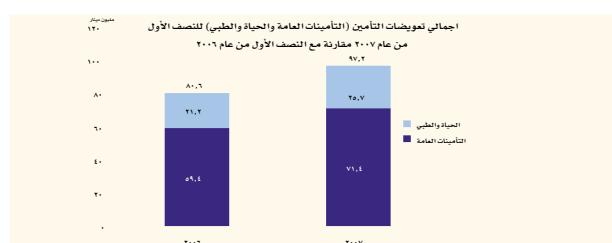
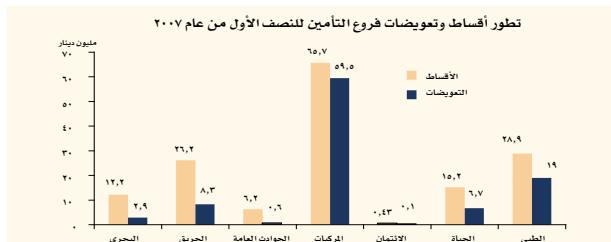
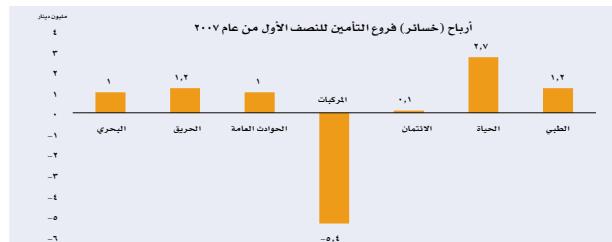
(الدينار الأردني)					
الفرع	نسبة التغيير%	من عام ٢٠٠٦	من عام ٢٠٠٧	نسبة	اجمالي الاقساط
البحرين	٤,٣%	٢٢,٤٨٠,٥٣٩	١١,٧١٤,٥٢٩	١١,٧١٤,٥٢٩	١٢,٢١٣,٨٧٧ *
الحريق	٢٥,٩%	٣٥,١٥٧,٩١١	٢٠,٨١١,٧٤١	٢٠,٨١١,٧٤١	٢٦,٢٠٢,١٢٨
الحوادث العامة	١٢,٣%	١١,٢٢٤,٠٦١	٥,٥٠٢,١٩١	٥,٥٠٢,١٩١	٦,١٨٠,٤٤٠ **
المركبات (الإلزامي)	١٠,٩%	٧٣,٥٤٣,١٩١	٣٥,٠١٨,٥٤٨	٣٥,٠١٨,٥٤٨	٣٨,٨٣٩,٣٦٤
المركبات (التكميلى)	١٧,٥%	٤٢,٢٤٠,٩٥١	٢٢,٢٧٢,٢٥٥	٢٢,٢٧٢,٢٥٥	٢٦,١٨٠,٠٥٠
اجمالي المركبات	١٤,٧%	١٢١٠٤٦٨٠٥	٥٧,٢٩١,٨٠٢	٥٧,٢٩١,٨٠٢	٦٥,٧١٦,٨٢١ ***
تأمين الإئتمان	٥٧,٣%	٧٦٦,١٩٨	٢٧١,٤٩٢	٢٧١,٤٩٢	٤٢٧,١٤٠
اجمالي التأمينات العامة	١٥,٨%	١٩٠,٦٨٥,٥١٤	٩٥,٥٩١,٧٥٦	٩٥,٥٩١,٧٥٦	١١٠,٧٤٠,٤٢٦
تأمينات الحياة	١٦,٨%	٢٥,١٥٢,٧٤٠	١٢,٠٢٢,٨٠٧	١٢,٠٢٢,٨٠٧	١٥,٢٢٢,٣٦٢
التأمين الطبي	٢٥%	٤٢,٨٩٧,٥٣٧	٢٢,٠٩٠,٩٣٥	٢٢,٠٩٠,٩٣٥	٢٨,٨٧٢,٧٤١
اجمالي الحياة والطبي	٢٢%	٦٨,٠٥١,٢٧٧	٣٦,١٢٢,٧٤٢	٣٦,١٢٢,٧٤٢	٤٤,٠٩٦,١٠٤
اجمالي الاقساط	١٧,٦%	٢٥٨,٧٣٦,٧٩١	١٣١,٧١٥,٤٩٨	١٣١,٧١٥,٤٩٨	١٥٤,٨٣٦,٥٣٠ ****

## الملاحظات:-

- \* المبالغ المسترددة بعد دفع التعويضات بلغت للنصف الأول لعام ٢٠٠٧ (١٠,٢٦٢,٢٩٦) دينار.
- \*\* يضمن تعويضات التأمين البحري للنصف الأول لعام ٢٠٠٧ تعويض تأمين الطيران بمبلغ (٢,٨٨٩) دينار وتمارسه ٤ شركات تأمين.
- \*\*\* تشمل تعويضات أعمال الحوادث العامة للنصف الأول لعام ٢٠٠٧ تأمين المسؤولية بمبلغ ٢٦٠,٤٢٠ دينار وأنواع التأمين الأخرى.
- \*\*\*\* مجموع تعويضات الإلزامي والتكميلي لا يتطابق مجموع تعويضات المركبات بسبب ورود تعويضات الإلزامي والتكميلي في النماذج الرفقاء بالصافي بعد خصم المستردات وعدم توفر الأرقام التفصيلية للفرع لشركة تأمين.
- \*\*\*\*\* تشمل تعويضات الحياة للنصف الأول لعام ٢٠٠٧ المبالغ المدفوعة عن إستحقاق البواص بقيمة ٢,١٤٨,٠٣٨ دينار.

- \* يضمن أعمال التأمين البحري للنصف الأول لعام ٢٠٠٧ هناك تأمين الطيران بمبلغ ١,٧٧٩,٧٠٠ دينار وتمارسه ٤ شركات تأمين.
- \*\* تشمل أقساط تأمين الحوادث للنصف الأول لعام ٢٠٠٧ تأمين المسؤولية بمبلغ ٢,٧٠٠,٥١٦ وفروع التأمين الأخرى.
- \*\*\* لا يتطابق إجمالي أقساط المركبات مجموع أقساط الإلزامي والتكميلي للنصف الأول لعام ٢٠٠٧ لعدم توفر الأرقام التفصيلية لشركة تأمين.

النصف الأول 2007



\***ربح (خسارة) تأمين المركبات للنصف الأول ٢٠٠٧**

## عدد الشركات التي واجهت خسائر من

\*۲۴ (۶۰۱۷) ش. کتب و اسناد

• 100

ربح (خسارة) التأمين الالزامي (ضد الغير)

**بيع (خسارة) التأمين ضد الغير / مراكز الترخيص**

دبي (خسارة) التأمين ضد الغير / من الشاما

ربح (خسارة) التأمين ضد الغير / مراكز الحدود

مجمع ربح (خسارة) التأمين الالزامي

ربح (خسارة) التأمين التكميلي

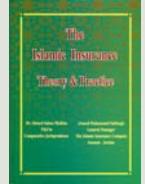
مجموع ربح (خسارة) تأمين المركبات الشامل لـ (٢٦) شركة

\* لم تتوفر الأرقام التفصيلية لشهر كتي تأمين لفرع تأمين المركبات وتظهر في مجموع احمالي المركبات.



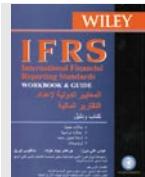
# أضفنا إلى مكتبة الاتصال

**The Islamic Insurance- Theory & Practice / Dr. Ahmed Salem Mulhim . Ahmed Mohammed Sabbagh- Jordan /2006**



كتاب يقع في (٢١٢) صفحة ويبحث موضوع التأمين الإسلامي بين النظرية والماراسة ويسلط الضوء على التأمين التعاوني البسيط كأساس للتأمين التعاوني المركب كذلك يشرح التأمين التعاوني المقترن الذي تمارسه شركات التأمين الإسلامية مع إيراد تطبيقات عملية للتأمين التعاوني في شركة التأمين الإسلامية في الأردن ويعرض نماذج من عدد من وثائق التأمين المنشورة، كما يبحث الكتاب موضوع الفائض التأميني وإعادة التأمين وتطبيقاته في شركات التأمين الإسلامية، ويورد تعريفات عامة لإعادة التأمين ورأي علماء الشرعية في إعادة التأمين لشركات التأمين الإسلامية لدى شركات التأمين التجارية مع مناقشة لرأي هؤلاء العلماء دور إعادة التأمين والحلول الإسلامية في قضية إعادة التأمين.

**المعايير الدولية لعداد التقارير المالية كتاب ودليل / عباس علي ميرزا، جراهام جي. هولت، ماغنوس اوريل - الأردن / ٢٠٠٦**



يقع الكتاب في (٣٩٢) صفحة يتناول الكتاب التطبيق العملي لمعايير المحاسبة الدولية باستخدام شروحات سهلة التطبيق وامثلة بسيطة، إضافة إلى مواجهة التحديات التي تواجه المدقق أو المحاسب في تطبيق هذه المعايير وقراءة وفهم البيانات المالية وفقاً لها وتقديم وسائل مساعدة تعليمية لطلاب الجامعات على شكل حلول مدرسية وأسئلة اختبار من متعدد مع الإجوبة كما يتطرق الكتاب إلى معيار رقم (٤) الخاص بعقود التأمين من حيث تعريفه ومراحله والتغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة هذا المعيار والإمتيازات الموجودة في هذا المعيار مع إيراد حالات عملية وتطبيق المعيار عليها.

**إعادة التأمين (بين النظرية والتطبيق) / المحامي بهاء بهيج شكري - الأردن / ٢٠٠٨**

يقع الكتاب في (٢٧١) صفحة ويتناول مبادئ إعادة التأمين من حيث ماهية إعادة التأمين نشوئها وتطورها واجراءات الإعادة ودور المؤمن المباشر ومعيد التأمين بالإضافة إلى طرق إعادة التأمين واجراءات التعاقد ومسؤولية مدير التأمين وتطبيقات إعادة التأمين كما ويتناول الكتاب موضوع الاستد المكرر وعلاقة التأمين الإسلامي بإعادة التأمين التجاري.



**النظام القانوني لهيئة التأمين في التشريع اللبناني- السوري- الأردني- السعودي- الكويتي والقطري (قوانين- مراجع- قرارات- اتجاهات- اراء استشارية ودراسات) / انتطوان الناشف - لبنان / ٢٠٠٦**



يقع الكتاب في (٥١٠) صفحة ويبحث في القوانين والمراسيم والقرارات المتعلقة بمهنة التأمين، من حيث الاحكام العامة، الترخيص، رأس المال، موضوعي الرقابة والخبراء الاكتواريين بالإضافة إلى توظيف الاموال والتنظيم المهني واجتهادات المحاكم في القضايا المتعلقة بالتأمين وبعض الدراسات والقوانين في بعض الدول العربية.



**تحرير التجارة في الخدمات «تجربة قطاع التأمين المصري في إطار اتفاقية الجاتس العالمية» / الهيئة المصرية للرقابة على التأمين - مصر / ٢٠٠٧**

يقع الكتاب في (٦٧) صفحة تتعرض لموضوع أهمية قطاع الخدمات في التنمية الاقتصادية وتحليل آثار تطبيق اتفاقية تحرير التجارة على أسواق التأمين في الدول النامية وتجربة قطاع التأمين المصري والالتزاماته في اتفاقية التجارة في الخدمات وأثر دخول شركات التأمين الأجنبية في سوق التأمين المصري، ويبحث أيضاً في الموقف الحالي للفوائد تحرير التجارة في الخدمات (الاتفاقيات الأقليمية).



**المنازعات في التأمين «حالات عملية من سوق التأمين المصري» / الهيئة المصرية للرقابة على التأمين - مصر / ٢٠٠٧**

يقع الكتاب في (١١١) صفحة ويتناول حالات عملية من المنازعات في فروع تأمينات مختلفة مثل الحريق، السطلو، السيارات، الحوادث، أجسام السفن، التأمين الهندسي، النقل، الطيران والحياة، حيث يلخص كل حالة من هذه الحالات وفقاً لأطراف النزاع وموضوعه ودفع شركة التأمين لرفض التعويض ونتيجة دراسة اللجنة لموضوع النزاع وقرار اللجنة بخصوص هذا النزاع.



**السلامة المرورية (بين النظرية والتطبيق) / الحقوقي عابد العقبى ، الدكتور ابراهيم عاصى - الأردن / ٢٠٠٦**

يقع الكتاب في (٢١٧) صفحة ويتناول الكتاب موضوع السلامة المرورية، الهيئات العامة في اعمال السلامة المرورية وقواعد السير والمرور على الطريق والسرعة والقيادة الآمنة والقيادة الوقائية وآلية عمل المركبة والسيطرة عليها كما يبحث في اساسيات الأمان المروري، موقف التشريع الإسلامي والقضاء الاردني من حوادث الطرق ويتناول ايضاً تأمين المركبات وحقوق الطفل في ظل الحوادث المرورية.



**صندوق التأمين الحكومي لضمانت ارباب العهد «القانون والتطبيق» / الهيئة المصرية للرقابة على التأمين - مصر / ٢٠٠٧**

يقع الكتاب في (٦٥) صفحة ويتناول الاطار العام لصندوق التأمين الحكومي المصري لضمانت ارباب العهد والهيكل التنظيمي للصندوق ولائحة الصندوق بالإضافة إلى تطوير الاداء والرؤية المستقبلية.



## سامي غزال مديرًا عاماً لشركة المتوسط والخليج للتأمين (ميدغلف) الأردن

تم تعيين السيد سامي غزال مديرًا عامًا لشركة المتوسط والخليج للتأمين -ميدغلف-. حيث باشر منصبه الجديد خلال حزيران الماضي. ويذكر أن السيد سامي غزال يمتلك خبرة تزيد عن الثلاثين عاماً في صناعة التأمين حيث عمل في السوق السعودي لثلاثة عقود كان آخرها مدير عمليات تنفيذي لميدغلف السعودية. وبهذه المناسبة تتقدم أسرة الاتحاد الأردني لشركات التأمين بأحر التهاني للسيد سامي وتحمّل له ولشركته دوام التقدّم والنجاح.



## محمود حمدان مديرًا عامًا لشركة البحار العربية للتأمين

تم تعيين السيد محمود عبد الرحمن حمدان مدير عاماً لشركة البحار العربية للتأمين اعتباراً من ٢٠٠٧/٦/١. ويذكر أن السيد محمود يحمل شهادة الماجستير في الاقتصاد ولديه خبرة عملية لأكثر من ٢٠ عاماً في مجال التأمين في دول الخليج العربي وفي الأردن شغل خلالها عدة مناصب قيادية من بينها مدير عام لعدد من شركات التأمين المحلية والعربية. وبهذه المناسبة تتقدم أسرة الاتحاد الأردني لشركات التأمين للسيد محمود بأحر التهاني والتبريك وتحمّل له ولشركة البحار دوام التقدّم والنجاح.



## رفع رأسمال كل من شركتي «التأمين الوطنية» و«النسر العربي»

■ تتجه شركة التأمين الوطنية لرفع رأسمالها المدرج به وبالبالغ خمسة ملايين دينار لزيادته إلى ثمانية ملايين دينار وتم تفويض مجلس إدارة الشركة لاتخاذ الإجراءات التنفيذية لذلك أما من خلال طرح أسهم للإكتتاب الخاص لمساهمي الشركة بقيمة دينار أردني واحد للسهم الواحد دون علاوة إصدار أو من خلال مستثمر إستراتيجي بقيمة دينار أردني واحد للسهم الواحد مضافاً إليه مبلغ مائة فلس علاوة إصدار.

■ قامت شركة النسر العربي للتأمين بزيادة رأسمالها من خمسة ملايين دينار إلى عشرة ملايين دينار عن طريق رسملة خمسة ملايين دينار أردني من علاوة الإصدار وتوزيعها كأسهم مجانية على المساهمين المسجلين بسجلات الشركة كما في نهاية يوم ٢٠٠٧/٦/٦.

## المجموعة العربية الأوروبية للتأمين تكرم موظفيها

نظمت شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين حفل تكريم لموظفيها السيد هتلر حدادين بمناسبة انتهاء عمله بالشركة



من اليمين السادة: ماهر الحسين، زهير العطعوط، د. فؤاد بجالي، هتلر حدادين وقد أقيمت بالمناسبة دعوة عشاء في مطعم السلطان إبراهيم كان في مقدمة الحضور الدكتور فؤاد قسطندي بجالي رئيس مجلس الإدارة والسيد زهير عدلي العطعوط المدير العام للشركة وعدد كبير من العاملين في الشركة وفي كلمة المناسبة أشاد رئيس مجلس الشركة بالجهود والخدمات التي قدمها السيد حدادين طيلة فترة عمله. هذا وقد شارك في حفل التكريم الأمين العام للاتحاد الأردني لشركات التأمين السيد ماهر الحسين وعد من رجالات التأمين من بينهم السيد هاني حدادين رئيس مجلس الإدارة المدير العام للشركة سابقاً، ومجموعة من وسطاء ووكالاء الشركة وكافة موظفيها وقدّمت في نهاية الحفل هدايا تذكارية ومكافأة نقدية للسيد هتلر مع تمنيات الجميع له بموفور الصحة والتوفيق.

## للسنة الثانية شركة الشرق العربي للتأمين تحصل على تصنيف (B+ Secure) Stable Outlook

وقد ركز تقرير تأكيد التصنيف الذي نشرته A.M Best على عوامل الجاذبية الاستثمارية والقدرة التنافسية للشركة وأهمها: التطور الذي شهدته الشركة خلال العام ٢٠٠٦ في قاعدتها الرأسمالية. وإستمرارية الشركة بالحفاظ على وضعها في السوق المحلي إضافة إلى حفاظ الشركة على مستوى مميز للأداء التشغيلي.

تمكن شركة الشرق العربي للتأمين من الحفاظ على تصنيفها B+ Secure للقدرة المالية (بمنظور مستقر) بعد أن أكدت وكالة التصنيف العالمية A.M Best هذا التصنيف. وتعتبر الشرق العربي الشركة الوحيدة من بين شركات التأمين في المملكة الحاصلة على هذا التصنيف.





## بمناسبة حلول الشهر الفضيل

**الاتحاد الأردني  
يقيم مأدبة إفطار  
رمضاني للموظفين  
وعائلاتهم**



نظمت اللجنة الإجتماعية في الإتحاد الأردني لشركات التأمين إفطار رمضاني ضم موظفي الإتحاد وعائلاتهم وقد أقيمت مأدبة الإفطار في قاعة الإحتفالات في مقر الإتحاد بحضور السيد ماهر الحسين الأمين العام للإتحاد وجمع كبير من موظفي الإتحاد مع عائلاتهم. وتأتي هذه المبادرة التي أطلقها الإتحاد في إطار تعزيز أواصر العلاقات وادامة التواصل بين أسرة الإتحاد الواحدة.



## غسان قضماني يحصل على زمالة معهد التأمين القانوني في لندن (FCII)



حصل السيد غسان قضماني مساعد المدير العام في شركة اليرموك للتأمين على زمالة معهد التأمين القانوني في لندن (FCII). ويدرك أن السيد غسان كان قد شغل منصب مساعد المدير العام في كل من شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين وشركة التأمين الإسلامية قبل أن يلتحق بشركة اليرموك للتأمين في عام ٢٠٠٤.

وبهذه المناسبة تتقدم أسرة الإتحاد الأردني لشركات التأمين إلى السيد غسان ولشركته بأحر التهاني والتبريك وتتمنى له مزيداً من التقدم والنجاح في عمله.

## مجلس إدارة جديد للبركة للتكافل

عقدت الهيئة العامة لشركة البركة للتكافل إجتماعها غير العادي في شهر آب الماضي وإنجذبت أعضاء مجلس إدارتها، حيث حاز بالتزكية كل من السيد عماد الولو وفيصل البشتي ونصر الدين الأمير وعبدالله الهواري وصلاح اللوزي ومحمود الشعيببي ومؤسسة تنمية أموال الأيتام وشركة الإنماء العربية للتجارة والإستثمار والعربية الأمريكية للإتصالات، وجديراً بالذكر ان رأس المال لشركة البركة يبلغ ٦ مليون دينار وحققت الشركة أرباحاً خلال النصف الأول من العام الحالي نحو ١,٣٩٦ مليون دينار مقابل ٢٠١ ألف دينار لنفس الفترة من العام ٢٠٠٦ وارتفعت الموجودات إلى ١١,٣ مليون دينار مقارنة مع ٨,٢٧ مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي.





## وضع حجر الأساس لمعهد التأمين العربي في سوريا ومشروع لتأسيس معهد التأمين الخليجي في البحرين



الكافحة مهنياً حيث ستكون للمعهد علاقات أكاديمية عربية ودولية في أنحاء العالم وفق خطة المعهد التي أشار إليها الأمين العام للاتحاد العربي للتأمين السيد عبد الخالق رؤوف وسعيه إلى التوسيع في من الشهادات كالماجستير والدكتوراة والتوعي في كافة المجالات والاختصاصات.

وعلى صعيد آخر اتفقت عدد من شركات التأمين الخليجية على تأسيس معهد التأمين الخليجي ومقره البحرين حيث تم الاتفاق على تأسيس جمعية للمعهد الخليجي تضم ٦ شركات تأمين ووقفاً مصدراً شركة البحرين الوطنية القابضة سيبدأ المعهد برأس مال مدفوع يبلغ ٢ مليون دولار أما البرامج التي سيوفرها فستكون من الشهادات المهنية والمؤهلات المعترف بها دولياً وبالاعتراف من معهد التأمين القانوني في لندن (CII).

أقيم في الخامس من شهر آب الماضي في العاصمة السورية دمشق احتفال وضع حجر الأساس لمعهد التأمين العربي التابع للاتحاد العام العربي للتأمين والذي تقرر المباشرة في إنشائه في مؤتمر الاتحاد العربي المنعقد في دمشق ٢٠٠٦ حيث خصصت الدولة السورية قطعة أرض لإنشاء المعهد. وقد شارك في الاحتفال ممثلين عن أسواق التأمين العربية من بينهم سوق التأمين الأردني ممثلاً بالاتحاد الأردني الأمين العام للاتحاد السيد ماهر الحسين ويدرك أن عدد من شركات التأمين وإعادة التأمين العربية قد بادرت إلى المساهمة في رأس المال المعهد المحدد بمبلغ ٤٠ مليون دولار أمريكي. علمًا بأن رأس المال الذي وصل إلى ١٠ ملايين دولار تساهم فيه نحو ٣٢ شركة عربية.

وتأتي خطوة إنشاء المعهد تلبية لحاجة قطاع التأمين العربي إلى اعداد الكوادر

### سامي النابسي رئيس مجلس إدارة شركة البحار العربية للتأمين

انتخب مجلس إدارة شركة البحار العربية للتأمين السيد سامي بهاء النابسي ممثل بيت الاستثمار العالمي - الكويت ليكون رئيساً لمجلس إدارة الشركة اعتباراً من ٢٠٠٧/٨/١ كذلك تم إنتخاب السيد نضال سعد الدين أبو ميزر ممثل بيت الاستثمار العالمي - الكويت نائباً لرئيس مجلس الإدارة. وبهذه المناسبة تتقدم أسرة الإتحاد الأردني لشركات التأمين بأحر التهاني لكل من السيد سامي والسيد نضال وتمنى لهما الموفقية ولشركة البحار دوام التقدم والنجاح.

### ترقية وظيفية

تم ترقية السيد سعيد عبد المجيد عطية من مساعد مدير عام إلى منصب نائب المدير العام لشركة الواحة للتأمين لشؤون التأمين الطبي والسيارات اعتباراً من شهر أيلول ٢٠٠٧. ويدرك أن السيد سعيد عطية يتمتع بخبرة واسعة في مجال التأمين ويحمل شهادة متخصصة في التأمين من معهد التأمين القانوني في لندن CII ويعمل في شركة الواحة منذ العام ٢٠٠٠. وبهذه المناسبة تتقدم أسرة الإتحاد الأردني لشركات التأمين بأحر التهاني والتبريك للسيد سعيد وتمنى له الموفقية في منصبه الجديد ولشركته دوام التقدم والنجاح.



### شركة البحار العربية للتأمين تقيم حفل افطار رمضاني

وفي كلمة القاها مدير عام الشركة السيد محمود عبدالرحمن حمدان شكر فيها الحضور وموظفي الشركة القديمي والجدد مبينا الخطط المستقبلية والاهداف الموضوعة لانطلاقه الشركة نحو مزيد من التقدم والازدهار.

اقامت شركة البحار العربية للتأمين وفي أول نشاط اجتماعي لادارتها الجديدة مأدبة افطار بمناسبة الشهر الفضيل حضره رئيس واعضاء مجلس الادارة وجميع موظفي الشركة ووسطاء التأمين في السوق الاردني كما حضره عدد من رجال الاعمال.





## شركات التأمين في الامارات تطالب بزيادة أسعار وثائق السيارات بنسبة ٧٥٪

دعت جمعية الامارات للتأمين في دولة الامارات الى زيادة أسعار التأمين الالزامي للسيارات بنسبة تتراوح بين ٥٠٪ على الوثائق الصادرة ضد الفقد والتلف والمسؤولية الأدبية وبنسبة ٧٥٪ على الوثائق الصادرة ضد المسؤولية المدنية فقد وتبشر الجمعية دعوتها الى رفع الأسعار الى زيادة الديمة الشرعية التي ارتفعت من ٢٥ ألف درهم لتصل الى ٢٠٠ ألف درهم مقابل زيادة في حوادث الطرق أدى الى زيادة كبيرة في مبالغ التعويضات التي تتحملها شركات التأمين كما بررت الجمعية مطالبتها برفع أسعار التأمين التي لم يطرأ عليها أي تعديل منذ عام ١٩٩٦ بسبب الارتفاع الكبير في مستوى الحياة المعيشية وارتفاع الأسعار.



## برأسمال ٥٠ مليون جنيه

### شركة التكافلي في مصر

من المقرر ان تباشر في سوق التأمين المصري شركتين للتأمين التكافلي اعمالهما مطلع العام القادم ٢٠٠٨ وقد أعلن المصرف العربي الدولي في القاهرة عن تأسيس الشركتين لتعملان وفق الشريعة الإسلامية لمواصلة تأمين الممتلكات والمسؤوليات والحياة ويحصل رأس المال المصدر لكل شركة ٥٠ مليون جنيه مصرى. وجدير بالذكر يتوقع نمو حجم التأمين التكافلي عالمياً بمعدل ٢٠٪ سنوياً بعد ان ارتفع عدد الشركات العاملة في هذا المجال ليصل نحو ٨٠ شركة وعدد شركات إعادة التأمين التكافلي عالمياً الى ١٢ شركة إعادة.



## اعصار Kyrill يكلف مجموعة اليانز ٤٦٢ مليون دولار

تشير البيانات المالية للربع الأول من عام ٢٠٠٧ لمجموعة اليانز الالمانية عن ارتفاع نسبة أرباح المجموعة لتصل الى ٣,٨٩٪ بليون دولار اميركي مقابل ٣,٦٢٪ بليون دولار لنفس الفترة من عام ٢٠٠٦. كما تراجعت نسبة الدخل الاجمالي عن العام الماضي بمعدل ١,١٪ وانخفض مجموعها ليصل الى ٢٩,٨ بليون دولار. اما الدخل الصافي للمجموعة فقد ارتفع خلال الربع الأول من العام الجاري بنسبة ١,٨٪ ليصل الى ٤,٤ بليون دولار وفيما يتعلق بأرباح قسم الممتلكات والحوادث في المجموع فقد تراجعت بمبلغ ١٦٢ مليون دولار مقارنة مع العام الماضي نظراً لتكلفة التعويضات المرتفعة من اعصار كيريل Kyrill التي وصلت الى ٤٦٢ مليون دولار.



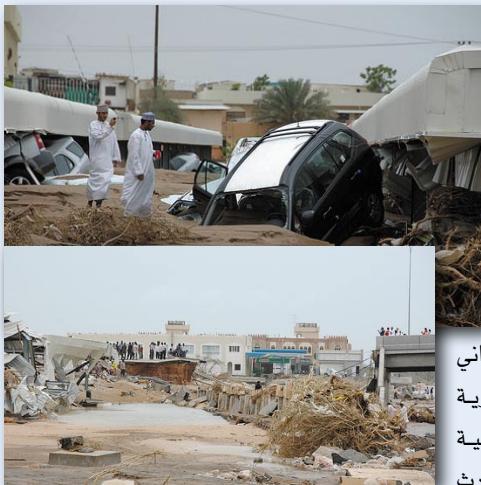
## تأسيس أول شركة خليجية مشتركة لإعادة التأمين

انتهت مؤخراً مجموعة من المؤسسات المالية والاستثمارية من دول مجلس التعاون الخليجي من اعداد دراسة جدوى لاطلاق أول شركة خلنجية مشتركة لإعادة التأمين واقتصرت الدراسة ان تبدأ الشركة برأسمال ٥٠ مليون دولار اميركي، وتقوم أهداف الشركة على دعم سوق إعادة التأمين الاقليمي والمساهمة في تنمية الاقتصادات للدول الأعضاء من خلال التقليل من الاعتماد على الشركات الدولية لإعادة التأمين خارج دول مجلس التعاون كما يتوقع ان تساهمن الشركة بتقديم الدعم الى الشركات الوطنية علماً بأن دول مجلس التعاون الخليجي تضم شركتي إعادة كبيرة هما أريج والإعادة الكويتية تقوم بتقديم خدماتها في السوق وجبراً بالذكر يعتبر حجم سوق التأمين في مجلس التعاون صغير نسبياً اذ يصل الى ٣,٢٧٪ مليار دولار اميركي ويمثل نسبة ١١,٠٪ من سوق التأمين العالمي و٤,٨٪ من السوق الآسيوي. ونظراً للحجم الكبير لصناعة البترول والغاز في هذه الدول تحتاج الشركات إلى إعادة التأمين مع شركات الإعادة العالمية لعدم تمكناها من تغطية هذه المخاطر بالكامل بمفردها ويتوقع ان تشهد صناعة التأمين في هذه المنطقة نمواً ملحوظاً خلال الفترة القادمة.





## بسبب اعصار «غونو» توقعات بزيادة كافية الاعادة على شركات التأمين في سلطنة عمان



ضد الكوارث أو الممتلكات أو الذين قاموا بتأمين شامل لمركباتهم دون تأمينها ضد الكوارث. وحيث ان الكثير من الممتلكات المتمثلة في المساكن والمباني وال محلات التجارية تشملها التغطية التأمينية بالكوارث الطبيعية فإن الشركات ملزمة باصلاح كافة الأضرار مهما كانت تكلفتها.

ويعتبر اعصار غونو أقوى الأعاصير التي شهدتها شبه الجزيرة العربية منذ بدء التسجيلات عام ١٩٤٥ نتيجة التغيرات في المناخ ويتوقع ان تعمد شركات التأمين في المنطقة الىأخذ الاحتياطات ضد الكوارث الطبيعية وذلك باستيفاء قسط اضافي مقابل تغطية تلك الأخطار ومن الجدير بالذكر بان شركات التأمين والإعادة درجت على تقويمية هذه الأخطار للفترة الماضية بأسعار منخفضة جداً.

تعرضت شركات التأمين في سلطنة عمان الى خسائر تقدر بملايين الريالات بسبب اعصار «غونو» الذي ضرب السلطنة في الخامس من حزيران الماضي وستواجه الشركات خسائر كبيرة على المدى الطويل بسبب ارتفاع معدلات التأمين بعد الاضرار التي سببها الاعصار. حيث صاحب الاعصار أمطار غزيرة وأمواج عالية بلغ ارتفاعها ١٢ متراً في بعض السواحل وخلف نحو ٧٠ قتيلاً وعشرات المصابين ودماراً في عدد كبير من القرى في السلطنة.

وأشارت المصادر نقلاً عن مسؤولين عمانيين ان معظم المقارنات في السلطنة مؤمنة ضد العواصف والفيضانات وان ٨٠٪ من مخاطر المقارنات أعيد تأمينها،

ويتوقع ان ينعكس ذلك مستقبلاً على ارتفاع إعادة التأمين.

كما وان شركات التأمين المحلية ستتجه صوبية في تسديد التكاليف الكاملة الى عملياتها حيث من المتوقع ان يعاني قطاع التأمين من تأثير سلبي طويل وقصير الأمد. وستظهر الخسائر بشكل واضح في قطاع المقارنات والسيارات بالإضافة الى محلات التجارية المؤمنة. وقد أدى الاعصار الى ارتفاع اضرار جسمية ببعض مرافق البنية الأساسية وتضرر بعض المشاريع والممتلكات وقدر قيمة الخسائر بـ ٤ مليارات دولار أمريكي علماً بأن الجزء المفطى من شركات التأمين من الخسائر لا تتوفر احصاءات رسمية عنه. وان شركات التأمين قد قامت بإعادة التأمين لدى شركات وهي من سيتحمل النسبة الأكبر كما ان لدى هذه الشركات احتياطيات أخرى اضافية. وبادرت الشركات الى تقديم كافة التسهيلات للمؤمن عليهم سواء

### خلال العشر سنوات القادمة

## خبراء يتوقعون ارتفاع حجم سوق التأمين السعودي الى ٨ مليارات دولار

ويشير مراقبون الى ان النمو السكاني في المملكة يبلغ ٢,٢٪ سنوياً، فيما يساعد النمو في سوق التأمين الصحي على تحفيز التطوير في قطاعات الرعاية الصحية والدوائية.

وفقاً لتقرير منظمة الخليج للاستشارات الصناعية الى ان منتجات التأمين الصحي ودخول القطاع الخاص قد عزز من إقامة مشاف وعيادات جديدة فضلاً عن المنشآت الصحية الحالية.

ويقدر ان قيام مؤسسة النقد العربي السعودي بفتح قطاعات التأمين الصحي والعام قد أدى مبدئياً الى ضخ حوالي ٧٠٠ مليون دولار في السوق مع توقيع المزيد من خلال دفع اجراءات ترخيص الشركات الجديدة والاكتتابات العامة الأولية التي تم حالياً مما ينشئ سوق الأسهم السعودية.

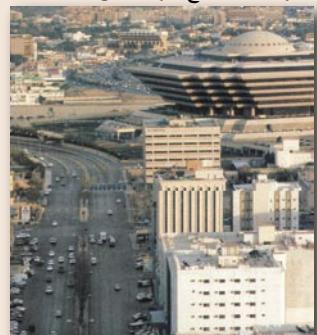
ويشير الخبراء ان التشريعات المتعلقة بشركات التأمين الجديدة وقوانين التأمين الصحي الالزامية قادت الى توقيع تحقيق مستويات نمو ممتازة في قطاع التأمين على غير الحياة في السعودية حيث تشير التوقعات الى نمو بـ ٢٠٠٩ مليارات دولار بحلول ٢٠٠٩.

ومن الجدير بالذكر ان قطاع التأمين هو واحد من عدة قطاعات اقتصادية تم تحريرها في المملكة ما يجعلها أكثر جاذبية للاستثمارات الأجنبية، وقامت عدة شركات تأمين عالمية رائدة بعقد شراكات عمل مع شركاء سعوديين كنتيجة لذلك.

توقع خبراء في سوق التأمين السعودي ان تتحقق سوق التأمين المحررة حديثاً معدلات نمو هائلة مع وجود تقديرات بأن حجم السوق حالياً يبلغ ١,٥ مليار دولار سنوياً وقد يرتفع الى ٨ مليارات دولار خلال ١٠ سنوات، ويشهد السوق نمواً في الوقت الراهن في أحد أكبر قطاعات التأمين وهو التأمين الصحي بفضل قوانين العمل الجديدة وفتح قطاع التأمين في المملكة للمنافسة الأقلية والدولية.

وفقاً للأمين العام لمجلس التأمين التعاوني الصحي في وزارة الصحة الدكتور عبد الله الشريفي هناك امكانية كبيرة للنمو في التأمين الصحي والذي حتى الآن كان يساهم بأقل من ٥٪ من إجمالي الناتج المحلي للمملكة.

وبموجب برنامج مؤلف من عدة مراحل سيتم توفير الغطاء الصحي اللازم لنحو ١٦ مليون سعودي، كما سيتم تطبيق جميع الموظفين الاجانب من خلال كفلائهم ولن يتلقوا بعد ذلك اي علاج مجاني في المشافي الحكومية. وقد وجه مجلس التأمين التعاوني الصحي الشركات بأن تحضر تفاصيل برامجها للتأمين الصحي وكذلك المستفيدين والمعولين لشركات التأمين.





## بحلول عام ٢٠١٦

# حجم سوق التأمين على الحياة في الهند سيترتفع إلى نحو ١٠٠ مليار دولار

والتأمين على الحياة هو أكثر المنتجات شعبية بين الهندوسيين بسبب المنافع الضريبية وحماية الدخل الذي تقدمه. وينفق الهندي المتوسط في الوقت الراهن ٤،٥٪ أكثر على التأمين على الحياة مما كان يدفعه قبل سبع سنوات عندما لم يكن القطاع مفتوحاً للشركات الخاصة.

كما تلعب شركات التأمين على الحياة دوراً أساسياً في قطاع الأسهم الهندية وضخت ما يقرب من ٣٧،٢ مليار دولار في سوق الأوراق المالية في السنة المالية ٢٠٠٦/٢٠٠٧، وهو ما يقرب من خمسة مرات إجمالي الاستثمارات الأجنبية.

ويوجد ما يقرب من ٣٠ شركة عامة وخاصة في سوق التأمين الهندي مع احتفاظ مؤسسة التأمين

على الحياة الهندية المملوكة للدولة بحصة الأسد حيث تسسيطر على أكثر من ٧٠٪ في المائة من السوق وهنالك العديد من شركات التأمين الخاصة التي دخلت هذا القطاع.



وأشار تقرير اقتصادي أن حجم سوق التأمين على الحياة الهندي سيتضاعف إلى ١٠٠-٨٠ مليار دولار، بحلول عام ٢٠١٢ وحسب دراسة مؤسسة (ماكينزي) الاستشارية العالمية. إن ازدهار قطاع التأمين الهندي، الذي تصل قيمته إلى ٤٠ مليار دولار سيصبح واحداً من أسرع الخدمات المالية نمواً في العالم بسبب العديد من العوامل مثل الاقتصاد المزدهر وزيادة الدخول الشخصية وزيادة عدد الأثرياء الهنود. وتحتل الهند المرتبة الثانية من حيث عدد السكان الذين يصل عددهم إلى ١،١٥ مليار نسمة بعد الصين، كما أن ٤٠٪ في المائة من السكان تقل أعمارهم عن ٣٥ سنة. وتتجدر الاشارة إلى أن أكثر من ١١٠ ملايين هندي ستصل أعمارهم إلى ما فوق الستين في عام ٢٠١٦، وهو رقم يمكن أن يصل إلى ٢٠٠ مليون بحلول عام ٢٠٣٠.

ويتوقع أن يساهم الاقتصاد المزدهر ودخل الأسر المتزايد بامكانية مضاعفة حجم سوق التأمين على الحياة الهندي إلى ٨٠ مليار دولار، بل ومائة مليار بحلول عام ٢٠١٢. ويترافق ذلك بارتفاع دخل الأسرة الهندية بنسبة ٥،٢٪ في المائة سنوياً.

وحيث لا يوجد في الهند خدمة ضمان اجتماعي تذكر، فإن قطاع التأمين في الهند ارتفع من ١،٢٪ إلى أكثر من ٤٪ من إجمالي الناتج القومي. ويتوقع تقرير ماكينزي أن حصة التأمين ستزيد بنسبة ١،٥٪، ٦،٢٪ و ٥٪ من إجمالي الناتج القومي بحلول عام ٢٠١٢.

## نمو أعمال وأرباح سوق التأمين في الكويت



وفقاً للتقرير الاحصائي الصادر عن قطاع التأمين الكويتي لعام ٢٠٠٦ حقق سوق التأمين في الكويت نمواً في أعمال التأمين بنسبة ١٨٪ مقارنة بعام ٢٠٠٥ حيث وصل إجمالي الأقساط إلى ١٨١،٧ مليون دينار وانخفض حجم التعويضات المدفوعة ليصل إلى ٨٦،٧ مليون دينار وبلغ إجمالي عدد الوثائق الصادرة ١،٤٧ مليون وثيقة تأمين مقارنة مع ١،٥ مليون عام ٢٠٠٥، أما إجمالي مبالغ التأمين فقد وصل إلى ٣٧،٨٥ مليار دينار مقابل ٢٢ مليار في عام ٢٠٠٥.

وتجدر بالذكر أن عدد شركات التأمين في السوق الكويتي يصل إلى ٢٦ شركة منها ١٥ شركة تأمين وطنية و ٨ شركات عربية و ٢ شركات أجنبية وعلى مستوى دول المنطقة فإن دولة الكويت تحتل المرتبة الرابعة لدول الخليج من حيث أقساط التأمين.

## ٣,٧٥ تريليون دولار أقساط التأمين في العالم

وصل إجمالي أقساط التأمين عام ٢٠٠٦ في جميع أنحاء العالم إلى نحو ٣،٧٢٢ تريليون دولار أميركي وبنسبة نمو ٥٪ عن عام ٢٠٠٥ وتشير الدراسة التي أعدتها شركة سويس رى إلى نمو في أقساط التأمينات العامة في العالم بنسبة ١،٥٪ حيث سجلت معظم الزيادة في الدول الناشئة مثل الصين والهند والتي سجلت نمواً بنسبة ١٠،٨٪ أما أقساط التأمين على الحياة حول العالم فقد سجلت نمواً بنسبة ٥،٥٪.





## أكثر من ٢٠٠ بليون دولار الخسائر الاقتصادية عالمياً نتيجة الكوارث الطبيعية

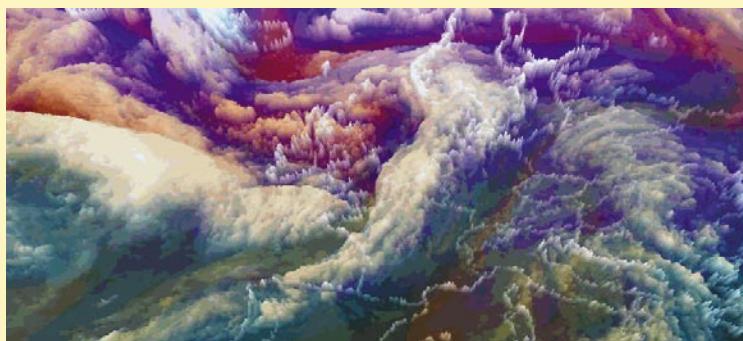


بلغت الخسائر الاقتصادية نتيجة الكوارث المرتبطة بالأحوال الجوية، أكثر من ٢٠٠ بليون دولار عام ٢٠٠٥، بحسب تقرير شركة "ميونخ ري" العالمية لإعادة التأمين، فقد بلغت خسائر العام ٢٠٠٤، الذي كان قياسياً حتى ذلك الحين ١٤٥ بليون دولار. لكن تغير المناخ الذي يسببه الاحتباس الحراري الناجم عن انبعاثات غازات الدفيئة من حرق الوقود الاحفوري، لا يقتصر أثره على الكوارث الطبيعية فهو يؤدي أيضاً إلى ذوبان الكتل الجليدية ورفع منسوب البحر، وأغرق سواحل جزر وأراض منخفضة، إلى جانب انتشار الجفاف.

ويحذر العلماء من ازدياد وشتداد الأعاصير في العالم بسبب تغير المناخ، الذي يتسبب أيضاً في ارتفاع مستوى البحر، نتيجة تعدد المدحوبان الجليد، مما ينذر شواطئ جزر ومنخفضات. وبحسب السيناريوهات العلمية، ستكون المنطقة العربية وشرق آسيا، الأكثر تأثراً بين أقاليم العالم، علماً أن هناك ١٨,٠٠٠ كيلومتر من السواحل المأهولة.



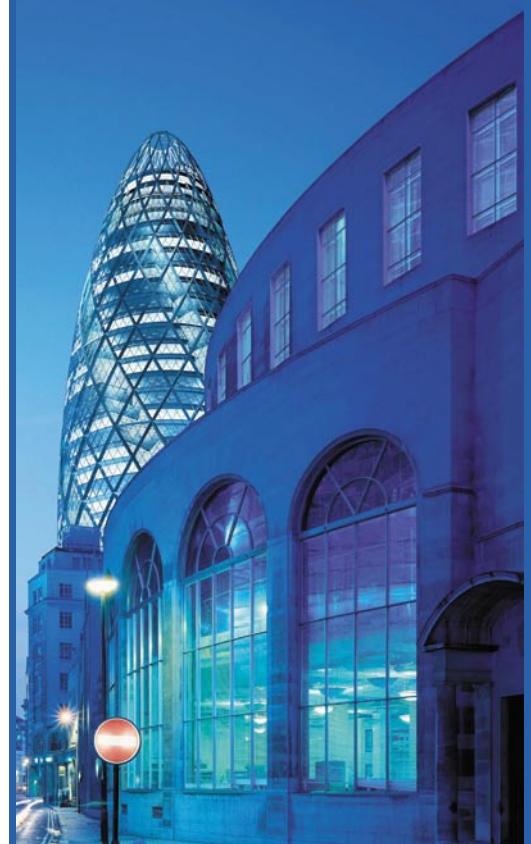
وتجدر بالذكر لا مجال حالياً للتنبؤ بوقوع إعصار، ولا تأكيد مساره، لأنه قد يتغير في أي وقت، لكن المؤكد أن الأعاصير تزداد تكراراً وشدة حول العالم، ويزداد خطرها مع ازدحام المناطق الساحلية بالسكان وال عمران، والسبب، كما يقول العلماء، هو تغير المناخ، وما يرافقه من ازدياد الكوارث الطبيعية، مثل العواصف والأعاصير والفيضانات وحرائق الغابات.



## ٤٥٪ أرباح Swiss Re في الربع الثاني من العام الحالي

وفقاً لما نشرته شركة «سويس ري» لإعادة التأمين على موقعها الإلكتروني وهي أكبر شركة عاملة في مجال إعادة التأمين في العالم، ان أرباحها خلال الربع الثاني من العام الجاري ٢٠٠٧ قد بلغت ٤٥٪ وذلك بعد أن ضاعفت أرباح الشركة صفقة الاستحواذ التي قامت بها الشركة لشراء وحدة إعادة التأمين التابعة لـ«جنرال الكترويك». وأشارت الشركة ومقرها زيوريخ ان صافي أرباح الشركة قد ارتفع إلى ١,١٩ مليار فرنك سويسري (١١ مليار دولار) أو بمعدل ٣,٥ فرنك للسهم الواحد بعد ان كان ٨٢٥ مليون فرنك أو بمعدل ٢,٥٣ فرنك للسهم عن نفس الفترة من العام السابق، كما ارتفع اجمالي أقساط التأمين ١٧٪ ليصل إلى ٧,٩٦ مليار فرنك.

وقد لحقت الشركة بركب الارتفاعات في الأرباح التي حققتها منافسيها مثل شركة «ميونخ ري» و«هانوفر ري» والتي سجلت ارباحاً كبيرة خلال شهر آب الماضي. هذا ودعمت الصفقة التي قامت بها الشركة لشراء وحدة التأمين التابعة لـ«جنرال الكترويك» في حزيران من العام الماضي بمبلغ ٤ مليارات دولار أرباح الشركة، والتي أضافت أيضاً ٦,٢ مليار دولار في الأقساط السنوية.





## الندوة العربية للحكومة تدعو مراقبى التأمين لاصدار دليل تطبيق قواعد حوكمة الشركات

نظم الاتحاد العام العربي للتأمين الندوة العربية حول تعريف دور الحكومة في شركات التأمين وإعادة التأمين العربية خلال الفترة ٢٠٠٧/٣-٢٠٠٧/٤، ومن أهم المباحث التي تناولتها الندوة، تجربة شركات التأمين وإعادة التأمين العربية في الحكومة وتأثيرها على التصنيف Rating أنقاها السيد ابراهيم منها - شركة أ.أ. منها وشركاه للخدمات الافتuarية / لبنان، وقواعد الحكومة وكيفية تطبيقها في المؤسسات المالية للدكتور أشرف جمال الدين مدير مركز المديرين ووزارة الاستثمار - عضو مجلس الإدارة الشركه المصرية لإعادة التأمين / مصر. إضافة إلى تناول الجانب القانوني في حوكمة الشركات للدكتور هاني سري الدين رئيس هيئة سوق المال السابق أستاذ القانون التجاري في كلية الحقوق - جامعة القاهرة / مصر. وتطبيق أسس الحكومة في شركات إعادة التأمين للأستاذ جمال حمزة رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب للشركة المصرية لإعادة التأمين.

وقد أوصى الحضور في نهاية الندوة على أهمية ترسیخ قواعد الحكومة ونشروعي بواجبات كبار المسؤولين في الشركات ومسؤولياتهم القانونية، والاستفادة من تطبيقات تكنولوجيا المعلومات في تطبيق معايير المحاسبة الدولية وتعزيز دور الرقابة الداخلية. وضرورة توافر المعلومات مما يساعد الإدارة على اتخاذ القرار.

كما دعا الحضور مراقبى التأمين العرب إلى اصدار دليل تطبيق القواعد التنفيذية لحوكمة الشركات سواء التجارية منها أو التكافلية، أسوة بما



صدر في العديد من الدول، وبما أصدرته منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، بهدف تسهيل تفهم الشركات وجميع الأطراف ذات العلاقة لكافة المبادئ والتفاصيل التي تمكّنهم من التطبيق الأمثل والفعال لقواعد الحكومة.

## 12 شركة تأمين مرخصة في سوريا يتتجاوز رأس مالها 240 مليون دولار



يتوقع ان يساهم قطاع التأمين في سوريا بنسبة ٦٪ من الناتج المحلي الاجمالي للبلاد، وان تبلغ أقساط التأمين عام ٢٠١٠ ما يتتجاوز الى ٤٠ مليار ليرة (نحو ٧٦٧ مليون دولار).

وتشير المصادر الرسمية ان رأس المال الاجمالي لشركات التأمين التي تم الترخيص لها في سوريا وعددها ١٢ شركة، تجاوز ٢٤٠ مليون دولار، منها ٢ شركات تأمين تكافلي اسلامي، وتم الترخيص النهائي لتسعة شركات تأمين خاصة، كما تم منح رخصة مزاولة المهنة لثمان شركات تأمين خاصة، وقد بدأت معظم هذه الشركات العمل فعلياً في السوق السورية، وبذلك انضمت الشركات الثمان الى المؤسسة العامة السورية للتأمين وشركة الاتحاد العربي لإعادة التأمين.

كذلك فقد صدرت الموافقة على تكييف أوضاع خمس شركات لتقديم خدمات التأمين الصحي، بدأت بالعمل فعلياً منها اثنان والباقي سيبدأ قريباً. ويتوقع ان يصل حجم الاستثمارات التي ستضخها شركات التأمين الخاصة السورية في السوق الاستثماري السوري في نهاية ٢٠٠٧ الى ١٠ مليارات ليرة سورية، كما يتوقع ان تبلغ فرص العمل المباشرة فقط في شركات التأمين الخاصة السورية حوالي ثلاثة ألف فرصة عمل في نهاية العام الجاري. علمًا ان معظم الشركات الجديدة فتحت فروع لها في المدن الرئيسية في سوريا وجار العمل على فتح فروع أخرى في المحافظات الأخرى وتعتمد خطة عمل هيئة الاشراف على التأمين السورية على رفع حجم أقساط التأمين من حوالي ١٢٥ مليون دولار الى ما يزيد عن ٥٠٠ مليون دولار خلال السنوات القليلة القادمة، وبذلك يتوقع ان تعزز مساهمة هذا القطاع في الناتج المحلي الاجمالي وان تزداد حصة الفرد السوري من أقساط التأمين.

## ١٩٧,٥ مليار يورو أقساط سوق التأمين الفرنسي منها ١٥٤,٧ مليار أقساط تأمينات الحياة

سوق التأمين الفرنسي تصل الى ٦٦,٥٪ من إجمالي أقساط التأمين العالمي وتأتي فرنسا في المرتبة الرابعة بعد الولايات المتحدة الأمريكية واليابان وبريطانيا. ووفقاً لتقرير سوق التأمين الفرنسي لعام ٢٠٠٦ الصادر عن الإتحاد الفرنسي لشركات التأمين يعمل في سوق التأمين الفرنسي أكثر من ٢١٠ ألف موظف في ٤٧٧ شركة تأمين ووكالة تأمين مرخصة في فرنسا وفي الإتحاد الأوروبي منها (٩٠) شركة متخصصة بتأمينات الحياة (٤٤) شركة تأمين مشتركة (حياة وتأمينات عامة) و٢٤٢ شركة تمارس تأمين الممتلكات والحوادث ويتوفر السوق الفرنسي ما يقارب الـ ١٠آلاف فرصة عمل سنوية.

حقق سوق التأمين الفرنسي خلال عام ٢٠٠٦ أقساطاً إجمالية قدرها ١٩٧,٥ مليار يورو بزيادة قدرها ١٢,٢٪ عن عام ٢٠٠٥ وكانت حصة تأمينات الحياة والصحي منها مبلغ ١٥٤,٧ مليار يورو ٦٤٪ منها جرى تسويقها من خلال البنوك (التأمين المصري) في حين بلغت حصة تأمينات الممتلكات والحوادث مبلغ ٤٢,٨ مليار يورو. وقد حقق فرع تأمين الحياة ربعاً صافياً قدره ١,٥ مليار يورو وحققت تأمينات الممتلكات ربعاً قدره ٥,٥ مليار يورو في حين بلغت استثمارات قطاع التأمين الفرنسي ١,٢٠٠ مليار يورو كما حققت شركات إعادة التأمين العاملة في سوق التأمين الفرنسي في عام ٢٠٠٦ أقساط بلغت ١٢,٢ مليار يورو وحققت فروع الشركات الفرنسية خارج فرنسا أقساطاً بلغت ٦٩,٢ مليار يورو، ويدرك أن حصة

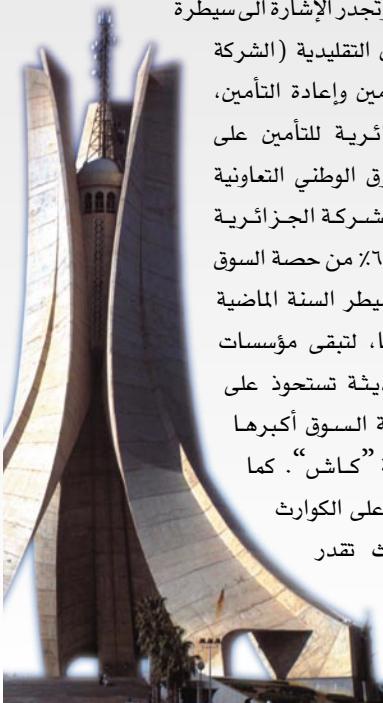


## شركات التأمين في الجزائر تحقق أقساط 17,2 مليار دينار جزائري

حققت مؤسسات التأمين في الجزائر خلال النصف الأول من عام ٢٠٠٧ أعمال مباشرة بقيمة ١٧,٢ مليار دينار جزائري خارج نشاط الشركة المركزية لإعادة التأمين وشركتي "ماتاك" و "كاجاكس" وبنسبة نمو ٣٧,٦ بالمائة مقارنة مع النصف الأول ٢٠٠٦ حيث تم تسجيل ١٢,٥ مليار دينار كرقم أعمال ويرجع خبراء في قطاع التأمين سبب النمو الذي سجلته هذه الشركات إلى برنامج الحكومة لدعم الاستثمارات وإقامة المشاريع الذي ساهم بشكل كبير في إعطاء دفع لنشاط شركات التأمين كما ربط هؤلاء بين تطور نشاط مؤسسات التأمين ونمو فرع التأمين على النقل الذي سجل نمواً قوياً بلغت نسبته ٨٣,٦ بالمائة مما يعادل ملياري دينار كرقم أعمال وكذا عن استيراد الشركات لتجهيزات المشاريع الكبرى من خلال النقل البحري والتي تتطلب التأمين عليها.

ووفقاً لتقرير المجلس الوطني للتأمينات الجزائري في عرضه لحصيلة نشاط مؤسسات التأمين خلال النصف الأول من العام ان فرع التأمين على السيارات يبقى في مقدمة ترتيب فروع التأمين رغم تراجعه الا انه حقق ٧,٢ مليار دينار كرقم أعمال بتطور بلغ ١٢,٩ بالمائة. ويرجع هذا إلى تطور القروض الاستهلاكية التي تقدمها البنوك للزبائن، فضلاً عن العروض الاستثنائية لشركات التأمين، وتحتل فرع التأمين ضد الحرائق والحوادث والأضرار المختلفة المرتبة الثانية بنموبلغ ٧٢% حيث يمثل الفرع ٦٠٪ من رقم الأعمال الإجمالي للمؤسسة وجاء تطور هذه النتائج للتأمين على المخاطر الصناعية، فضلاً عن تسجيل عقود مهمة مع شركات كبيرة خاصة المتعلقة منها

بالبني التحتية وتجرد الإشارة إلى سيطرة شركات التأمين التقليدية (الشركة الجزائرية للتأمين وإعادة التأمين، الشركة الجزائرية للتأمين على النقل، الصندوق الوطني التعاوني الفلاحي، الشركة الجزائرية للتأمين) على ٦٧٪ من حصة السوق بعدما كانت تسيطر السنة الماضية على ٧٢٪ منها، لتبقى مؤسسات التأمين الحديثة تستحوذ على ٣٣٪ من حصة السوق أكبرها تعود لمؤسسة "كاش". كما تراجع التأمين على الكوارث الطبيعية، حيث تقدر نسبة المؤمنين ٤٪ فقط.



## برأسمال ١,٩ مليار جنيه مشروع عملاق في مصر لتكوين كيان تأميني بدمج ثلاث شركات حكومية

أعلن رئيس الشركة القابضة المصرية للتأمين عن تكوين كيان تأميني عملاق في مصر ناتج عن دمج ثلاثة شركات حكومية هي شركة الشرق للتأمين والمصرية لإعادة التأمين مع شركة مصر للتأمين برأسمال كلي يصل إلى ١,٩ مليار جنيه وحجم أصول تبلغ ١٨ مليار جنيه. وسيتم اتخاذ اجراءات تنفيذ الدمج فور إقرار الميزانيات العمومية للشركات الثلاث للنصف الأول من العام الجاري فيما كشف عن أن شركة التأمين الأهلية ستظل مملوكة بالكامل للدولة بنسبة ١٠٠٪ في المائة.

وأوضح رئيس الشركة القابضة أنه سيتم النظر في توسيع قاعدة الملكية في الكيان التأميني الجديد عن طريق طرح نسبة من الأسهم في البورصة المصرية بعد انتهاء عملية الدمج أو خلال ٦ أشهر. وأشار إلى أن توسيع الملكية يستهدف إتاحة الفرصة أمام الجميع للالسهام في هذا الكيان التأميني المصري العملاق، مع تخصيص جزء من الأسهم للعاملين، وفقاً للنظام المتبعة في شركات قطاع الأعمال العام.

وأوضح المصدر أن خطة الهيكلة والتطوير لقطاع التأمين تتضمن أن يتم اختيار شركة واحدة، وهي التأمين الأهلية لتمثل شركات التأمين العاملة في السوق، سواء عامة أو خاصة بالاكتتاب في التأمين الاجباري لتمثل باقي الشركات في الوجود في إدارات المراور وانتشارها في المحافظات، مع توفير نظام جيد للحاسب الآلي والمعلومات، مع توافر الكوادر البشرية المؤهلة لإدارة هذا النشاط، طبقاً لقواعد وأسس التي يستهدفها القانون الجديد للتأمين الاجباري رقم ٧٢ لسنة ٢٠٠٧، الذي يسمح بدفع تعويض ٤٠ ألف جنيه فوراً للمضار أو ورثته دون انتظار لحكم محكمة دون وسيط ودون النظر لخطأ السائق.

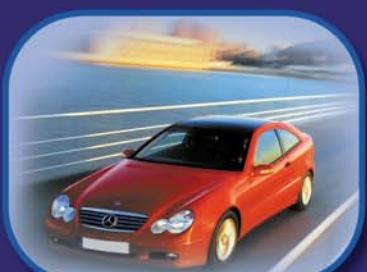
وأشار إلى اندماج الشركة المصرية لإعادة التأمين وهي الشركة الوحيدة التي تمارس إعادة التأمين في السوق المصرية فإن ذلك هو الحل الأفضل لدمجها مع مصر للتأمين التي لها رخصة مزاولة نشاط إعادة التأمين طبقاً للقانون نظراً لصغر حجم رأس المال، وعدم تحقيقها النتائج المرجوة في معدلات إعادة التأمين، التي يمثل صناعة دولية وليس محلية.

وطبقاً لضوابط وقواعد هيئة الرقابة على التأمين تتمثل شركة مصر للتأمين أكبر شركة تأمين في مصر والشرق الأوسط، ولها مخصصات قوية كبيرة، حيث تحتل المركز الأول على

العالم العربي بأقساط ٥٨٤ مليون دولار، طبقاً لمؤشرات ميزانيات ٢٠٠٧، وخامس أكبر شركة من حيث حقوق الملكية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا.

ويتوقع أن يحقق الكيان الجديد أقساطاً بنحو ٥,٥ مليار جنيه خلال عام ٢٠١٠ ترتفع إلى نحو ٨ مليارات جنيه خلال العام ٢٠١٢ فيما يتوقع أن ترتفع أصول الشركة إلى ٤٥ مليار جنيه خلال السنوات الست المقبلة.





المجموعة العربية الأردنية للتأمين

صح



[www.ajig.com](http://www.ajig.com)